



Sesión permanente por tiempo y materia

## Se anuncia para hoy aprobación de la Ley de Sustancias Controladas

El Proyecto de Ley reconoce tres zonas de producción de coca: "legal", "de transición" y "legal".- Procedimientos para la sustitución y control de cultivos.- Acuerdo de la bi-partidaria MNR ADN.

La 32ª sesión de la Cámara de Diputados resolvió tratar hoy la ley del régimen de la coca y sustancias controladas, tras un intenso debate entre las bancadas opositoras y de la bipartidaria MNR-ADN. La sesión duró desde las 15:30 hasta las 22:00 horas.

Una reunión de los Jefes de bancadas determinó declarar sesión permanente, por tiempo y materia, hasta aprobar el proyecto de ley que contiene dos capítulos: el primero, referido al régimen de la coca y el segundo a las sustancias peligrosas.

Establece tres zonas de sustitución de la coca: una calificada como "legal", que comprende los cultivos que están fuera de los departamentos de La Paz y Cochabamba; otra, "de transición", que incluye los cultivos del Departamento de Cochabamba, y la zona de "producción legal", en los Yungas de La Paz.

En la zona ilegal, se procederá a la sustitución inmediata de los cultivos de coca, mientras que en la de transición se pretende ejecutar proyectos de desarrollo agroindustrial. Los parlamentarios dijeron que en la zona legal se dará un año de plazo a los campesinos para que efectúen la sustitución voluntaria de cultivos. Se informó que en esta área se prestará al campesino apoyo técnico-agrario, pero sin llegar a una indemnización en dinero efectivo.

ACUERDO DE LAS BANCADAS

En una reunión, los jefes de bancadas acordaron que el proyecto sea discutido hoy, hasta su aprobación en las tres sesiones en grande, detalle y revisión, para lo cual la Cámara se declaró en sesión permanente, por tiempo y materia.

La reunión definió que la presidencia de la Cámara de Diputados convoque a los bancadas interpartidarias para definir el día y hora de ese acto contra los ministros de Informaciones, Interior y Asuntos Campesinos, planteada por algunos representantes, a raíz de los sucesos del Chapare, donde murieron diez campesinos.

Mientras el parlamento procesa la ley de la coca y sustancias peligrosas, está pendiente el informe de la comisión interinstitucional, que hizo investigaciones en Villa Tunari durante la semana pasada. Un vocero de esa comisión dijo que el informe será presentado en la sesión de mañana. Para hoy, los productores de coca de La Paz y Cochabamba han anunciado movilizaciones y desfilados callejeros, alentados por sus federaciones y la Central Obrera Boliviana, como medio de presión para que el parlamento excluya a la coca del proyecto de ley en discusión.

ACUERDO DE LA BIPARTIDARIA

El Ministerio de Informaciones incluye en su boletín oficial de ayer, lunes, la noticia de que el MNR y la ADN han acordado aprobar la Ley de Sustancias Controladas, y facilitar la lucha contra el narcotráfico. Este acuerdo había sido logrado en una reunión de la bipartidaria, antes de que el proyecto fuera discutido en la Cámara Baja.

## COMIBOL gestionará crédito de \$us. 45 millones para plan quinquenal

Un crédito de 45 millones de dólares será gestionado por representantes de la Corporación Minera de Bolivia ante el Banco Mundial, con el propósito de llevar adelante su plan quinquenal de operaciones, informó ayer el director laboral de COMIBOL, Noel Vázquez.

Esa autoridad señaló que el mencionado plan fue aprobado por el directorio de COMIBOL, para ser puesto a consideración del Ministerio de Planificación y Coordinación para su aprobación.

Aclaró que de ser aprobado por dicho ministerio, la Corporación Minera de Bolivia iniciará recién las gestiones ante el Banco Mundial, con el fin de respaldar un plan de trabajo que tendrá una duración de cinco años.

Dijo que la actual administración de COMIBOL, en los próximos cinco años, estima lograr por operaciones una facturación de 602 millones de dólares. Esta situación permitirá, al término de dicho periodo, una disponibilidad de utilidades de 12 millones de dólares.

Señaló que la base del plan está conformada por

una serie de trabajos de prospección minera y reordenamiento administrativo, que determinarán positivos resultados, así como de información técnica sobre los puntos de incidencia en la que a rubros de producción se refiere.

Para completar las condiciones requeridas por dicho plan, es necesaria la reformulación del Código de Minería que no contempla la conformación de empresas mixtas de explotación, sistema que permitirá la modernización tecnológica e inversión de capitales, de las que no dispone la empresa nacional.

Por su parte, autoridades del Ministerio de Minería y Metalurgia, al referirse al Código Minero, señalaron que está en fase de conclusión un reglamento complementario a este instrumento jurídico, que permitirá atraer capitales extranjeros.

Indicaron que los instintos de parlamentarios de reformular el Código de Minería será realidad en poco tiempo más, ya que se estudian los aspectos más importantes que se refieren al sistema tributario para el sector minero.

Según subsecretario

## Presión internacional para pronta aprobación de ley contra drogas

[ANP]. La Comunidad Internacional, y algunos países en particular como los Estados Unidos y Gran Bretaña, ejercen presiones a Bolivia, para una pronta aprobación de la ley de sustancias controladas y del régimen para la producción de coca, materia prima para la cocaína, afirmó el subsecretario de Defensa Social, Jorge Alderete.

El alto funcionario gubernamental explicó que la "cooperación internacional para la lucha contra el narcotráfico, así como también en otros campos, de ninguna manera se restringe a la batalla contra el contrabando de drogas", afirmó Alderete.

El subsecretario aseguró que las presiones sobre el estado boliviano "son sobre todo políticas", pero subrayó que "en ninguno de los casos significa una posible suspensión de la cooperación económica para emprender esta batalla". Alderete dijo que la lucha contra el narcotráfico "adquirió características mundiales, por cuanto ningún país está en condiciones de destruir en forma solitaria a las grandes mafias de narcotraficantes".

En ese marco, Alderete aseguró que "Bolivia se ha comprometido a contar con una norma jurídica moderna que establezca conceptos precisos para reprimir a los narcotraficantes, dañar las ganancias económicas de los mafiosos, evitar la propagación del consumo de estupefacientes y controlar la producción de coca".

"El compromiso del

gobierno boliviano fue anunciado en diversas reuniones de carácter internacional y ante gobiernos amigos, pero ahora ellos nos están exigiendo el cumplimiento de nuestra parte en la batalla contra el contrabando de drogas", afirmó Alderete.

La indicada ley, que

podría comenzar a ser anulada en su última fase durante esta semana, establece una producción anual de 12.000 toneladas.

(Pasa a la pág. 8)

## PAGINAS INTERIORES

### El líder iraní se refiere al derribo del Airbus

El máximo líder iraní, Ayatolá Ruhollah Khomeini dijo que el mundo islámico "debe estar preparado para una guerra con Estados Unidos y sus aliados". Fue su reacción ante el derribo por la marina estadounidense en el Golfo Pérsico de un Airbus de Irán con 290 personas a bordo. Agregó: "Nuestra guerra es la del Islam contra el capitalismo y el comunismo". (Pag. 2).

### Sarney pide aunar esfuerzos para quebrar monopolio tecnológico

El presidente brasileño José Sarney instó a China a quebrar el monopolio que los países occidentales ejercen en la tecnología de microchips, invitando en proyectos de investigación a otras naciones en desarrollo. (Pag. 3).

### Tarija recordó el 414 aniversario de su fundación

La colectividad tarijeña recordó, en un ambiente de marcada decepción, el 414 aniversario de la fundación de la Ciudad del Guadalupeño. La decepción estuvo motivada por la demora de la inauguración de los trabajos de la red de distribución de gas a domicilio, que se había fijado oficialmente con semanas de anticipación. (Pag. 1, Segunda Sección).

### Obispo auxiliar se refiere a su misión en Villa Tunari

Mons. Angulo Gómez, Obispo Auxiliar de la Arquidiócesis de Cochabamba, declaró que le impresionó la situación que se vive en Villa Tunari, población donde el pasado lunes 27 de junio ocurrieron hechos de sangre que dejaron diez campesinos muertos y otros tantos heridos. (Pag. 1, Segunda Sección).

### CEUB realizará estudio para redistribución de fondos

El CEUB realizará un estudio para la redistribución de los 65 millones de bolivianos provenientes de la subvención del Tesoro General de la Nación, de modo que esta distribución sea lo más justa posible para evitar el peligro de cierre de las actividades universitarias. (Pag. 7).

VALLE DE ZONGO.- Una de las regiones más pitorescas que ofrece la provincia Murillo, departamento de La Paz, es el valle de Zongo, a más de 50 kilómetros de esta ciudad. Quienes visitan la región quedan admirados por las hermosas cascadas de agua y su clima benigno. Aquí, COBEE tiene instalada una planta que genera la energía eléctrica que utiliza nuestra ciudad y otras poblaciones cercanas.

## Requisito para desembolso de crédito

## Banco Mundial exige aprobación de reglamento para uso de recursos

El Banco Mundial de

requisito para el desembolso de un crédito de 70 millones de dólares, la aprobación en el congreso boliviano de la firma del contrato que fue suscrito a fines de agosto de este año en Washington y la elaboración de un reglamento para el uso de esos recursos.

Así informó el ministro de Planificación, Gonzalo Sánchez de Lozada, quien antes de emprender su viaje a París, donde asistirá a la reunión

del Club del mismo nombre, que se desarrollará entre el 6 y el 7 de este mes.

Como se recordará, el Banco Mundial aprobó el préstamo de 70 millones de dólares para apoyar a los sectores productivos y poner en marcha un plan de rehabilitación del sistema financiero.

El sistema financiero boliviano es el principal objetivo de las principales acciones de la reforma en materia de crédito, la cual implica un monto de unos 150 millones de dólares, y convertirla en un agente de apoyo al proceso de reactivación económica.

Los dos objetivos tienen una finalidad solucionar el problema de mora. El primer paso se realizará mediante la concesión de nuevos créditos, con un monto de 50 millones de dólares, a un plazo máximo de un año y con intereses más bajos, a fin de que los productores puedan pagar las deudas contraídas con el sistema financiero.

Otros 20 millones de dólares se destinarán al plan de rehabilitación del sistema financiero, que consistirá, fundamentalmente, en la compra de parte de la

Consideración de Empresas Privadas y autoridades del Banco Central.

Según la consultora Muller, las condiciones que el Banco Mundial ha puesto, para tener acceso a los recursos que prestará a los bolivianos, refieren que no habrá una real solución a los problemas de mora si la reforma bancaria, no es desproporcionada, es decir, morosa y riesgosa de dependencia de depósitos, a corto plazo, en moneda extranjera.

Asimismo, considera que la iniciativa de democratizar el capital de los bancos, con la fusión y agrupamientos, tendrá un efecto distinto al sugerido y, finalmente, añade que es desaconsejable el intento de convertir a la banca en una entidad de fomento, cuando su estructura y finalidad son diferentes.

En opinión de Muller, la condicionalidad del crédito del BM se manifiesta en que la solución del problema de mora no se encuentra en otorgar más préstamos a los deudores, para que paguen sus obligaciones, sino que esto debe ir unido, necesariamente, a una reactivación económica.

El jefe del gabinete económico dijo que los recursos pueden ser desembolsados, en su totalidad, hasta fines de este año.

El reglamento para el uso de estos recursos se elabora, actualmente, con la participación de representantes de la Asociación de Bancos Privados de Bolivia (ASOBAN),

Unidad Móvil Para el Patrullaje Rural (UMOPAR), y la Central Obrera Boliviana. Se demanda también que la Ley del Régimen de la Coca y Sustancias Controladas, a ser aprobada por la Cámara de Diputados, incluya el espíritu de los acuerdos suscritos entre el gobierno, parlamento y productores de coca, principalmente el mes de mayo. La zonificación y los volúmenes de producción son los puntos en conflicto.

La organización matriz de los trabajadores reconocida que en dichas acciones participen todos los afiliados, bajo la dirección de los dirigentes nacionales de la COB y dirigentes de las respectivas federaciones departamentales y regionales de productores de coca".

EN EL INTERIOR

En el marco de las movilizaciones programadas por la COB, hoy tendrá lugar una concentración y marcha en la ciudad de Potosí, el viernes 8 en Sucre, el martes 12 en Santa Cruz, el viernes 15 en Trinidad, el martes 19 en Tarija y el viernes 23 en Oruro.

Serán organizadas por las centrales obreras departamentales y en ellas se dará prioridad a los siguientes puntos del pliego nacional: lucha permanente por el salario para el sector público y privado, régimen especial para la producción y fiscalización de la "boja de coca y respecto a los con-

tratos que permita a los indígenas obtener excedentes y pagar sus obligaciones.

Por otra parte, indica que la fusión de bancos, cambio de propietarios y otros aspectos, no son la medida adecuada para el subdesarrollo del sector de los bancos, ya que este problema "no se origina en la deficiencia de la administración bancaria, sino en la creación, producto a su vez de la política monetarista".

Asimismo, considera que la iniciativa de democratizar el capital de los bancos, con la fusión y agrupamientos, tendrá un efecto distinto al sugerido y, finalmente, añade que es desaconsejable el intento de convertir a la banca en una entidad de fomento, cuando su estructura y finalidad son diferentes.

En opinión de Muller, la condicionalidad del crédito del BM se manifiesta en que la solución del problema de mora no se encuentra en otorgar más préstamos a los deudores, para que paguen sus obligaciones, sino que esto debe ir unido, necesariamente, a una reactivación económica.

El jefe del gabinete económico dijo que los recursos pueden ser desembolsados, en su totalidad, hasta fines de este año.

El reglamento para el uso de estos recursos se elabora, actualmente, con la participación de representantes de la Asociación de Bancos Privados de Bolivia (ASOBAN),

Unidad Móvil Para el Patrullaje Rural (UMOPAR), y la Central Obrera Boliviana. Se demanda también que la Ley del Régimen de la Coca y Sustancias Controladas, a ser aprobada por la Cámara de Diputados, incluya el espíritu de los acuerdos suscritos entre el gobierno, parlamento y productores de coca, principalmente el mes de mayo. La zonificación y los volúmenes de producción son los puntos en conflicto.

La organización matriz de los trabajadores reconocida que en dichas acciones participen todos los afiliados, bajo la dirección de los dirigentes nacionales de la COB y dirigentes de las respectivas federaciones departamentales y regionales de productores de coca".

EN EL INTERIOR

En el marco de las movilizaciones programadas por la COB, hoy tendrá lugar una concentración y marcha en la ciudad de Potosí, el viernes 8 en Sucre, el martes 12 en Santa Cruz, el viernes 15 en Trinidad, el martes 19 en Tarija y el viernes 23 en Oruro.

Serán organizadas por las centrales obreras departamentales y en ellas se dará prioridad a los siguientes puntos del pliego nacional: lucha permanente por el salario para el sector público y privado, régimen especial para la producción y fiscalización de la "boja de coca y respecto a los con-

tratos que permita a los indígenas obtener excedentes y pagar sus obligaciones.

Por otra parte, indica que la fusión de bancos, cambio de propietarios y otros aspectos, no son la medida adecuada para el subdesarrollo del sector de los bancos, ya que este problema "no se origina en la deficiencia de la administración bancaria, sino en la creación, producto a su vez de la política monetarista".

Asimismo, considera que la iniciativa de democratizar el capital de los bancos, con la fusión y agrupamientos, tendrá un efecto distinto al sugerido y, finalmente, añade que es desaconsejable el intento de convertir a la banca en una entidad de fomento, cuando su estructura y finalidad son diferentes.

En opinión de Muller, la condicionalidad del crédito del BM se manifiesta en que la solución del problema de mora no se encuentra en otorgar más préstamos a los deudores, para que paguen sus obligaciones, sino que esto debe ir unido, necesariamente, a una reactivación económica.

El jefe del gabinete económico dijo que los recursos pueden ser desembolsados, en su totalidad, hasta fines de este año.

El reglamento para el uso de estos recursos se elabora, actualmente, con la participación de representantes de la Asociación de Bancos Privados de Bolivia (ASOBAN),

Unidad Móvil Para el Patrullaje Rural (UMOPAR), y la Central Obrera Boliviana. Se demanda también que la Ley del Régimen de la Coca y Sustancias Controladas, a ser aprobada por la Cámara de Diputados, incluya el espíritu de los acuerdos suscritos entre el gobierno, parlamento y productores de coca, principalmente el mes de mayo. La zonificación y los volúmenes de producción son los puntos en conflicto.

La organización matriz de los trabajadores reconocida que en dichas acciones participen todos los afiliados, bajo la dirección de los dirigentes nacionales de la COB y dirigentes de las respectivas federaciones departamentales y regionales de productores de coca".

EN EL INTERIOR

En el marco de las movilizaciones programadas por la COB, hoy tendrá lugar una concentración y marcha en la ciudad de Potosí, el viernes 8 en Sucre, el martes 12 en Santa Cruz, el viernes 15 en Trinidad, el martes 19 en Tarija y el viernes 23 en Oruro.

Serán organizadas por las centrales obreras departamentales y en ellas se dará prioridad a los siguientes puntos del pliego nacional: lucha permanente por el salario para el sector público y privado, régimen especial para la producción y fiscalización de la "boja de coca y respecto a los con-

tratos que permita a los indígenas obtener excedentes y pagar sus obligaciones.

Por otra parte, indica que la fusión de bancos, cambio de propietarios y otros aspectos, no son la medida adecuada para el subdesarrollo del sector de los bancos, ya que este problema "no se origina en la deficiencia de la administración bancaria, sino en la creación, producto a su vez de la política monetarista".

Asimismo, considera que la iniciativa de democratizar el capital de los bancos, con la fusión y agrupamientos, tendrá un efecto distinto al sugerido y, finalmente, añade que es desaconsejable el intento de convertir a la banca en una entidad de fomento, cuando su estructura y finalidad son diferentes.

En opinión de Muller, la condicionalidad del crédito del BM se manifiesta en que la solución del problema de mora no se encuentra en otorgar más préstamos a los deudores, para que paguen sus obligaciones, sino que esto debe ir unido, necesariamente, a una reactivación económica.

El jefe del gabinete económico dijo que los recursos pueden ser desembolsados, en su totalidad, hasta fines de este año.

El reglamento para el uso de estos recursos se elabora, actualmente, con la participación de representantes de la Asociación de Bancos Privados de Bolivia (ASOBAN),

Unidad Móvil Para el Patrullaje Rural (UMOPAR), y la Central Obrera Boliviana. Se demanda también que la Ley del Régimen de la Coca y Sustancias Controladas, a ser aprobada por la Cámara de Diputados, incluya el espíritu de los acuerdos suscritos entre el gobierno, parlamento y productores de coca, principalmente el mes de mayo. La zonificación y los volúmenes de producción son los puntos en conflicto.

La organización matriz de los trabajadores reconocida que en dichas acciones participen todos los afiliados, bajo la dirección de los dirigentes nacionales de la COB y dirigentes de las respectivas federaciones departamentales y regionales de productores de coca".

EN EL INTERIOR

En el marco de las movilizaciones programadas por la COB, hoy tendrá lugar una concentración y marcha en la ciudad de Potosí, el viernes 8 en Sucre, el martes 12 en Santa Cruz, el viernes 15 en Trinidad, el martes 19 en Tarija y el viernes 23 en Oruro.

Serán organizadas por las centrales obreras departamentales y en ellas se dará prioridad a los siguientes puntos del pliego nacional: lucha permanente por el salario para el sector público y privado, régimen especial para la producción y fiscalización de la "boja de coca y respecto a los con-

## Conferencia Episcopal ratifica adhesión y fidelidad al Papa

La Conferencia Episcopal de Bolivia emitió a Su Santidad Juan Pablo II, un telegrama de adhesión y fidelidad a la Iglesia Católica, ante los sucesos ocurridos por el obispo francés monseñor Roger LeFebvre, quien fue excomulgado como peccatrix máxima que le impuso el Vaticano.

El telegrama, firmado por el presidente de la Conferencia Episcopal, Mons. Julio Terrazas, y el secretario general y arzobispo de La Paz, Mons. Luis Salazar, dice lo siguiente:

"Conferencia Episcopal de Bolivia ante desobediencia de Mons. LeFebvre profesa sincera fidelidad y adhesión al Pastor de la Iglesia Universal, Su Santidad Juan Pablo II, cuyo dolor compartimos el Señor.

Elevamos nuestra súplica a Dios, Padre de todos, para que el pueblo cristiano gobernado bajo su amoroso progreso siempre en la fe y la unidad".

MARCHA.- Los gremialistas de la ciudad de El Alto de La Paz realizaron ayer una masiva marcha de protesta contra la "Moble tributación". Y se concentraron en La Ceja de El Alto para escuchar a dirigentes de diversas organizaciones, quienes rechazaron la aprobación del proyecto de la Ordenanza de Patentes e Impuesto Municipales, presentado por el municipio de esa ciudad.



# PRESENCIA Democracia y libertad

Director: Armando Mariaca V.  
Subdirector: Raúl Rivadeneira P.  
Jefe de Redacción: Jesús Urzagasti A.

Por Alfredo Morales Espinoza

Para que una DEMOCRACIA alcance un desarrollo creativo junto con esta medida de justicia social ha de estar dispuesta a vivir en LIBERTAD. ¿Hasta qué punto puede el hombre optar y obrar libremente y es el hombre un ser independiente, que decide por voluntad propia, o es un litere que desempeña un papel que le ha sido impuesto por alguien? ¿es la pregunta que el pueblo se hace con frecuencia.

Durante muchos siglos esta interrogante ha puesto a prueba a los gobernantes y gobernados, sin haber llegado a un consenso o a una solución. Cuando otros dicen que hay Estados amantes de la "democracia" y de la "libertad" que se disponen a luchar por un mundo libre, se nos ocurre meditar sobre las palabras "democracia" y "libertad", entendiendo que hay dos clases de libertad: la libertad de las naciones, basada en la libre determinación de los pueblos, y la libertad del hombre, basada en el respeto de sus derechos y el cumplimiento de sus deberes. Hay, pues, una libertad esencial colectiva y otra individual inviolable. Esto es indiscutible, desde que nadie puede presunponer hombre libres en una nación esclava.

Precisamente, parte de ahí cuando por extensión se afirma que la libertad del hombre en un régimen de explotación como en el comunismo o el capitalismo, es simplemente una ficción. El comunismo puede ser libre si se desvirtúa en un mundo libre.

Algunos revolucionarios pretenden hacer creer que los hombres pueden ser libres en una colonia de dominio político o económico. ¿Es imperialista tal falaz como cuando el comunismo sostiene que las naciones satélites de la cortina de hierro son también pueblos libres.

La humanidad ha conocido dos azares que la han agobiado en toda su historia: el imperialismo y las dictaduras. El primero, al suprimir la libre determinación de los pueblos y la independencia política y económica de los Estados, les priva de su libertad esencial. La segunda, al suprimir o restringir la libertad individual y colectiva, "insectifica" al hombre y a la sociedad confundiendo con las plantas. El imperialismo no se basa ciertamente en el respeto a la libertad de los pueblos ni de los hombres. Cualesquiera de sus formas, políticas o económicas, son sistemas de esclavitud que resulta una ofensa al libre ejercicio de la libertad de los pueblos y de los hombres.

Cuando los imperialistas, de occidente u oriente, hablan de DEMOCRACIA cometen un acto de cinismo similar al del delincuente que se ampara en la Ley contra la que precisamente delinque. Pero donde ese cinismo llega a su más alta expresión es cuando se encubre el delito y se protege al delincuente. Se justifica entonces la injusticia, con la creencia de que la inmoralidad y la tiranía lleguen de algún modo, a convertirse en democracia y la caustiva en liberación individual. El puercano se exclama entonces: "Dios no liberó, en su indignación entonces; Dios nos liberó de los libertadores políticos y económicos". Cuando ocurrimos, como hoy, al espectacular más triste de la historia democrática boliviana, coincidimos con los autores que a la humanidad la ha agobiado: el imperialismo y la dictadura. El primero que, con sus ayudas prohibidas, somete a la obediencia al gobierno y, la segunda, que a espaldas del pueblo y los principios de soberanía y no intervención, "insectifica" al hombre y a las plantas que sirven de sustento.

Se nos imagina estos hechos con una persona que presencia impasible que a otra se le corte la cabeza y luego reacciona, se enoja y hasta pelea porque después de la decapitación se pretende cortar el dedo meñique al cadáver.

De estas incongruencias políticas está empedrado el camino que conduce al desastre en todos los hechos de la revolución democrática. Hay poca conciencia, mucha desorganización y traición y gran parte de incapacidad ética en todo esto. Podemos comprender así que el autor de THE CLOUD OF DARKNESS tuvo un punto de vista puesto al de Pascal. Para él, la enfermedad "moral" es un obstáculo serio en el camino de la verdadera devoción a Dios, y debe combatirse entre las distintas formas de pecado. Hay hombres, escribe, tan cargados de costumbres raras que cuando deben escuchar algo tienen que torcer la cabeza hacia un costado en forma extraña; abren la boca bien grande, como si fuesen a oír con sus bocas y no con sus oídos. Hay hombres que cuando debían hablar señalan el pecho con sus dedos o el pecho de aquellos con quienes hablan. No digo que estas costumbres, poco agradables, sean en sí mismas pecado grave. Pero sí digo que estos hábitos poco agradables gobiernan al hombre y son señal de aquellos que quieren ser santos y de "codicia" de poder, estos señalan algunos síntomas de la enfermedad "moral" que no sólo es un obstáculo en el camino de la devoción a Dios, sino también el fundamento de las democracias sin libertad.

El Papa, obispo de Roma y sucesor de San Pedro, ha venido a confirmar nuestra fe, cumpliendo así el encargo que el mismo Jesús dió a su apóstol Pedro: "Confirma a tus hermanos" (Lc. 22:33). Una fe que se traduce en obras de justicia en el mismo tiempo, una fe que puede verse alterada por dos corrientes contrapuestas, el secularismo y las sectas.

## Secularismo, sectas y la fe de Pedro

Por Francisco Dardichón, S.J.

(Secretariado Nacional de Pastoral Social, SENPAS)

El Papa, obispo de Roma y sucesor de San Pedro, ha venido a confirmar nuestra fe, cumpliendo así el encargo que el mismo Jesús dió a su apóstol Pedro: "Confirma a tus hermanos" (Lc. 22:33). Una fe que se traduce en obras de justicia en el mismo tiempo, una fe que puede verse alterada por dos corrientes contrapuestas, el secularismo y las sectas.

### CORRIENTE SECULARISTA

Su cura, como la de tantos fenómenos culturales, está en retroceso. El inflyjo, en mayor o menor grado, se ha extendido por todo el mundo; también ha llegado a Bolivia especialmente a ciertos, sectores más ilustrados y a la famosa ilustración del siglo XVIII, cuando se pensó que el hombre racional ya no podía creer en el Dios medieval, esperando infantilmente que con oraciones haría lllover, con procesiones obtendría buenas cosechas, y con bendiciones se curaría de sus enfermedades. El hombre había llegado a su "mayoría de edad" y ya no debía creer en resaca de Dios. Sería infantil, dirá el positivista Comte; el marxismo afirmará que la religión es el opio del pueblo; Nietzsche proclama que Dios ha muerto.

El hombre ilustrado, moderno, no necesita de milagros divinos para solucionar los problemas de la Tierra. Embragado por el progreso de las ciencias y la técnica, se siente fuerte y con capacidad suficiente para dominar las fuerzas de la naturaleza y ponerlas a su servicio. Abandona su dimensión vertical, busca Dios y se entrega a conquistar el mundo en su dimensión horizontal.

Este brevíssimo resumen nos ayudará a comprender a algunas personas que en nombre de la razón, de cierta mayoría de edad humana se confiesan ateos. Otros, afirmando creer en Dios, se han quedado con el Dios de los filósofos y no con el Dios, Padre de Jesús, que Dios sí respeta pero al que no se ora y no se ama, un Dios tan lejano que no necesita que vayamos al templo a rendirle culto. Seguramente conocemos a estos creyentes tocados por corriente secularista de que estamos hablando.

### SECTAS ESPIRITUALISTAS

Mucho se ha hablado ya sobre la llamada "invasión de sectas" de corte espiritualista. Su origen y nacimiento es Bolivia pero también hasta nosotros ha llegado su influencia. Aquí, prescindiendo de otras consideraciones, queremos relevar que se presentan como contrarias al secularismo, pero cuando el vocero de Dios que se respira en una sociedad secularizada. Es muy cierto que estas modernas sectas acentúan de modo especial el sentimiento en contraposición a la razón secular. También hablan de la dimensión vertical hacia el cielo en contraposición a la visión terrenal del hombre secularizado.

El sentimentalismo es buscado y encontrado en el calor de los pequeños grupos de hermanos, en los cantos e himnos, las palmadas, la amistad; recordemos aquello de "haz el amor y no la guerra" sin necesidad de llegar, como hacen algunas sectas, a la perniciosa y promiscua sexual. La dimensión verticalista aparece claramente en el fácil recurso a los milagros para obtener toda clase de curaciones. El clima de estas acciones también es el de la "invasión de sectas" que se respira en los tipos del hombre secular.

### LA FE DE JUAN PABLO II

El Papa, con sus palabras y acciones, nos ha confirmado en la fe de Pedro. Ante un horizontalismo secularizante, ha alabado la fe de los sencillos, ha proclamado la Palabra de Dios y ha presidido todos los días la Eucaristía. Recordando la fe popular, ha invocado a la Virgen de Copacabana de Urkupiña, del Socavón, etc.

Ante el verticalismo de las sectas, ha insistido machaconamente en el compromiso social, en la urgencia de dar mayor justicia, en la opción preferencial por los pobres.

Para Juan Pablo II no hay dicotomía entre el cielo y la tierra, lo espiritual y temporal. La fe ha de traducirse en obras de justicia y el compromiso por construir una Bolivia sin oprimidos y opresores tiene como último fundamento y como motor la Fe en Dios Padre, no un abstracto ser supremo y en su erudito Jesucristo que fue, como nadie lo ha sido, el hombre para los demás.

## El ataque al "Airbus" iraní

Muerte de 290 personas, a consecuencia del ataque a la fuerza naval de los EE.UU. contra un avión comercial iraní, ha causado consternación mundial; el reconocimiento de un "fatal error", de parte del Pentágono y gobierno de Washington; Irán ha reaccionado con amenazas de represalias contra los intereses norteamericanos en cualquier momento pueda atacarlos.

El gobierno estadounidense, a tiempo de lamentar el hecho, explicó que los jefes del barco de guerra "Vincennes" ordenaron el derribo del "Airbus" en una "acción defensiva propia", porque creyeron que se trataba de un cazabombardero.

Una explicación, tomada literalmente, demuestra que, pese a los avances tecnológicos, la falla humana puede desencadenar desastrosas e imprevisibles consecuencias. En el pasado reciente hubo otros errores similares. Recuérdense el que israelí contra una nave comercial libia en que murieron 160 pasajeros, en 1973, o el derribo del avión de Colombia, por fuerzas de la Unión Soviética, hace cinco años, en que perecieron 269 pasajeros.

Las interrogaciones que tendrán que absolver los experimentales de EE.UU., por ejemplo: ¿Es o no posible distinguir en los modernos sistemas de radar entre un avión de combate y otro comercial? ¿Ignoraban que por esa zona un intenso tráfico de navegación aérea civil? ¿Puede darse un ataque inmediato en la simple suposición o creencia de que se está en peligro? ¿Hay fundamento para declarar legítima defensa, si no ha partido señal de amenaza alguna del supuesto enemigo?

El hecho que la presencia norteamericana en el Golfo Pérsico responde a un propósito estratégico-militar y de hegemonía política en la zona convulsionada por la guerra irakí. En este sentido, es criticable la política de Washington insostenible el "error" cometido al confundir un "Airbus" con un cazabombardero, que es igual a tomar un ómnibus de pasajeros por un carro blindado.

El enorme poder destructivo de las armas modernas requiere de mayor prudencia y profesionalismo en la toma de decisiones para su empleo. De otro modo, el hombre, en cualquier parte del mundo, está a expensas del error, el cinismo o la negligencia del que maneja botones o palancas.

Los pilotos no deberían tomar en cuenta los conductores de las débiles potencias y tomar esta tragedia como una lección destinada a acabar con la guerra y eliminar de sus orbes toda la coherencia que circunda el planeta como amenaza de extinción de la humanidad.

## Desarrollo regional

La aprobación del Presupuesto General ha desencadenado reacciones de protesta en los comités cívicos y corporaciones de desarrollo, porque a algunos se les han reducido las acciones de recursos y a otros ni siquiera se los ha tomado en cuenta.

La promoción del desarrollo regional es una de las tareas prioritarias del Estado. Así lo reconoce la Carta Magna, en el artículo 133, que establece: "El régimen económico propenal fortalecimiento de la independencia nacional y al desarrollo del país mediante la defensa y el aprovechamiento de recursos naturales y humanos en resguardo de la seguridad del Estado y en procura del bienestar del pueblo boliviano. Esta responsabilidad es ineludible y por ello tienen sentidas reclamaciones regionales en pos de recursos del Tesoro Nacional de la Nación.

En el desarrollo regional hay una responsabilidad de las regiones en su propio desarrollo. No se puede esperar que todo lo resuelva el gobierno. Ahora que se ha formado conciencia en torno a la necesidad de la descentralización, es conveniente que los comités cívicos y corporaciones desarrollen iniciativas para buscar recursos, para la formación de capital humano o para resolver problemas que plantea la vida comunitaria y que no están en trámites inacabables en las oficinas de un ministro.

¿Qué ocurre, por ejemplo, si los industriales, hombres de negocios, agricultores, artesanos, profesionales, escritores y artistas, abandonan su terruño? Podrán alegar que ejercen el derecho de buscar mejores horizontes, y tendrán razón. Pero el desarrollo de esa región será una vana esperanza, porque el éxodo de los hijos de la tierra se extinguen los pueblos y quedan en su lugar muchas Luvinas y muchos Maquis.

El desarrollo regional es un deber irrenunciable del estado, fundamentalmente, es una obligación moral y material de los municipios de cada comarca, cantón, provincia o ciudad.

## Dios nos habla cada día

Cuando se iban los ciegos, le trajeron un endemoniado mudo. Echó al demonio, y el mudo habló. La gente quedó maravillada y todos decían: "Nunca se ha visto algo parecido en nuestro país. En cambio, los fariseos comentaban: 'Este echó los demonios la ayuda del rey de los demonios'. Estas cosas recorre todas las ciudades y los pueblos. Enseñaba en sinagogas, proclamaba la Buena Nueva del Reino y sanaba todas las enfermedades y dolencias. Viendo el gentío, se compadeció y estaban cansados y decidos, como ovejas sin pastor. Dijo entonces a sus discípulos: 'La cosecha es grande y pocos los obreros. Por eso ruegan al dueño de la siembra que mande obreros a hacer la cosecha'". Mt. 9, 35-38.

### REFLEXIONEMOS JUNTOS

En la persona de Jesús, Dios mismo venía a sanar a la humanidad. Y porque dicha obra es larga y lenta, debían darse signos de que la gente para que creyera en esta curación poco perceptible. Por eso Jesús debía sanar a los enfermos y, por eso también las comunidades cristianas deben dar signos de lo que predican al mundo actual de sus enfermedades y promoviendo la justicia.

En el marco de los acontecimientos políticos, para algunos parlamentarios puede ser libre si se desvirtúa en un mundo libre.

Hace poco, un parlamentario declaró, muy suelto de cuerpo, que se oían ruidos de sables. Su afirmación de que, en la Cámara a la que pertenecía, haría la denuncia aportando las pruebas correspondientes, quedó cubierta bajo el manto piadoso del silencio oportuno.

Ahora, otro parlamentario ha denunciado públicamente que el Lloyd Aéreo Boliviano ha entregado documentos altamente secretos a una empresa aérea chilena. Considerando importante su acusación ha requerido una petición de informe al Ministro de Aeronáutica, a despecho de que es un Congreso extraordinario el que está en funciones con una agenda densísima para ser considerada.

Cabe preguntarse qué documentos secretos puedan ser esos los que presuntamente han ido a parar a manos chilenas que, según el denunciante, pueden afectar al país en su seguridad y soberanía. El Lloyd Aéreo Boliviano es una empresa de transporte aéreo comercial, por lo que sus actividades están restringidas al servicio de conducción de pasajeros y carga, esta última de interés y orden mercantil. Es lógico, por lo tanto, que toda documentación que cursa en su poder está relacionada exclusivamente con este tipo de actividades que, de sí, no entrañan ningún secreto de seguridad nacional, salvo que adicionalmente hubiese incurrido en otras muy ajenas a las que le compete.

Según informaciones oficiales, la empresa aérea nacional tiene un déficit elevado en su presupuesto que debe ser cubierto con medidas adecuadas para permitir que siga en funcionamiento. Una de las que ha parecido conveniente es la referente a la venta de un porcentaje de acciones, de las

que en un 98 por ciento están en propiedad del Estado. Según los pareceres algunos esta podría representarse un gran beneficio en la captación de un capital necesario para resolver las dificultades económicas del LAE.

Si existe objetivamente esta posibilidad, ¿cómo se puede ser tan escrupulosos en invertir en la compra de acciones que solicite toda la información pertinente para saber si le es conveniente y confiable. Es lógico, por tanto, que en dicha información tenga que estar incluida aquella de tipo confidencial que sólo interesa a la empresa, no representando por sí misma la calificación de secreta y de peligro para la seguridad nacional. Nadie ha de invertir dinero por sumas elevadas sin antes cerciorarse de que el negocio propuesto no es un engaño, sino que le ha de representar seguridad y rentabilidad.

Lo que sí puede preocupar es el que el comprador, de pocas o muchas acciones, sea ciudadano chileno, con cuyo país tiene Bolivia una situación conflictuosa en relación a su salida soberana al Pacífico y que, consiguientemente, por prudencia y estrategia, es necesario evitar lazos de dependencia que perjudiquen el normal desarrollo nacional y la solución definitiva del problema marítimo.

La experiencia amarga en el uso de los medios de transporte chilenos por el comercio boliviano, los que son empleados por el gobierno araucano como un dogal sobre nuestra economía debería hacer desistir a los directivos del LAE de una venta que entraña en sí un mayor acentuamiento de la opresión asilante en que ahora vive el país, si es cierta tal transacción comercial.

## A MANO ALZADA

Por Rulo Vall



## El LAB en venta

Por Antonio Canelas Galatoire

LAB la carga de las obligaciones. Se repetiría de ese modo el equívoco que al pueblo boliviano era tal como acontece actualmente con varias empresas extranjeras radicadas en el país que exportan todas sus ganancias sin beneficio para la re-capitalización de la economía boliviana.

Si se ha de hacer efectiva la venta de acciones por la necesidad así lo impone, sería mejor que éstas se las oferten exclusivamente a los ciudadanos bolivianos para preservar la nacionalidad y autonomía del LAB. De este modo, la empresa seguiría siendo totalmente nacional, beneficiando al país con sus ganancias.

BOGOTA (ALA). - Yo soy, señoras y señores, el Don Quijote del pueblo español en los descubrimientos - dijo Balboa, sin arrogancia, sencillamente, y explicó: Colones y Vespucci (los llamábamos los extranjeros) venían de Italia y se movían en las altas esferas. El Almirante se había sentado al lado de los Reyes, y fue amigo de Colón. Tena razón. Si el almirante había sido más otro en el mar, en tierra aborrecía a quien se antojaba. El rey Fernando - que estaba al tanto de todo - ya sabía que las islas descubiertas no eran sino pedruzcos de un mar que cubría el mundo, al frente la tierra firme no era el Asia sino otro continente. Había platicado de esto con Vespucci, el que lo había anunciado, y decidió que esto no iban a administrarlo los Colones. Urabá sería el comienzo de un reconocimiento por Castilla. Urabá era la parte de tierra firme de donde partirían los descubrimientos definitivos. Habían pasado quince años del primer viaje al almirante, y nos encontrábamos frente al comienzo de lo que iba a ser América. Nos parecía un misterio aún mayor que el despejado por don Cristóbal, como si los genoveses abrieran el nuevo continente. Ahora, a los españoles tocaba dar el tercer paso. Yo lo di, sin ser nada distinto del hombre que sale de un barril, con su perro.

El rey Fernando era menos piadoso que Isabel. De entrada, sabía que los indios de Urabá eran bravos, envenenaban las flechas y merecían ser tratados como esclavos. Autorizó la esclavitud en esa región. Además, permitió llevar negros del África para facilitar la conquista... Comenzaba de otra ma-

de acciones por que la necesidad así lo impone, sería mejor que éstas se las oferten exclusivamente a los ciudadanos bolivianos para preservar la nacionalidad y autonomía del LAB. De este modo, la empresa seguiría siendo totalmente nacional, beneficiando al país con sus ganancias.

## El hombre del puro pueblo

Por Germán Arciniegas

Una nueva etapa de la historia universal. Se proyectaron dos gobernaciones: Urabá y Darién. Gobernadores: Hojeda y Nicuesa. Todos los que luego figurarán en letras de molde, miraban a esa región, que habría de ser la región de Colombia, como el primer lugar para montar el campamento. El plan de la nueva Historia de América lo discutieron con el rey los grandes que quedaban a la muerte de Colón: Juan de la Cosa, Vespucci, Fernán Pizarro, Díaz de Solís... Hernán Cortés no se metió en la nave de Urabá, estando para partir en la Española, por una herida que le retenía el ojo. Pizarro hizo los primeros capítulos de su biografía bajo los órdenes de Hojeda. Juan de la Cosa iba a ser el grande. Muró cerca de Cartagena, como San Sebastián, atravesado por las flechas de los indios... había ordenado el rey a Hojeda y Nicuesa levantar cada uno un fuerte. Para el caso de Hojeda fue el de San Sebastián - pensando que con el nombre del santo se desviarían las flechas. Hojeda mismo había recibido tres heridas en su cuerpo, una le atravesó un muslo. Hubo que el cirujano lo curara pasándole un chuzo de hierro al rojo vivo. Se le curó porque no dijo ya... Apenas quedó con un ojo. El fuerte de San Sebastián resultó un buen negocio. Cuando llegamos se había desmoronado, y el Bachieller decidió fundar, en vez, una ciudad del otro lado del Golfo. Dijo el Bachieller que se llame la Guandía. Me pareció que esas nombres estaba bien para un santo guardián, y propuse: Santa María la antigua del Darién, pensando en la Virgen de Sevilla. Así quedó. Y así, en esa capital de Urabá, primera ciudad del continente, fundada cuando México de Tenochtitlán no estaba ni en la mente de Cortés, puede decirse que yo nací. Allí hice la primera reafirmación del continente americano, aquí en Bogotá para que nos dejara tranquilos, recibí el nombramiento del primer alcalde del pueblo que se recuerda en América, supe del oro que se criaba en el Sinú, conocí a mi india, inventé el descubrimiento de la fundación cuando llevaba estas glorias cuando Pedrarias me bajó la cabeza... aunque ya mi nombre había llegado a oídos del rey (ALA).

## Errores

(Tribuna Alemana)

La lección no podía ser expresiva: por la mañana, los ministros de Finanzas y presidentes de los Bancos Centrales de las naciones industriales más destacadas, participantes en la reunión de trabajo de la comisión interina del Fondo Monetario, formularon una declaración sobre la estabilización de los cursos de cambio. A mediados de octubre, el curso del dólar por el que acabó de publicarse inquietantes cifras sobre el comercio exterior norteamericano. Los activos en los mercados han aprendido a distinguir entre declaración e intención política y realidad económica. El que hace malabazamientos con miles de millones en divisas, tiene que tener un fino olfato para los déficit: esto no sólo en cuanto a las balanzas de pago, sino más todavía para los errores de la poli-

tica monetaria y financiera. El Informe anual de la Bundesbank alemana ha vuelto a dejar entrever el dilema que ello implica para los bancos centrales. Ante la necesidad de tener que oscilar entre la limitación del dinero en circulación y el apuntalamiento del curso del dólar, el banco ha optado - forzosamente - ambos objetivos. Este conflicto de objetivos se solucionará sólo cuando se imponga mayor confianza en la estabilidad de todas las "grandes" monedas. Este es un verdadero desafío sobre objetivos de los cursos de cambio - ha de ser el tema de futuras conferencias monetarias.

(Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland)

# BM gestiona la aportación de EE.JU. para ampliar su capital

## Bancos británicos suben su interés preferencial

**LONDRES, 4 (AP).** Los bancos comerciales británicos, siguiendo el ejemplo del Banco de Inglaterra, anunciaron hoy otro encarecimiento de medio punto en su interés preferencial que subió al 10 por ciento, su mayor nivel desde agosto de 1947.

El aumento fue el quinto desde principios de junio, cuando la libra esterlina se vio sometida a presiones inflacionarias ante el marcado deterioro de la balanza comercial británica.

Hasta ese momento el interés preferencial había caído al 7,5 por ciento, su nivel más bajo en una década, en respuesta a la rápida subida de la divisa norteamericana.

El alza anterior fue anunciada el martes pasado. Muchos analistas anticiparon entonces otra subida

inminente de medio punto, aunque la reacción del mercado ante el último aumento fue nula.

El índice del financial Times-bolsa de valores integrado por 100 acciones bajó 15,9 puntos, el 0,9 por ciento de su valor, y cerró a 1.842,3 tras conocerse la noticia, frente a una baja anterior de 15,6 puntos.

La libra esterlina cotizó a 1,6910 dólares, de 1,6905 dólares.

El Banco de Inglaterra predicó con el ejemplo al anunciar este mediodía (1100 GMT) que aumentará su tipo de interés.

El Barclays Bank PLC, Midland Bank PLC, Leeds Bank PLC y National Westminster Bank PC anunciaron al poco tiempo el aumento de sus intereses.

**WASHINGTON, 4 JUL (EFE).** La jerarquía del Banco Mundial intensificará esta semana sus gestiones ante el Congreso de Estados Unidos para concretar la aportación de este país para la ampliación de capital en 74.800 millones de dólares.

Algunos sectores del legislativo norteamericano son reticentes a la propuesta del gobierno de participar en el proyecto de ampliación de capital del Banco Mundial.

La presión del banco y de algunos influyentes sectores privados usa el argumento de que por cada dólar que presta la institución multilateral, tres o cuatro retornan a las naciones industriales transformadas en órdenes de compra de bienes de capital y servicios, en especial a los Estados Unidos.

William Archey, vicepresidente de la Cámara de Comercio de Estados Unidos, opina que la participación estadounidense en el proyecto supone "trabajo y exportaciones".

Un grupo de congresistas, entre ellos Joseph Kennedy, condiciona su apoyo a un cambio en la política del Banco Mundial respecto a las naciones con graves problemas de deuda externa para las que se proponen fórmulas de alivio y colaboración.

Barber Conable, propone aumentar el nivel de los créditos a los países en desarrollo en un 10 por ciento en 1989.

En las fuentes del Banco Mundial se calcula que el Congreso podría dar su aval al compromiso del gobierno estadounidense entre agosto o septiembre próximo.

En la gestión 1988, que concluyó el pasado 30 de junio, la institución concedió 30 créditos a los países en desarrollo y del Tercer Mundo por un total de 14.800 millones de dólares, cuatro por ciento por encima que en 1987.

El director del Banco Mundial aprobó a principios de año la ampliación del capital en 74.800 millones de dólares, después de que la mayoría de los 151 socios, incluyendo a Estados Unidos, anunciaron su respaldo al plan.

Estados Unidos, como el socio de mayor participación, tendría que aportar el 18 por ciento, es decir 13.800 millones de dólares, de los cuales sólo estaría obligado a aportar en cuotas 420 millones y suscribir el saldo como una obligación.

Hasta el 27 de abril 133 de los 151 miembros comprometieron su participación en el proyecto.



**MANIFESTACION DE PROTESTA.** Manifestantes protestan frente a la sede de la Embajada de Estados Unidos en Londres, por el ataque lanzado por un avión de pasajeros iraní, pereciendo sus 290 ocupantes (Londres, Radiofoto AP).

## Según Conferencia del PC soviético

# Herencia del pasado responsable de la lentitud de la Perestroika

**MOSCU, 4 (EFE).** La XIX Conferencia Nacional del Partido Comunista de la URSS (PCUS) aprobó hoy una resolución sobre la "Perestroika", conocida hoy en la que se culpa a la herencia del pasado y a los "fallos en el trabajo del partido" de la lentitud con que progresan las reformas.

"El lento progreso de las reformas planeadas no puede ser explicado solamente por el duro legado del periodo del estancamiento, sino que muchas de las causas de ello hay que buscarlas en los fallos del trabajo del partido, de los órganos de gobierno y económica, y de las organizaciones públicas".

En la misma, se sostiene también que la "Perestroika" (reestructuración) es un proceso "contundente y difícil", que está acompañado de una lucha entre "lo nuevo y lo viejo".

Se señala también que, aunque las tendencias positivas "son evidentes" y se han logrado ya los primeros resultados, "todavía no se ha alcanzado un cambio drástico en el desarrollo económico, social y cultural".

La Conferencia consideró, añade la resolución, que una "prioridad suprema" es llevar a cabo una "reforma radical del sistema político", pues se espera que precisamente esta reforma "abrirá nuevas posibilidades para promover la Perestroika en todas las áreas y para garantizar su irreversibilidad".

Se destaca también el papel que deben jugar las cooperativas en la sociedad soviética y que "cualquier intento de dirigismo sobre ellas debe ser detenido inmediatamente".

Otra consideración es que la "reestructuración revolucionaria" que se pretende no podrá salir adelante sin "potenciar en todos los aspectos el potencial espiritual e intelectual de la sociedad, sin promover el progreso de la ciencia y la tecnología".

## Según tratado antibalístico

# Soviéticos comienzan inspección de centros nucleares en EE.UU.

**WASHINGTON, 4 (AP).** Equipos de especialistas soviéticos se desplazan a cuatro estados del oeste de Norteamérica para efectuar las inspecciones estipuladas por el tratado sobre coherencia nuclear de alcance medio firmado por ambas naciones.

Los 70 especialistas soviéticos, que llegaron el viernes a la noche a la Base Travis de la Fuerza Aérea, situada en el norte de California, parten hoy en grupos reducidos a dos lugares de Arizona, y uno en Utah, Colorado y el sur de California, dijo el vocero de la Base Travis, capitán Tom Dolney.

Un grupo de inspectores norteamericanos se trasladó al mismo tiempo a la Unión Soviética a fin de efectuar una inspección conforme al tratado firmado por el presidente Ronald Reagan y el dirigente soviético Mikhail Gorbachov en diciembre de 1987.

Según el tratado, los soviéticos tienen derecho a efectuar inspecciones en estos cinco lugares a fin de verificar que no tienen que especificar hasta último momento el número de lugares que desean visitar.

Los soviéticos, según Dolney, decidieron enviar sus equipos a los cinco lugares.

El polvorín activo del Ejército en Pueblo, Colorado.

Una fábrica de la empresa General Dynamics en San Diego.

El campo de pruebas Dugway, una base del Ejército en la parte occidental del desierto de Utah.

Un lugar de pruebas de cohetes ubicado en el entrenamiento en Fort Huachuca, Arizona, a unos 85 kilómetros al sur de Tucson.

La base Davis-Monthan de la Fuerza Aérea cercana a Tucson, en Arizona, un centro de entrenamiento de cohetes.

Los soviéticos visitarán además varios lugares en los estados orientales de Estados Unidos, aunque aún no anuncian sus ciudades.

Estas inspecciones verifican la información proporcionada durante la negociación del tratado. Los soviéticos podrán pasar hasta 24 horas en cada lugar, dijeron funcionarios norteamericanos.

Carlucci dijo que el resultado de los documentos divulgados por un juez federal en Dallas, documentos que indican que un congresista de defensa entregó información sobre nuevos contratos de compra por un costo total de 522 millones de dólares.

La armada ha comenzado la sustitución de procedimientos con respecto a George Stone, Mark Saunders Bradley y la división de electrónica de Varian Associates dijo el secretario de Defensa.

Carlucci dijo luego que el Pentágono estaba revisando contratos existentes con cuatro compañías nombradas en el documento dado a conocer

## En Estados Unidos

# Sequía estropea celebración del día de la independencia

**WASHINGTON, 4 (EFE).** Los tradicionales espectáculos pirotécnicos que los norteamericanos celebran el 4 de julio, día de la independencia de su país, han sido cancelados en decenas de ciudades y pueblos por temor a que provoque incendios en las zonas afectadas por una pertinaz sequía.

En los estados agrícolas del centro del país, así como en California y en algunas regiones del este, las altas temperaturas y la falta de lluvia han secado regiones enteras de cultivos y bosques provocando centenares de incendios forestales y de pastizales que preocupan a las autoridades.

En algunas ciudades como Toledo (Ohio) se ha llegado al extremo de prohibir las barbacoas en los parques públicos, otra de las tradiciones del norteamericano en esta fiesta nacional.

En varias zonas de Nueva Jersey, la sequía agotó ayer el agua potable en unas 2.000 viviendas y se han impuesto severas restricciones para el resto del verano.

Incluso en Cabo Cañaveral, donde esta madrugada el transbordador espacial "Discovery" fue trasladado a su plataforma de despegue, se decidió cancelar la celebración de los fuegos artificiales que se habían previsto por temor a que se incendiará el campo que rodea las instalaciones.

En Washington, los juegos pirotécnicos sobre el parque más importante de la ciudad no se han cancelado, pero en la adyacente ciudad de Arlington, al otro lado del río Potomac, se han suspendido.

En varias localidades de Illinois, la protesta ha dado paso a interesantes espectáculos con mayos baser de distintos colores.

En Cincinnati (Ohio), el día de la independencia coincide con el bicentenario de la ciudad, por lo que no se han suspendido los espectáculos pirotécnicos, pero se han extremado las precauciones en todos los alrededores y se ha puesto al campo de bomberos en estado de alerta.

En Monticello, Virginia, unas 80 personas celebraron hoy el 4 de julio convirtiéndose en ciudadanos de Estados Unidos tras prestar juramento a la constitución del país ante el juez federal Harry Michael.

# Comienza en Alemania juicio contra presunto aeropirata

**FRANCFORT, ALEMANIA OCCIDENTAL, 4 (AP).** Mientras los alemanes occidentales observan con aprensión el aumento de la tensión en el Golfo Pérsico, se inicia mañana el proceso a un presunto terrorista musulmán shiita por el desvío de un avión de pasajeros de la empresa norteamericana TWA.

El derriboamiento de un avión de pasajeros iraní causó especial preocupación por la ocupación por un alemán occidental es aún retenido por secuestradores libaneses proiraníes. El cautivo está relacionado con el caso del presunto aeropirata Mohammed Ali Hamadi, procesado en Frankfurt.

Irán prometió vengar a los 290 pasajeros muertos cuando un avión Airbus A300 de la Compañía Iraní Air fue derribado por un misil norteamericano durante un combate naval.

Se impusieron medidas de seguridad extraordinarias en la prisión en la que se efectuará el proceso a Hamadi. Hasta los más de 100 periodistas asignados serán minuciosamente registrados.

El avión de TWA fue secuestrado el 14 de junio de 1985 por cuatro individuos armados mientras efectuaba un vuelo entre Atenas y Roma, y desviado a Beirut. Los secuestradores mataron a un piloto y a un pasajero de la Armada norteamericana y mantuvieron el proceso durante 17 días a 39 estadounidenses.

Hamadi, si fuera convicto, podría ser condenado hasta a 15 años de cárcel.

Alemania Occidental rechazó el año pasado un pedido de extradición de Hamadi formulado por Estados Unidos.

Se pidió a varios norteamericanos que fueron acusados de los secuestradores del avión de TWA que brindaran testimonio de los maltratos que fueron sometidos por sus captores. Los fiscales recibieron veintinueve de testimonios sobre el caso.

Hamadi fue detenido en el aeropuerto de Frankfurt el 13 de enero de 1987, después de que se descubrió que transportaba explosivos líquidos.

El derriboamiento de un avión de pasajeros iraní causó especial preocupación por la ocupación por un alemán occidental es aún retenido por secuestradores libaneses proiraníes. El cautivo está relacionado con el caso del presunto aeropirata Mohammed Ali Hamadi, procesado en Frankfurt.

Irán prometió vengar a los 290 pasajeros muertos cuando un avión Airbus A300 de la Compañía Iraní Air fue derribado por un misil norteamericano durante un combate naval.

Se impusieron medidas de seguridad extraordinarias en la prisión en la que se efectuará el proceso a Hamadi. Hasta los más de 100 periodistas asignados serán minuciosamente registrados.

El avión de TWA fue secuestrado el 14 de junio de 1985 por cuatro individuos armados mientras efectuaba un vuelo entre Atenas y Roma, y desviado a Beirut. Los secuestradores mataron a un piloto y a un pasajero de la Armada norteamericana y mantuvieron el proceso durante 17 días a 39 estadounidenses.

Hamadi, si fuera convicto, podría ser condenado hasta a 15 años de cárcel.

Alemania Occidental rechazó el año pasado un pedido de extradición de Hamadi formulado por Estados Unidos.

Se pidió a varios norteamericanos que fueron acusados de los secuestradores del avión de TWA que brindaran testimonio de los maltratos que fueron sometidos por sus captores. Los fiscales recibieron veintinueve de testimonios sobre el caso.

Hamadi fue detenido en el aeropuerto de Frankfurt el 13 de enero de 1987, después de que se descubrió que transportaba explosivos líquidos.

Es una necesidad para toda la familia

**Controle su salud con la tarjeta de salud**

La tarjeta hecha con material científico le mostrará 4 colores del estado de su salud: entre color negro, rojo, verde, azul, cuál es el color de su salud? Desde el día que tenga en casa la tarjeta Ltd, gozará la vida con mucha alegría.

Ahora usado en la N.A.S.A. y 250 mil Fuerzas Armadas, Australia y Japón en E.U.A., Inglaterra, Alemania, Israel, Biotec A, Nº 101, Teléfono 320751, Hs. 9 a 12 y 14 a 19. Se necesita vendedores.

**CAMARA NACIONAL DE COMERCIO**

**SALUDO A LOS TRABAJADORES DEL COMERCIO**

En el marco de los invariables vínculos de cordialidad que nuestra Cámara y sus empresas mantienen con las organizaciones sindicales del sector en general, y con sus trabajadores en particular, les expresamos un cordial saludo en el Día del Empleado de Comercio, deseándoles renovados éxitos en sus importantes actividades.

La Paz, 5 de julio de 1988

**MOTOSIERRAS ALEMANAS SOLO**

- LIVANAS • ECONOMICAS
- DURAN MUCHO MAS!
- POR SU CILINDRO DE NICASIL

SOLO 667 CILINDRADA 69cm ESPADA 50cm

SOLO 680 CILINDRADA 81cm ESPADA 70cm

SOLO 603 CILINDRADA 105cm ESPADA 90cm

SERVICIO PERMANENTE PRECIOS SIN COMPETENCIA

PESO LIVANO CON FUERZA DE OSO

Importadora **ORIENTAL**

INDEPENDENCIA 442 TELEF. 25007 CASILLA 158 SANTA CRUZ - BOLIVIA

**Veinte mil evacuados por escape de gas en la URSS**

**MOSCU, 4 (EFE).** Unas 20.000 personas fueron evacuadas en la madrugada del día 3 en la región soviética de Gorka (región Rusa) debido a un escape de gas de un camión cisterna que contenía 62 toneladas de herbicida, informó la agencia TASS.

El suceso ocurrió en la estación de ferrocarril de la ciudad de Shajunia, sin que al momento se conozcan las causas.

Guennadi Jodjrev, primer secretario del comité regional del Partido Comunista de Gorka, afirmó que se tomaron urgentemente todas las medidas de precaución necesarias.

Se utilizaron todos los medios de transporte disponibles para evacuar a las personas. Unas 20.000 personas fueron trasladadas a unos 10 ó 15 kilómetros de la ciudad, Jodjrev.

La agencia agregó que no se produjeron víctimas en el siniestro y que únicamente los bomberos necesitaron cuidados médicos.

Hacia las 12 de la mañana del día 3, tras analizar el aire por especialistas, los bomberos y los civiles regresaron a sus casas.

## URSS ofrece amnistía a desertores en Afganistán

**MOSCU, 4 (AP).** La Unión Soviética ofreció hoy una amnistía a los soldados que se volvieron en contra de su país o desertaron durante los ocho años y medio en que el Ejército Rojo intervino en Afganistán, dijo el fiscal general.

"Aquellos que no pudieron resistir la propaganda hostil, que no pudieron soportar el hambre y las privaciones del estado, todos ellos serán amnistiados debido a las consideraciones humanitarias del humanismo socialista", dijo el fiscal general Alexander Sujarev en una conferencia de prensa.

Preguntado si la amnistía beneficiará a los desertores, Sukhbaev dijo que sería un incluir a aquellos que fueron desahuciados por el gobierno en Afganistán. No quedó en claro si la amnistía será incondicional o si habrá un proceso para analizar los casos involucrados.

Por otro lado, se cuestionó por qué los soldados que ingresaron en Afganistán en diciembre de 1979, reemplazaron al gobierno soviético por otro y se quedaron a combatir a la instigación antimarxista, militares soviéticos, jeron que, hasta fines de mayo, en Afganistán murieron muchos soldados y más de 35.000 resultaron heridos.

Sujarev dijo que la Unión Soviética identificó a 312 soldados que fueron capturados durante la guerra, y que determinó que aproximadamente un tercio de ellos murieron, muchos cuando trataban de escapar.

Algunos fueron fusilados en el acto, otros fueron torturados hasta la muerte", indicó.





# Fue acordado el precio para cosecha de caña de azúcar

Los zafreiros de Santa Bernabejé cobrarán la presente cosecha de caña, Bs. 65 por tonelada de materia prima en la fabricación de alcohol, informó el secretario de Asesoría Agrícola.

## SAMAPA presta deficiente servicio de agua en zona sur

Denuncian que cuando en barrios de la zona se presentan roturas de cañerías, en carta dirigida al alcalde de La Paz, hicieron un llamado a la deficiente atención que llega a la zona.

Recordaron que durante el período de lluvias, debido a negligencia de SAMAPA, se tuvo que realizar la reactivación de una falla geológica en la zona de Bella Vista, que provocó el derrumbe de varias viviendas, precisamente por no haber reparado oportunamente una cañería de alta presión y que los arreglos que realizan son transitorios y continuamente aparecen filtraciones que provocan problemas mayores, en muchos casos se maneja con su fuerte amarrado con tiras de goma y alambre lo que no soluciona el problema.

El documento señala que la dotación de agua es irregular y los servicios impuros y los problemas sanitarios sufren problemas económicos y administrativos, poco se hace por solucionar el problema y que en algunas oportunidades se solicitan recursos al SAMAPA, pero, pese al compromiso, pasaron los días y los técnicos no se presentaron.

## En el Chapare Ministerio del Interior investiga número total de muertos y heridos

Según Federación Campesina, el número de muertos llega a diez, más diez personas están heridas y nueve desaparecieron.

(ANF).- El ministro del Interior, Juan Carlos Zegarra, informó hoy que se despachó este verificado, conjuntamente con el secretario de Asesoría Agrícola, el número de muertos y heridos en la zona de Cochabamba, el número de personas muertas, heridas y desaparecidas, durante los hechos ocurridos en la zona de Villa Tunari.

Según informes entregados hoy por la Federación Campesina de Cochabamba, hasta la fecha, el número de fallecidos durante estos acontecimientos, llega a un número de 10, 7 heridos y 3 no identificados.

(MORTOS) Fátima Mendoza de Palma, Eusebio Torres Córdova, Mario Sipe,

Denuncian intentos del "oficialismo" COB respalda a la dirección del Sindicato Petrolero

Tanto la Central Obrera Boliviana como la Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia, respaldan los intentos de división en YFPB, por parte de sectores identificados con el "oficialismo", hicieron conocer su respaldo y reconocimiento al Sindicato Trabajadores Petroleros de La Paz, que encabeza el secretario general Edmundo Ayllón Ocampo, la COB, mediante una carta dirigida al ministro Trabajo, Alfredo Franco-Hualla, le solicitó instruya "a la subsecretaría de Desarrollo Laboral, se abstenga de involucrarse en asuntos internos de las organizaciones sindicales, como es el caso del Sindicato Petrolero de La Paz, donde con esta repartición, se pretende conformar un movimiento obrero en su sentido electoral con miembros...

La Federación de Petroleros, al hacer conocer su decidido respaldo al Sindicato de La Paz, afirma que "únicamente reconocemos a las organizaciones legalmente instituidas y obviamente legalizadas por la confianza mayoritaria de sus afiliados; igualmente, condenamos las acciones de aquellos que, al amparo político de los gobiernos de turno, pretenden desconocer la voluntad de las mayorías, al intentar, en peligro al movimiento obrero en su conjunto, pero en este caso no se...

La Federación de Petroleros, al hacer conocer su decidido respaldo al Sindicato de La Paz, afirma que "únicamente reconocemos a las organizaciones legalmente instituidas y obviamente legalizadas por la confianza mayoritaria de sus afiliados; igualmente, condenamos las acciones de aquellos que, al amparo político de los gobiernos de turno, pretenden desconocer la voluntad de las mayorías, al intentar, en peligro al movimiento obrero en su conjunto, pero en este caso no se...

Agregó que, según el contrato, por tratarse de un producto inflamable, YFPB se comprometió a presentar una póliza de seguro contra todo riesgo. "ENFE realiza un incremento del 50% en sus tarifas cuando se trata de este tipo de productos, pero en este caso no se...

Enrique Hurtado, secretario de Relaciones de este organismo sindical, señaló que las autoridades de ese despacho de estado deben pagar inmediatamente esa importante suma para solventar los gastos de emergencia de la Caja Ferroviaria de Salud, según informó la Confederación Nacional de Ferroviarios y Ramas Afines de Bolivia.

Enrique Hurtado, secretario de Relaciones de este organismo sindical, señaló que las autoridades de ese despacho de estado deben pagar inmediatamente esa importante suma para solventar los gastos de emergencia de la Caja Ferroviaria de Salud, según informó la Confederación Nacional de Ferroviarios y Ramas Afines de Bolivia.

El sindicalista dijo a ANF que el pago de esa deuda debía hacerse efectivo hasta fines del mes...

El sindicalista dijo a ANF que el pago de esa deuda debía hacerse efectivo hasta fines del mes...

El sindicalista dijo a ANF que el pago de esa deuda debía hacerse efectivo hasta fines del mes...

El sindicalista dijo a ANF que el pago de esa deuda debía hacerse efectivo hasta fines del mes...

## Tarija Se entregaron 23 viviendas para mineros relocalizados

Continuando el plan habitacional para la presente gestión, el Ministerio de Asuntos Urbanos entregó 23 viviendas este lunes en la ciudad de Tarija, que beneficiarán a igual número de familias de mineros relocalizados de Quechusia, Chorople y Tazna.

El proyecto denominado "Lourdes I", cuyo costo asciende a 48.300 dólares, fue ejecutado con el apoyo financiero del Fondo Social de Emergencia y la colaboración técnica del ministerio. El costo de cada unidad habitacional es de \$US 2.100; 400 de los cuales son financiados por el FSE, esto significa que cada adjudicatario deberá pagar \$US 1.700, en un plazo de 20 años, con un interés del 6%.

Se informó también que este viernes, en la ciudad de Santa Cruz, se comenzarán tres planes habitacionales: 42 viviendas para trabajadores de la Cooperativa de Telefonos Automáticos (COTAS), 80 para funcionarios de SAGUIAPAC y 90 dentro del Proyecto San Aurelio, que beneficiarán a trabajadores de distintos sectores.

Este sábado 9 de julio, el ministro de Asuntos Urbanos entregará 55 viviendas, destinadas a periodistas y trabajadores administrativos del periódico "El Mundo" de esa ciudad.

## Desde el 27 de junio Comenzó entrega provisional del Centro de Comunicaciones La Paz

La empresa constructora Compañía Boliviana de Ingeniería (CBI), durante esta primera entrega por plantas, es decir que se comenzó por las obras de edificación las veinte plantas de la del Centro de Comunicaciones La Paz, realiza las pruebas desde el pasado 27 de junio la entrega paulatina y provisional de los trabajadores a las autoridades del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

Desde esa fecha, se sigue un cronograma de recepción de obra por parte de las autoridades gubernamentales, y se calcula que toda el proyecto podrá ser entregado hasta...

Desde esa fecha, se sigue un cronograma de recepción de obra por parte de las autoridades gubernamentales, y se calcula que toda el proyecto podrá ser entregado hasta...

Desde esa fecha, se sigue un cronograma de recepción de obra por parte de las autoridades gubernamentales, y se calcula que toda el proyecto podrá ser entregado hasta...

Desde esa fecha, se sigue un cronograma de recepción de obra por parte de las autoridades gubernamentales, y se calcula que toda el proyecto podrá ser entregado hasta...

Desde esa fecha, se sigue un cronograma de recepción de obra por parte de las autoridades gubernamentales, y se calcula que toda el proyecto podrá ser entregado hasta...

## Desde Charaña a La Paz El transporte de gasolina cuesta Bs 64,53 la tonelada

Está haciendo ningún cobro adicional. Es por eso que, en compensación, YFPB se hace cargo del seguro. Respecto al tiempo que...

Respecto al tiempo que...

## APDHB "La defensa del derecho a la vida no tiene compromisos sectarios"

El P. Julio Tumiri Javer, presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia, afirma que "la defensa del derecho a la vida no tiene compromisos con sectores o partidos políticos, sino que condena toda acción violenta contra las personas".

Centuró la violencia que ocasionó muertos en el Chapare. "Nuestro país debe esforzarse para evitar situaciones como las...

## Ministerio del Interior debe \$us. 160.000 por alquileres a Ferrocarril

(ANF).- El ministerio del Interior debe a la Caja de Seguro de los Ferroviarios la suma de 160 mil dólares por concepto del alquiler del edificio ubicado en la avenida Arce de esta ciudad, según informó la Confederación Nacional de Ferroviarios y Ramas Afines de Bolivia.

Desgraciadamente, como ya es habitual, este compromiso del gobierno tampoco ha sido cumplido y, en consecuencia, volveremos a hacer un reclamo formal hasta que la promesa de ese secretario de estado se cumpla", dijo Hurtado.

De otra parte, dejó en claro que la Caja Ferroviaria de Salud insistirá para que las dependencias que actualmente ocupa el ministerio del Interior le sean devueltas, por cuanto "se piensa darle un uso que genere el bienestar de los miembros de la Caja de Seguro" del sector.

## Subvención del Tesoro General CEUB realizará estudio para la redistribución de Bs 65 millones

El CEUB realizará un estudio para la redistribución de los 65 millones de bolivianos provenientes de la subvención del Tesoro General de la Nación, de modo que esa distribución sea lo más justa posible para evitar el peligro de cierre de las actividades universitarias.

El secretario ejecutivo del CEUB, Alfonso Vía Requena, al dar esa información dijo que para el estudio de la redistribución se necesitará información documentada de cada centro superior de estudios para que el CEUB presente diferentes opciones con bases científicas y técnicas.

La universidad alcanzó este año un presupuesto de Bs. 114,7 millones. Por otra parte, señaló que en las últimas negociaciones se ha logrado que la universidad tenga acceso al Fondo de Desarrollo Regional y al Fondo Social de Emergencia y que la deuda del sistema universitario de 1987 sea absorbida por el Estado.

Respecto a los desembolsos de parte del Ministerio de Finanzas, manifestó que el año pasado correspondían por subvención 50 millones de bolivianos, los que fueron distribuidos en trece cuotas de 3,8 millones cada una y, este año, mientras no se aprobó el presupuesto se continuaba dando la misma cifra.

"En este momento estamos haciendo un doble trámite, lo retroactivo de...

Se estima que existe en la población boliviana cerca de 200.000 casos de sarcosis, comúnmente conocida como sarna, debido a los deficientes condiciones sociales que generan la falta de higiene en la población.

La información fue proporcionada por la jefa de Parasitología y Sarcosis del Ministerio de Salud, Rosario Quiroga, quien dijo que la sarcosis es una enfermedad sumamente contagiosa que tiene consecuencias funcionales para el corazón y el sistema renal.

Anunció se iniciará, a partir de este mes, una campaña educativa y asistenciales en los departamentos más afectados, como Oruro, Chuquisaca, Potosí y Pando. En La Paz comenzará la campaña antisarcosis a partir de septiembre.

Precisó que en la zona de los Yungas de La Paz, la sarcosis es prácticamente una epidemia.

Por otra parte, Quiroga sostuvo que en las aulas escolares los niños se preocupan más por rascar que por atender la disertación del maestro, por lo que la campaña se dirigirá especialmente a la población infantil, en la que habrá una amplia...

## Alcaldía investiga irregularidades de la anterior gestión municipal

En la gestión del ex-alcalde Ronald MacLean hubo irregularidades en los cobros de impuestos a contribuyentes, dijeron ayer, en conferencia de prensa, Juan Carlos Zegarra y Mario Viveros, directores del departamento de Asesoría Jurídica y Auditoría, respectivamente.

Según detallaron, los impuestos que pagaron los contribuyentes, fueron devueltos por la Auditoría y la Fiscalía, lo que ocasionó pérdidas para el municipio.

Los directores de Asesoría Jurídica y Auditoría Interna de la Alcaldía, Juan Carlos Zambrana y Mario Viveros, respectivamente, ayer, en conferencia de prensa explicaron que durante la gestión del ex-alcalde Ronald MacLean se cometieron irregularidades en el pago de impuestos de contribuyentes.

Los directores de Asesoría Jurídica y Auditoría Interna de la Alcaldía, Juan Carlos Zambrana y Mario Viveros, respectivamente, ayer, en conferencia de prensa explicaron que durante la gestión del ex-alcalde Ronald MacLean se cometieron irregularidades en el pago de impuestos de contribuyentes.

Los directores de Asesoría Jurídica y Auditoría Interna de la Alcaldía, Juan Carlos Zambrana y Mario Viveros, respectivamente, ayer, en conferencia de prensa explicaron que durante la gestión del ex-alcalde Ronald MacLean se cometieron irregularidades en el pago de impuestos de contribuyentes.

Los directores de Asesoría Jurídica y Auditoría Interna de la Alcaldía, Juan Carlos Zambrana y Mario Viveros, respectivamente, ayer, en conferencia de prensa explicaron que durante la gestión del ex-alcalde Ronald MacLean se cometieron irregularidades en el pago de impuestos de contribuyentes.

Los directores de Asesoría Jurídica y Auditoría Interna de la Alcaldía, Juan Carlos Zambrana y Mario Viveros, respectivamente, ayer, en conferencia de prensa explicaron que durante la gestión del ex-alcalde Ronald MacLean se cometieron irregularidades en el pago de impuestos de contribuyentes.

Los directores de Asesoría Jurídica y Auditoría Interna de la Alcaldía, Juan Carlos Zambrana y Mario Viveros, respectivamente, ayer, en conferencia de prensa explicaron que durante la gestión del ex-alcalde Ronald MacLean se cometieron irregularidades en el pago de impuestos de contribuyentes.

Los directores de Asesoría Jurídica y Auditoría Interna de la Alcaldía, Juan Carlos Zambrana y Mario Viveros, respectivamente, ayer, en conferencia de prensa explicaron que durante la gestión del ex-alcalde Ronald MacLean se cometieron irregularidades en el pago de impuestos de contribuyentes.

Los directores de Asesoría Jurídica y Auditoría Interna de la Alcaldía, Juan Carlos Zambrana y Mario Viveros, respectivamente, ayer, en conferencia de prensa explicaron que durante la gestión del ex-alcalde Ronald MacLean se cometieron irregularidades en el pago de impuestos de contribuyentes.

Los directores de Asesoría Jurídica y Auditoría Interna de la Alcaldía, Juan Carlos Zambrana y Mario Viveros, respectivamente, ayer, en conferencia de prensa explicaron que durante la gestión del ex-alcalde Ronald MacLean se cometieron irregularidades en el pago de impuestos de contribuyentes.

En estos días habrá una reunión con autoridades del gobierno, para establecer el cronograma de pagos.

## FESENTEL rechaza alza de tarifas dispuesta por COTEL

La Federación Sindical de Trabajadores de ENTEL hizo conocer su rechazo a los intentos de la Cooperativa de Telefonos (COTEL), de elevar sus tarifas para financiar proyectos de explotación petrolera, locomotoras, naves, respectivamente, dejando un nefasto precedente a la sufrida economía del pueblo.

La semana pasada, los ejecutivos de COTEL (ex-FISA) anunciaron que se elevarían las tarifas en 1,80 bolivianos mensuales, a fin de poder concretar los planes de telefonía rural.

Esta decisión es rechazada por el comité ejecutivo de la Federación, que encabeza Ramón Ruiz, por que se pretende con un abuso contra...

Esta decisión es rechazada por el comité ejecutivo de la Federación, que encabeza Ramón Ruiz, por que se pretende con un abuso contra...

Esta decisión es rechazada por el comité ejecutivo de la Federación, que encabeza Ramón Ruiz, por que se pretende con un abuso contra...

Esta decisión es rechazada por el comité ejecutivo de la Federación, que encabeza Ramón Ruiz, por que se pretende con un abuso contra...

Esta decisión es rechazada por el comité ejecutivo de la Federación, que encabeza Ramón Ruiz, por que se pretende con un abuso contra...

Esta decisión es rechazada por el comité ejecutivo de la Federación, que encabeza Ramón Ruiz, por que se pretende con un abuso contra...

Esta decisión es rechazada por el comité ejecutivo de la Federación, que encabeza Ramón Ruiz, por que se pretende con un abuso contra...

Esta decisión es rechazada por el comité ejecutivo de la Federación, que encabeza Ramón Ruiz, por que se pretende con un abuso contra...

Esta decisión es rechazada por el comité ejecutivo de la Federación, que encabeza Ramón Ruiz, por que se pretende con un abuso contra...

Esta decisión es rechazada por el comité ejecutivo de la Federación, que encabeza Ramón Ruiz, por que se pretende con un abuso contra...

Esta decisión es rechazada por el comité ejecutivo de la Federación, que encabeza Ramón Ruiz, por que se pretende con un abuso contra...

Esta decisión es rechazada por el comité ejecutivo de la Federación, que encabeza Ramón Ruiz, por que se pretende con un abuso contra...

Esta decisión es rechazada por el comité ejecutivo de la Federación, que encabeza Ramón Ruiz, por que se pretende con un abuso contra...

Esta decisión es rechazada por el comité ejecutivo de la Federación, que encabeza Ramón Ruiz, por que se pretende con un abuso contra...

Esta decisión es rechazada por el comité ejecutivo de la Federación, que encabeza Ramón Ruiz, por que se pretende con un abuso contra...

Esta decisión es rechazada por el comité ejecutivo de la Federación, que encabeza Ramón Ruiz, por que se pretende con un abuso contra...

Esta decisión es rechazada por el comité ejecutivo de la Federación, que encabeza Ramón Ruiz, por que se pretende con un abuso contra...

Esta decisión es rechazada por el comité ejecutivo de la Federación, que encabeza Ramón Ruiz, por que se pretende con un abuso contra...



Según diputado nacional

DIRECO experimenta tres tipos de herbicidas en el Chapare

- La movilización campesina se hizo por la supervivencia y en rechazo a la utilización de químicos que destruyen la fertilidad de la tierra

Se pudo comprobar la utilización experimental de tres tipos de herbicidas... La misión pudo comprobar el estado de tenedimiento de los campesinos...

En la Dirección de Reclamación de la Coca, se ha que atacar la raíz del problema... El Pictoram fue utilizado con el 2-4-D...

El gobierno se comprometió a sustituir los cultivos de coca de manera pacífica... Se prometió a los campesinos que reducirían

El 51 por ciento del país está poblado de bosques

En el país existen aproximadamente 664 millones de hectáreas de bosques naturales... Los bosques se encuentran en los departamentos de Santa Cruz...

Los departamentos de Oruro y Potosí están desprovistos de bosques significativos... Estas áreas suman un millón de hectáreas.

El gobierno, al tomar una medida como la de suspender las emisiones de radio y televisión...

El caso de la "sensibilización" social para con los empleados... El caso de la "sensibilización" social para con los empleados...

Presión internacional para pronta... enfrentamientos con la policía, que podrían provocar mayor dolor para todas las familias...

EL NARCOTRAFICO: UN DERECHO ELECTORAL... Por otra parte, Alderete formuló un llamamiento a los productores de coca...

El seminario está dirigido a todas aquellas organizaciones y personas vinculadas al desarrollo rural en Bolivia...

COMITÉ EJECUTIVO DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA... Esperanza Piso 11, Av. Mansal Santa Cruz Nº 2150.

FECHA: 11 - 15 de julio de 1988. HORARIO: 9:00 a 12:00 y 14:30 a 18:00.

REFERENCIAS: Unidad de Estudios de Postgrado, Universidad Católica Boliviana, Edif. Esperanza piso 3, Of. 3, Av. Mansal Santa Cruz Nº 2150, Teléfonos: 358400 - 368899 - 364535.

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. El presidente, Directorio, personal ejecutivo y empleados del Lloyd Aéreo Boliviano S.A.M., tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del ex-presidente de la empresa: Tcnl. Av. DAEN MARIO EGUIA ACHAVAL (Q.E.P.D.)

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue: Sr. PRUDENCIO ROJAS FLORES Benemérito de la Patria Q.E.P.D.

CONDOLENCIA Se adhiere al profundo dolor que embarga a la familia del que en vida fue: MARCELINO CORONEL M. (Q.E.P.D.)

En la paz del Señor, ha dejado de existir el que en vida fue: Don SEVERINO CATAORA MEAVE Benemérito de la Patria (Q.E.P.D.)

URZAM METALURGICA LTDA., SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE Sra. MARIA LUISA SANCHEZ BUSTAMANTE Vda. de URIOSTE (Q.E.P.D.)

AVISO NECROLOGICO En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue: Doña MARIA LUISA SANCHEZ BUSTAMANTE DE URIOSTE (Q.E.P.D.)

El gerente y personal de Transportes Aéreos La Cumbre Ltda. se adhieren al dolor que embarga a la familia doliente del que en vida fue distinguido piloto: Tcnl. Av. D.A.E.N. MARIO EGUIA ACHAVAL (Q.E.P.D.)

En la paz del Señor, ha dejado de existir el que en vida fue: Tcnl. Av. D.A.E.N. MARIO A. EGUIA A. Ex Diputado Nacional (Q. E. P. D.)

UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA UNIDAD DE ESTUDIOS DE POSTGRADO INSTITUTO DE DESARROLLO RURAL SEMINARIO SOBRE DESARROLLO RURAL EN BOLIVIA

TEATRO MUNICIPAL AGAR DELOS - PABLO DAVILA - MERY RADA- RODOLFO CLAHUMANA - ELSA ANTEQUERA - JUAN BARRERA EN "CUANDO VUELVRA MI HIJO" COMEDIA DRAMATICA DE ANTONIO DIAZ V. HUMANA...! DIVERTIDA...!ALECCIONADORA...! Dirección: TITO LANDA



DURANTE LA MARCHA y concentración que realizaron ayer los gremiales de El Alto, el edificio municipal permaneció custodiado por efectivos de la policía.

# PRESENCIA de la ciudad EL ALTO

## Gremiales realizaron ayer masiva marcha contra "doble tributación"

**- Ratificaron su decisión de no acatar las medidas que adoptó el gobierno municipal y afirmaron que no pagarán "sentaje".**

Los gremialistas de El Alto realizaron ayer una masiva marcha en protesta a la doble tributación y en rechazo al proyecto de Ordenanza de Patentes e Impuestos Municipales que presentó la Alcaldía de El Alto y aprobó el Senado Nacional.

La marcha comenzó en la plaza Libertad de la zona 16 de Julio y finalizó con una concentración en la plaza Cívica de La Ceja de El Alto.

Los gremialistas solicitaron el cierre de tiendas y comercios para que sus dueños se incorporaran a la marcha. En el recorrido gritaron estribillos contra el alcalde, Luis Vásquez y el MIR, partido político al que pertenecen. Pidieron que se declare "enemigo y traidor de los intereses de los gremialistas", por haber presentado el proyecto de Patentes e Impuestos Municipales.

movilización no responde a intereses políticos, como afirman algunas autoridades municipales.

Con relación al asesor de la Federación de Gremiales de El Alto, Mamani dijo: "El compañero Mariaca fue designado asesor en el segundo ampliado y en las marchas del año pasado el actual alcalde era asesor".

**"FEJUVE ESTA COMPROMETIDA CON LA ALCALDIA MUNICIPAL"**

Mamani explicó que FEJUVE no se pronunció sobre los impuestos a los inmuebles, aunque los dirigentes debían rechazar esa medida. "Se ve que están indirectamente comprometidos, porque anunciaron que iban a apoyar la marcha de protesta, pero no vinieron".

Hizo referencia a una cena que dio el alcalde a los dirigentes de las organizaciones que participaron en la marcha en la que se pidió la inclusión de El Alto en el presupuesto de la nación.

En la reunión -según informaron algunos dirigentes- habrían participado Valentín Mamani y Luis Velasco, en representación de la Federación de Trabajadores Gremiales Artesanos y Comerciantes Minoristas de El Alto. La Paz y los dirigentes Miguel Mariño y Juan Silva Fernández, de la FEJUVE.

En la plaza Cívica hicieron uso de la palabra representantes de la Central Única de Trabajadores de El Alto, Federación de Carniceros, Confederación de Gremiales de Bolivia y de la Federación de Trabajadores Gremiales Artesanos y Comerciantes Minoristas de El Alto. Los representantes de esas organizaciones coincidieron en rechazar "la doble tributación y oponerse, a través de la resistencia civil, a las medidas asumidas por el gobierno municipal de El Alto".

Después de la concentración, Hilarión Mamani, secretario ejecutivo a.l. de la Federación de Gremiales de El Alto dijo: "El alcalde tiene que revisar las medidas que refieren al Régimen Simplificado y las que determinan la doble tributación".

Mamani informó que los panfletos que la municipalidad "repartió en ferias y mercados de El Alto el pasado domingo, para sabotear la marcha de protesta, fueron rechazados por los gremialistas, quienes identificaron a los traidores".

Mamani afirmó que con las huelgas de hambre no se consiguen resultados positivos y que han decidido no pagar sentaje. Ratificó que se convocará a un congreso extraordinario para designar a la nueva directiva de la Federación de Gremiales de El Alto, para que logre una solución favorable sobre el problema de la "doble tributación".

Enfatizó en que la Federación mantendrá siempre su independencia ideológica y que la

### Alcaldía entregó mingitorio que costó 12.000 dólares

La alcaldía inauguró el pasado sábado un mingitorio en la zona de Alto Lima III Sección que costó 12.000 dólares, informó el vicepresidente de la Junta Municipal de El Alto, Irineo Espinoza.

Esta obra es diferente a las que se construyeron con anterioridad, dijo, y el precio se explica en un informe del Ing. Rodolfo Pérez. Según el concejal "los mingitorios que construye la alcaldía cuestan entre 12.000 y 13.000 dólares".

DIRIGENTE DE CONALJUVE Simón Aruquipa, dirigente de CONALJUVE, afirmó: "Un mingitorio no requiere de una inversión de 12.000 dólares. Con ese dinero se puede comprar una casa de tres pisos en la zona 16 de Julio de El Alto".

Afirmó que la Federación de Juntas Municipales de El Alto "debe pedir la revisión de los costos".

La obra tiene 6 u 8 servicios, es de ladrillo y tiene techo de calamina. Los trabajos comenzaron después de que el alcalde fue posesionado, finalizó.



### Comenzó Primer Congreso Distrital de Artesanos

Con la participación de federaciones y asociaciones de trabajadores en madera (talladores), calzado, metalmecánica, peluqueros, fotógrafos, sastres, carpinteros y ebanistas, se inauguró ayer el Primer Congreso Artesanal del distrito de la ciudad de El Alto. El acto se realizó en el teatro municipal de esa ciudad, donde estuvieron presen-

tes los concejales Irineo Espinoza y Hilberto Carmona, y el oficial mayor, José Ramírez.

En la primera sesión, se organizó el presidium y las comisiones respectivas, que analizarán las ponencias de las asociaciones y federaciones que están afiliadas a CEDDAAL.

Para hoy está prevista

la primera reunión de comisiones, a fin de comenzar sus respectivos trabajos y, posteriormente, efectuar la respectiva plenaria de conclusiones.

Mañana, a partir de las 9:00, se realizará la segunda plenaria, en la que se expondrán las diferentes ponencias de las comisiones y, luego, se hará la entrega de conclusiones.

A las 14:00, se realizará la elección del primer directorio artesanal, que dirigirá la entidad matriz de los artesanos de El Alto (CEIDAAL) por el periodo 1988-1990.

### Vecinos de Alto Lima eligieron su directiva

El comité electoral de Alto Lima, II sección, hizo conocer los resultados de las últimas elecciones vecinales realizadas el pasado 26 de junio, en que se eligió a Esteban Huancaca como nuevo representante de la zona. Participaron dos frentes y alrededor de 822 vecinos votaron.

El Frente de Unidad Cívica de la Zona de Alto Lima (FUCAL) obtuvo la mayoría con 430 votos, encabezada por Esteban Huancaca, Víctor Calle, Juan Poma, Ramiro Paz y otros.

"FUCAL" se propone realizar varias obras como la implementación del alcantarillado y el alumbrado público; empedrado de calles y avenidas y la construcción de una biblioteca, posta sanitaria, iglesia, campos deportivos y una sede social.

**INVITACION**  
La familia del que fue:  
† Sr. Don **LUIS BARRIENTOS PEREYRA (Q.D.D.G.)**  
Invita a sus parientes y amigos a la misa que mandará oficiar recordando los 8 días de su sensible fallecimiento (acaecido en la ciudad de Cochabamba) el día de hoy martes 5 del presente en el templo de los RR.PP. Carmelitas (20 de Octubre) a horas 12:30.  
Su asistencia será agradecida profundamente.

La COMUNIDAD EDUCATIVA DEL COLEGIO "SAINT ANDREW'S", se adhiere al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

Tcnl. Av. **D.A.E.N. MARIO EGUIA ACHAVAL Q.E.P.D.**  
Padre de la profesora Miriam Eguía Olmos, funcionaria del establecimiento.  
La Paz, julio, 1988

EL MINISTRO DE AERONAUTICA Y PERSONAL DEL MINISTERIO, TIENEN EL SENTIMIENTO DE COMUNICAR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DEL QUE EN VIDA FUE:  
† **CNL. DAEN MARIO EGUIA ACHABAL (Q.E.P.D.)**  
POR TAN LAMENTABLE DECESO, EXPRESAN A LA FAMILIA DOLIENTE SU MAS SENTIDA CONDOLENCIA.  
La Paz, 4 de julio de 1988

Elevad una oración en memoria del que fue:  
† **Periodista PABLO CUENTAS NAVIA "Pablito" (Q. E. P. D.)**  
Lic. Jesús Cuentas Alvarado y Della Navia P. de Cuentas, padres; Teresa Cuentas de Alvarado, hermanas; Adhemar Alvarado Cuentas, sobrino (ausente), los tíos, tíos políticos, primos y demás familia, invitan a sus colegas de la Prensa Oral y Escrita, Asociación de Periodistas, Sindicato de la Prensa, AASANA, Dirección General de Correos, Club Olímpic, Ex-alumnos del Colegio San Calixto "PROMOCION 68", Residentes Orureños, Dirección Gral. de la Renta Interna y a todas las Instituciones que perteneció, se dignen asistir a la Misa que recordando los SEIS AÑOS de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día de mañana miércoles 6 de julio, a las 11:30 a.m. en la Parroquia de San Pedro.  
Será favor que agradecerá la familia doliente.  
La Paz, julio de 1988

**INVITACION RELIGIOSA**  
Con profundo sentir, al cabo de año del fallecimiento del:  
† **Señor Don RAFAEL OTAZO VARGAS (Q. D. D. G.)**  
Los familiares y amigos, invitamos a la misa que será celebrada en la Iglesia del Montículo, el día de hoy martes 5 de julio de 1988, horas 12:00 m.  
Agradecemos por su presencia.  
La Paz, 4 de julio de 1988

Elevad una oración en memoria del que fue:  
† **Periodista PABLO CUENTAS NAVIA "Pablito" (Q. E. P. D.)**  
Lic. Jesús Cuentas Alvarado y Della Navia P. de Cuentas, padres; Teresa Cuentas de Alvarado, hermanas; Adhemar Alvarado Cuentas, sobrino (ausente), los tíos, tíos políticos, primos y demás familia, invitan a sus colegas de la Prensa Oral y Escrita, Asociación de Periodistas, Sindicato de la Prensa, AASANA, Dirección General de Correos, Club Olímpic, Ex-alumnos del Colegio San Calixto "PROMOCION 68", Residentes Orureños, Dirección Gral. de la Renta Interna y a todas las Instituciones que perteneció, se dignen asistir a la Misa que recordando los SEIS AÑOS de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día de mañana miércoles 6 de julio, a las 11:30 a.m. en la Parroquia de San Pedro.  
Será favor que agradecerá la familia doliente.  
La Paz, julio de 1988

### Vecinos de Alto Lima eligieron su directiva

El comité electoral de Alto Lima, II sección, hizo conocer los resultados de las últimas elecciones vecinales realizadas el pasado 26 de junio, en que se eligió a Esteban Huancaca como nuevo representante de la zona. Participaron dos frentes y alrededor de 822 vecinos votaron.

El Frente de Unidad Cívica de la Zona de Alto Lima (FUCAL) obtuvo la mayoría con 430 votos, encabezada por Esteban Huancaca, Víctor Calle, Juan Poma, Ramiro Paz y otros.

"FUCAL" se propone realizar varias obras como la implementación del alcantarillado y el alumbrado público; empedrado de calles y avenidas y la construcción de una biblioteca, posta sanitaria, iglesia, campos deportivos y una sede social.

Las familias ZAPATA y ROMECIN invitan a la misa que se oficiará como recordatorio del primer año del sensible fallecimiento del que en vida fue:  
† **Dr. ALFREDO ZAPATA RUIZ (Q.E.P.D.)**  
EL día de hoy martes 5 de julio a Hs. 12:00 m. en la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas.  
La Paz, 5 de julio de 1988

En trágico accidente automovilístico acaecido en la ciudad de México, ha dejado de existir la abnegada madre, hermana e incomparable compañera y amiga:  
† **Sra. INGRID KOESTER URIOSTE**  
La madre, Lila Urioste de Virreira; los hijos Toño y Federico (ausentes); los hermanos Hermán y Federico; la hermana política Mónica Galleguillos de Koester, tíos, primos, sobrinos y demás familia ruegan elevar una oración por su eterno descanso.  
Cochabamba, julio de 1988

# El Instituto Boliviano de Cultura y la defensa del patrimonio cultural

La directora ejecutiva del Instituto Boliviano de Cultura, Arístides Gisbert, ha dirigido una carta a la Dirección de PRESENCIA, manifestando la preocupación de la institución que dirige por las constantes amenazas de restricción que sufre el patrimonio cultural boliviano. La carta es un llamado de atención a las autoridades y una convocatoria a los medios de comunicación y a la ciudadanía en general, para una toma de conciencia sobre la importancia de la preservación de nuestros bienes culturales. Por su importancia transcribimos la carta en su integridad.

Señor  
Armando Mariaca  
Director de "Presencia"  
Distinguido señor:

Me permito dirigir a Ud. esta nota a fin de expresar la gran preocupación del Instituto Boliviano de Cultura por la amenaza de destrucción que tiene nuestro patrimonio cultural. Debo comunicar a Ud. que pese a los esfuerzos que ha hecho la Sociedad de Investigación de Arte Rupestre de Bolivia y el Museo de Etnografía y Folklore, los habitantes de la zona han decidido demoler las pinturas rupestres de Chirapaca, estas pinturas representan la llegada de los conquistadores y son únicas en la zona andina.

"El Prado", ya que al levantar este tipo de construcciones nuestro principal pasaje quedará obsoleto. El ejemplo del edificio Alameda parece no ser suficiente para mostrar el desacierto de estas disposiciones. Una medida de 12 pisos podría aceptarse ya que no afectaría las áreas verdes.

Lamentablemente las instituciones estamos trabajando con muy poca ayuda, por lo que me permito pedir por medio de su periódico, la colaboración tanto de la prensa escrita como de los canales televisivos para dar a la población una información correcta respecto a nuestros valores culturales y establecer foros que permitan la expresión y comunicación de los diferentes estratos de la sociedad, que son al fin y al cabo los que de una manera participativa deben definir qué y en lo que se debe preservar.

Con este motivo, me es grato saludar a Ud.  
Fdo. Arq. Teresa Gisbert C.  
Directora Ejecutiva  
Instituto Boliviano de Cultura

## INGLES CURIOSO Y DIVERTIDO

**Prof. José Ricardo Nº 96**

**FALSOS COGNATOS PREJUDICIAL**  
perjudicial  
**PREJUDICIAL** (/ predgiu-DE-chal/) puede significar "perjudicial", pero se usa más en sentido de "prejuicioso".  
"perjudicial" = DETRIMENTAL, HARMFUL, DETERIOUS.  
Ej.: HIS POLITICAL VIEWS ARE EXCEEDINGLY PREJUDICIAL AND THEIR own opinions politicians son extremadamente prejuiciosas y sus PREACHING HAS BEEN HARMFUL TO THE REASONING OF HIS STUDENTS enseñanzas han sido perjudiciales para el raciocinio de sus alumnos.

**REALIZE**  
realizar  
TO REALIZE puede ser "realizar", pero su uso corriente en el lenguaje cotidiano es en sentido de "darse cuenta", "percibir", "realizar" = ACCOMPLISH, FULFILL, CARRY OUT.  
Ej.: DON'T YOU REALIZE THAT THIS GOVERNOR HAS ACCOMPLISHED MORE no te das cuenta que este gobernador realizó más  
IN FOUR MONTHS THAN THE PREVIOUS ONE IN FOUR YEARS?  
en cuatro meses que su antecesor en cuatro años?

**MODISIMOS**  
Un sujeto "camarada", "legal", "sin reservas" es CHUMMY Ej.: HE'S A CHUMMY FELLOW = él es un camarada.  
Ahora, un sujeto "asqueroso", "que no vale nada", "un cargoso", "repugnante" es.....CRUMMY  
Es curioso ver cómo, cambiando una letra, se puede cambiar el significado de esta palabra, dando lugar al antónimo.  
Ej.: HE'S CRUMMY OLD THING = él es un viejo repugnante.  
Cuando una pareja de enamorados se agarra a besos y abrazos en el sofá de la sala: THEY'RE MAKING OUT  
Verbo semejante (pero no igual) es TO NECK (que viene del sustantivo NECK = cuello). TO NECK = acariciar (del cuello hacia arriba).  
Ej.: THEY WERE NECKING WHEN HER FATHER ARRIVED  
ellos se estaban acariciando cuando el papá de ella llegó  
THEY WERE MAKING OUT WHEN FATHER ARRIVED  
ellos se estaban "besuqueando" cuando el papá de ella llegó.



# En Munaypata Festival de Canto Popular

El Teatro Parroquial de la zona de Munaypata será escenario, los días 9 y 10 de julio, del Cuarto Festival de Canto Popular, organizado por el Centro Cultural "Winaña" y la parroquia Apóstol Santiago.

Bajo el lema "Por un arte comprometido con nuestra realidad", el Festival está abierto a la participación de solistas y grupos musicales de parroquias, colegios, institutos, universidades y de todas las personas interesadas en compartirse.

Los organizadores han establecido tres categorías de participación: Solistas, duos y conjuntos. Los participantes interpretarán en el Festival dos canciones, una de las cuales deberá ser, necesariamente, composición propia.

El Jurado, que estará compuesto por personas entendidas en la materia, para la calificación de las canciones presentadas, tomará en cuenta, además de la calidad interpretativa y musical, el mensaje de la canción.

que, fiel al lema del Festival, deberá estar basado en la realidad social. Se han establecido cuatro premios para los primeros lugares y certificados de participación para todos los músicos que actúen en el Festival. Las composiciones premiadas serán difundidas mediante cassette.

Los interesados en este evento musical podrán inscribirse y recabar información en los siguientes lugares: Parroquia Apóstol Santiago, Munaypata; Casa de la Cultura de la ciudad de El Alto; Casa de la Cultura "Franz Tamayo", Federación Universitaria Local, UMSA; Radio Color FM y Capilla Virgen del Rosario, parada del micro "K" en Munaypata. Los músicos del interior pueden escribir al cajón postal Nº 3949 La Paz. Las inscripciones estarán abiertas hasta el día 8 de julio.

El gobierno de la República del Perú, a través de su representación diplomática en nuestro país, donará un Banco del Libro, un set de libros cuya temática comprende los diversos aspectos de la realidad peruana.

El acto se cumplirá hoy, a las 10:00, en el auditorio de la Embajada del Perú. El material donado incrementará el fondo bibliográfico del sistema de bibliotecas públicas de la Paz del Banco del Libro.

# Donación de libros

## PRESENCIA DEL PAIS EN TODO EL PAIS

De este a oeste; de norte a sur

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ  
CASA DE LA CULTURA SANTA CRUZ  
SEAMOS  
Presentan a:  
CASATEATRO  
LA BERINTO  
De Oscar Barbery Suárez  
DIRECCION: RENE HOHENSTEIN  
Hs. 7:00 de la noche  
Julio 8, 9 y 10  
TEATRO MUNICIPAL

El pasado viernes concluyó el Curso-Taller sobre "Estadística aplicada a la alimentación y nutrición", organizado por el departamento de Programación y Proyectos del Instituto Nacional de Alimentación y Nutrición (INAN). Durante cinco días, profesionales del área tuvieron la oportunidad de actualizar sus conocimientos, a través de conferencias dictadas por sus expositores. La coordinación del curso estuvo a cargo del Ing. Heinz Maldonado.

Salió a la venta el libro  
**CALCULO DE COSTOS DE CONSTRUCCION**  
Ing. Raúl Lanza Ordóñez  
Ventas y distribución Librería Los amigos del Libro, calle Mercado Nº 1315.

## LA OFICIALIA MAYOR DE CULTURA

presenta  
**LA MUERTE DE ALFREDO GRIS**

Actúan:  
Raúl Pitín Gómez  
David Mondaca  
Hugo Pozo  
Tatiana Mancilla  
Dirección: Ramiro Guzmán  
Música: Oscar García

**CASA DE LA CULTURA SALON MODESTA SANJINES**  
Martes 5, miércoles 6 de julio de 1988  
Sábado 9 y domingo 10  
Hs. 19:30  
Mayores de 18 años

## CASA MUNICIPAL DE CULTURA "FRANZ TAMAYO"

**CONCURSO DE RELATO INFANTIL "COMO ES MI BARRIO" BASES**

- Podrán participar niños de 8 a 13 años de edad.
- El tema deberá referirse necesariamente a relatar y describir -según sentimiento propio del niño- los juegos infantiles que son tradicionales en nuestro medio, tales como, el trompo, la choca, los vueltos, el uña uña, el año, el oculto oculto, la capilla, el chorrochomo (o salto león), el pasara pasara mi barquito, la pelota quemada, el elástico, el ríjito y todos los que por generaciones se juegan en esta ciudad.
- La extensión de los trabajos no debe ser mayor de 2 páginas ni menor de 5. En papel cuadrado de cuaderno.
- Para preservar que los trabajos expresen el auténtico modo de pensar y de sentir de los niños concursantes, el certamen se realizará en las instalaciones de la Casa Municipal de Cultura el día domingo 24 de julio de horas 9:00 a 13:00.
- La Alcaldía Municipal proporcionará papel y lápiz con goma.
- El Jurado Calificador estará formado por cinco miembros nombrados por la Oficialía Mayor de Cultura.
- Los 16 mejores trabajos serán seleccionados para ser publicados en un volumen con las fotografías de los autores y serán acreedores además a un obsequio consistente en máquinas calculadoras de bolsillo y juegos de ingenio.
- Los establecimientos educativos a los que pertenecían los ganadores, serán acreedores a un lote de libros para su biblioteca.

La Paz, junio de 1988

## CASA MUNICIPAL DE CULTURA "FRANZ TAMAYO"

**CONCURSO DE PINTURA INFANTIL "COMO ES MI BARRIO" BASES**

- Podrán participar niños de hasta doce años de edad.
- El tema del concurso será: "COMO VEO MI BARRIO" porque tú niño, podrás escribir describiéndolos el barrio donde vives.
- El certamen se realizará en los ambientes de la Casa de la Cultura, el sábado 23 de julio de horas 9:00 a 13:00.
- La Casa de la Cultura, te proporcionará papel y lápiz.
- Tu trabajo no debe pasar de cinco páginas de papel de cuaderno cuadrado, ni ser menos de dos.
- El Jurado será nombrado por la Oficialía Mayor de Cultura.
- Debes escribir en forma clara y cuidar en la posible tu ortografía.
- De todos los trabajos que concursen, el Jurado seleccionará 16 para ser publicados en un volumen, además serán acreedores a un obsequio consistente en máquinas de calcular de bolsillo y juegos de ingenio.
- Tu colegio será acreedor a un lote de libros para su biblioteca, si los ganadores pertenecen a ese establecimiento.

La Paz, junio de 1988

## CASA MUNICIPAL DE CULTURA "FRANZ TAMAYO"

**ELECCION DE LA CHOLA PACEÑA 1988**

La Alcaldía de La Paz, a través de su Oficialía Mayor de Cultura, convoca a un concurso para la elección de la Chola Paceña 1988, sobre las siguientes bases:

- Podrán participar todas las señoras y señoritas que en su actividad cotidiana usen como vestimenta habitual el traje típico de la chola paceña.
- Las concursantes podrán presentarse a título personal, o propuestas por cualquier organización cívica, social o cultural como su representante.
- Se descalificará a toda concursante sobre quien compruebe no vestir usualmente el traje de la chola paceña.
- El Jurado Calificador estará compuesto por siete miembros nombrados por la Oficialía Mayor de Cultura.
- Para la elección de la ganadora, el Jurado tomará en cuenta la prestancia, el señorío, la vestimenta y el carácter social o cultural como su representante.
- La ganadora del concurso será proclamada con el título de "CHOLA PACEÑA 1988" y será acreedora al primer premio consistente en un refrigerador.
- El Jurado Calificador nombrará hasta cuatro finalistas, quienes deberán acompañar a la ganadora en las actuaciones a las que asista, quienes serán acreedores a un Diploma y los siguientes premios:  
1.º finalista premio Una cocinera a gas.  
2.º finalista premio Una cocinera a gas.  
3.º finalista premio Un juego de ollas.  
4.º finalista premio Una plancha.
- Las interesadas deberán inscribirse en la Dirección de Secretaría General de la Casa Municipal de Cultura hasta el 8 de julio del presente año en horas de oficina, indicando si se presentan a título personal o como representantes de alguna organización debidamente acreditada.

La Paz, junio de 1988

## CASA MUNICIPAL DE CULTURA "FRANZ TAMAYO"

**CONVOCATORIA CONCURSO DE FOTOGRAFIA "SEÑOR DEL GRAN PODER"**

TEMA: Entrada de la flota del "Señor del Gran Poder"

PARTICIPANTES: Todos los interesados, aficionados y profesionales residentes en la ciudad de La Paz.

DIMENSIONES: Mínimo 20 x 25 cms. Máximo 20 x 40 cms.

CARACTERISTICAS:  
1.- Se admitirán 3 fotografías por autor en blanco y negro o color.  
2.- Al dorso se indicará título.  
3.- Se entregarán en sobre cerrado el nombre y apellido, dirección y teléfono del autor.

PLAZOS: Las fotografías se recibirán en la Casa Municipal de Cultura, Departamento de Comunicación hasta el 15 de julio de 1988.

PREMIOS:  
Primer premio Bs 500.-  
Segundo premio Bs 500.-  
Tercer premio Bs 300.-

JURADO:  
1.- Estará integrado por 5 personas designadas por la Oficialía Mayor de Cultura y Fotografías Ganadoras.  
Quedarán en propiedad de la Oficialía Mayor de Cultura tanto las premiadas como la fotografía.

## CASA MUNICIPAL DE CULTURA "FRANZ TAMAYO"

**CONCURSO DE FOTOGRAFIA HISTORICA PACEÑA BASES**

- El concurso tiene por objeto promover la exhibición de fotografías testimoniales sobre el pasado de la ciudad que se encuentran en poder de particulares.
- Los participantes deberán presentar copias de fotografías antiguas de la ciudad, las mismas que deberán tener una dimensión de 20 x 25 cms.
- En hoja aparte deberán hacer una descripción del tema de la fotografía, lugar y fecha aproximada en que fue tomada. Asimismo se debe indicar el nombre del participante, dirección y teléfono.
- Se concederán los siguientes premios:  
Primer Bs 600 a la fotografía más antigua.  
Segundo Bs 400 a la más original.  
Tercer Bs 200 a la segunda en antigüedad y originalidad.
- El Jurado estará compuesto por 5 miembros nombrados por la Oficialía Mayor de Cultura y podrá conceder otros premios estímulo como accesit y menciones de honor.
- Las fotografías premiadas y que obtuvieren accesit o menciones honoríficas quedarán en propiedad del Archivo Histórico Municipal.
- Las fotografías presentadas al concurso serán exhibidas en la Casa Municipal de Cultura.
- El plazo de presentación de las fotografías será hasta el 11 de julio y deberán entregar en la Unidad de Comunicación de la Casa de Cultura.

La Paz, junio de 1988

Automovilismo

# Comisión Deportiva Nacional del ACB redujo el castigo de M. Cafferata

## Estaba suspendido por un año calendario por faltas disciplina- ris, se decidió anoche que no podrá participar en la carrera Integración del Chaco. Además, deberá pagar una multa.



La Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano decidió anoche, tras una prolongada reunión, reducir sustancialmente el castigo que se le impuso a Miguel Cafferata por haber cometido faltas disciplinarias en ocasión de disputarse recientemente el Circuito Agroindustrial Bermejo.

Los dirigentes de la Comisión Deportiva Nacional, tras dicha carrera, suspendieron por un año calendario Miguel Cafferata por haber hecho declaraciones ofensivas contra quienes fiscalizaron la carrera.

**RESOLUCION**  
Luego de considerar la apelación de Cafferata y conocer documentos y escuchar a dirigentes que estuvieron en el Circuito Agroindustrial Bermejo se resolvió reducir el castigo de Cafferata.

**UNA CARRERA Y MULTA**  
Cafferata no podrá participar en la competencia, con puntaje nacional, Integración del Chaco. También deberá pagar una multa. El monto de la sanción se determinará próximamente de acuerdo a las disposiciones en vigencia.

**CAFFERATA**  
Miguel Cafferata, luego de conocer la resolución, agradeció a los dirigentes por haber considerado su apelación a tiempo de señalar que en ningún momento trató de dañar la imagen de los dirigentes.

**INTEGRACION LA PAZ-BENI**  
Se determinó anoche que la competencia Integración La Paz-Beni se realizará entre el 7 y 14 de agosto próximo de la presente gestión, en forma imposterable.

**INSPECCION**  
Rolando Ayllón presentó un amplio informe sobre la inspección que se realizó recientemente. Dijo que el camino La Paz-Caracana está en buenas condiciones. De Carrasco hasta Quiquebey se puede transitar con precaución. La Comisión sólo pudo llegar hasta 6 de Agosto, debido a que a partir de esa población existen problemas para seguir adelante. Una nueva comisión, encabezada por Edgar Trujillo, viajará este fin de semana para marcar el kilometraje de la competencia.

**AGRADECIMIENTO** - Miguel Cafferata agradeció anoche a los dirigentes de la Comisión Deportiva Nacional que redujeron sustancialmente el castigo que le impusieron.

### Comienzan los Juegos Escolares en Viacha

La Asociación Provincial de Deporte Estudiantil de Formación de Viacha realizó hoy la ceremonia inaugural de sus Juegos Deportivos, en el complejo Ferroviario de esa población. Se aseguró la actuación de los mejores deportistas de diferentes especialidades. El acto comenzó a las 9:00 horas.

**LA PAZ**  
Las competencias de fútbol que organiza la Asociación de Deporte Estudiantil de Formación se reanuda hoy con cuatro partidos que se jugarán desde las 14:00 horas en la cancha

**Judokas no estarán en olimpiadas**

La Federación Boliviana de Judo informó al Comité Olímpico Boliviano que no presentará candidatos para formar parte de la delegación nacional que concurrirá a los Juegos Olímpicos de Seúl.

El presidente de esa entidad, Edgar Claude, en su informe: "Previo análisis del informe presentado por el comité técnico de esta federación, se ha decidido no participar".

Los judokas se preparan para formar un buen plantel en miras al I Torneo Boliviano de Venezuela.

**BOL/OSP**

**LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS ENTIDAD DE LAS NACIONES UNIDAS Y AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO BOLIVIANO**

**ANUNCIA PUBLICAMENTE**

Que en nombre y por cuenta del **Servicio Nacional de Caminos** y con el financiamiento de la **Corporación Andina de Fomento** (Resolución N° 577) llama a Licitación Pública Internacional N° BOL/OSP 033 para el día 22 de agosto de 1988 a las 11:00 horas para la adquisición de:

Tractores a orugas y a ruedas	180 a 200 HP
Camiones tractores de	25 a 30 Tons.
Motóniveladoras de	125 a 140 HP
Cargadores frontales de	170 a 200 HP
Planta de trituración	
Primaria con capacidad de	50 a 60 m³ p/hora
Equipos para pintar fajas de tránsito	
Planta asfáltica portátil	

Los pliegos de licitación podrán adquirirse y/o consultarse en las oficinas de la OSP, situada en:  
Avenida Arce N° 2529, Edificio Santa Isabel, Bloque "C", 2° Mezzanine, La Paz - Bolivia.

Valor de la documentación: **US\$. 150.00.-**

### Atletismo

#### Selección cumplió en el sudamericano

El equipo nacional de posta 4 x 100 m, superó el récord nacional de esa especialidad con un tiempo de



42 segundos y 63 centésimas, durante el campeonato sudamericano juvenil de atletismo que se realizó en Brasil.

El equipo estuvo formado por Jimmy Aponte, Jorge Castellón, Antelo y Ortiz. Los integrantes de la delegación boliviana retornarán hoy, después de haber cumplido una buena participación, pese a no haber figurado en la tabla de medallas.

El presidente de la Federación Atlética de Bolivia, Fernando Arze, dijo que recibió un informe desde la sede del campeonato en el que se menciona el buen desempeño de la atleta Nihusa Mancilla, que ocupó el cuarto lugar en la carrera de 800 m. planos, con un tiempo de 2 minutos, 20 segundos y 82 centésimas.

También sobresalió la velocista Yvonne Jorge Castellón, que registró 50,12/100 en la carrera de 400 m.

### RTP viajará hoy a Brasil

La delegación de fútbol de salón infantil del Club Reunidos Todos en Paz (RTP) viajará hoy con destino a Sao Paulo, Brasil, para intervenir en la I Copa Internacional de Categoría Menores, que comenzará el próximo jueves.

El dirigente Gonzalo Jermolovich encabezará al grupo, que además estará integrado por el entrenador, Jaime Jemio; el ayudante, Adm. Alarcón; el kinesiólogo, José Claret; y los siguientes deportistas: Santiago Daroca Olier, Oscar Loza Rodríguez, Antonio Claudio Valenciano, Marco Lozano Arze, Pablo Trijico Venante, Oscar Guzmán Medrano, Miguel Calvimontes Guzmán, Marco León León, Jorge Zaccaneta Muñoz, Oswaldo Soñá Salvauro, Jorge Aguilar Sojas, Javier Viscarra Vargas, Pablo Calvimontes Guzmán y Miguel Quiroz Llanos.

### R. Rojas entrenó en The Strongest

El futbolista argentino Rubén Rojas entrenó ayer junto a los jugadores del primer plantel de fútbol del Club The Strongest y fue inscrito ante la Liga del Fútbol Profesional Boliviano para el torneo del presente año.

Rojas participó en la sesión de preparación física que dirigió Isaac Alvarez y al término dijo que sintió pocos efectos del cambio de ambiente y que confía en alcanzar un rendimiento óptimo en los próximos entrenamientos.

El director técnico, Johnny Bermúdez, hizo una autocrítica al partido del domingo, frente a Litoral y recomendó a los jugadores que pongan empeño para conseguir un buen nivel técnico para el torneo.

### Always Ready retorna hoy a prácticas

Always Ready reanudará hoy sus entrenamientos con miras a su debut en el campeonato de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, que comenzará el próximo domingo con cuatro encuentros que se realizarán en igual número de estadios del país.

El entrenador Raúl Pino calificó como positiva las experiencias logradas en el partido de preparación que se realizó el domingo en Oruro, frente a San José, cuyo resultado terminó dos a dos.

La práctica de hoy comenzará a las 15:00 horas en el estadio Mariscal Braun de Miraflores, con asistencia de los 22 jugadores inscritos ante la Liga para la presente temporada. De concretarse el apeyuntamiento del campeonato por el lapso de una semana, Always Ready jugará con Oriente Petrolero el próximo domingo.

Pino afirmó ayer que son importantes los encuentros de prueba, porque dan opción para medir la capacidad técnica de los equipos y jugadores.



**REUNION IMPORTANTE.** - Anoche se efectuó una reunión importante de la Comisión Deportiva Nacional del ACB donde se consideró el caso Miguel Cafferata. La reunión fue presidida por Oscar Estrada, presidente del ACB, y René Cronembold, presidente de la Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano.

### Tenis

## Stefan Edberg se proclamó ayer ganador de Wimbledon

**LONDRES, 4 JUL. (EPEL).** El sueco Stefan Edberg se adjudicó la edición 102 del torneo de tenis de Wimbledon, ocho años después de que lo hiciera su compatriota Bjorn Borg por quinta vez, al derrotar hoy al alemán federal Boris Becker, por 4-6, 6-4, 7-6 (7/2) y 6-2.

El partido, con una duración de dos horas y cincuenta minutos, tuvo siempre como protagonista la lluvia. Por este motivo se inició ayer con cuatro horas y media de retraso y solo pudo jugarse durante veintidós minutos, tiempo en el que Edberg dominó por 3-2 en el primer set.

Hoy se reanudó dos horas más tarde del horario fijado, y de nuevo volvió a aplazarse, pero ya con ventaja de Becker por 5-4 en la primera manga.

Antes de comenzar la final, Stefan Edberg no era claro favorito, sus dos triunfos en el abierto de Australia (1985-87) y su grand slam junior al ganar los cuatro grandes, no le daban como ganador ante un Boris Becker triunfador sobre la hierba de Wimbledon dos años consecutivos (1985/86) y que aventajaba al sueco con nueve victorias en trece confrontaciones.

Pese a esto, Edberg ganó a Becker con gran facilidad. Sus restos y sobre todo su servicio, menos potente que el del alemán pero más seguro y efectivo, le proporcionaron el triunfo.

### Segunda inspección

## Mejoran los caminos para la Integración del Oriente

**SANTA CRUZ, 4 PRESENCIAL.** Hay una evidente mejoría en el estado de los caminos, por los que se correrá en agosto la carrera Integración del Oriente, informó hoy a "PRESENCIA" Fernando Bowles, presidente del Automóvil Club Santa Cruz.

Al comenzar el recorrido, el tramo Cotacocha-Los Troncos ha mejorado considerablemente, pero sólo quedará a punto en los días previos a la carrera.

El sector entre Los Troncos y San Ramón, zona del proyecto de pavimentación Santa Cruz-Trinidad, está a punto a partir del 15 de julio.

Bowles dijo asimismo que entre San Ramón y San Javier se usará para la competencia un nuevo camino actualmente en proceso de construcción. Sólo faltan cuatro o cinco kilómetros para concluir la obra.

**AMPLIACION**  
Bowles informó, asimismo, que autoridades de Ascensión de Guarayos y de Puerto Suárez han pedido en las últimas horas la ampliación de la carrera hasta esas localidades.

En los dos casos, las autoridades se comprometen a poner todo para que la competencia arribe a su distrito.

En el primer caso, no existen mayores impedimentos, por lo que se da por descontado que en lugar de San Ramón, la primera etapa de la competencia terminará en Ascensión.

En el otro caso, en cambio, que llegue o no a Puerto Suárez dependerá de la correspondiente inspección. Bowles tratará esta noche y mañana el caso de las dos solicitudes con otras autoridades deportivas para tomar determinaciones. La carrera "Integración del Oriente" en su novena versión largará el próximo 20 de agosto, imposterablemente.

En el primer caso, no existen mayores impedimentos, por lo que se da por descontado que en lugar de San Ramón, la primera etapa de la competencia terminará en Ascensión.

### América y Wanders hoy en la Copa

**MONTEVIDEO, 4 (AP).** América de Colombia se medirá mañana con Wanderers de Montevideo en procura de afirmar su liderazgo en la serie tres de la Copa Libertadores de América de fútbol.

América llegó alentado por su victorioso debut ante el campeón colombiano Millonarios y sus jugadores aseguran que han aminorado el trauma de haber perdido las tres últimas finales de la Copa Libertadores.

"Un cuadro tiene que sobreponerse y mostrar su casta", dijo el centro delantero argentino Ricardo Gareca.

El entrenador Humberto "Tuchó" Ortiz dijo que América vino a conseguir la mayor cantidad de puntos posibles en su partido de mañana ante Wanderers y el viernes ante Nacional.

Ortiz declinó dar a conocer la escuadra que presentará en su juego contra Wanderers que se disputará en el estadio Centenario a partir de la hora 21:30 local (0.30 GMT).

### Argentinos en la Copa Libertadores

**ROSARIO, ARGENTINA, 4 (AP).** Newell's Old Boys, último campeón del fútbol argentino, se enfrenta el miércoles con San Lorenzo de Almagro en la apertura del grupo 2 de la Copa Libertadores de América.

El grupo lo completan los conjuntos ecuatorianos Barcelona y Filanbanco, que jugarán también el miércoles en Guayaquil.

Con el arquero Sergio Goycochea casi descartado y varias dudas más que se resolverán recién mañana, San Lorenzo de Almagro no llegará en la mejor condición para el coltajo que comenzará a las 9:00 de la noche (0000 GMT).



**INSPECCION:** Trabajos de ríptado en el sector de la carretera Pallón-Los Troncos, que se posteriormente pavimentada. Por aquí también pasará la "Integración del Oriente" a partir del 20 agosto venidero.



# PRESENCIA DEPORTIVA

La Paz, Bolivia, martes 5 de julio de 1988



Comienza el Grupo IV de la Copa Libertadores

## Bolívar recibe a Oriente en el estadio Hernando Siles a Hs. 20:30

Ramiro Blacut:

"Confío en un notable rendimiento, el plantel no defraudará a nadie"

Ramiro Blacut, director técnico del plantel de Bolívar, sostuvo ayer en Tembladerani, tras concluir una sesión táctica, que los jugadores del equipo no defraudarán a nadie, confío plenamente en los integrantes del equipo que dirigió.

El campeón nacional enfrentará esta noche a Oriente Petrolero por el certamen de la Copa Libertadores de América en un partido considerado como fundamental para ambas escuadras.

Dijo: "Todos están bien, amicamente están en un gran nivel, físicamente también los encuentro en óptimas condiciones, de manera que tengo la certeza que cumplirán una descolante actuación".

Expresó: "El partido es difícil, ni duda cabe, por la jerarquía del conjunto cruceño y por ello creo que los aficionados saldrán satisfechos del estadio Siles".

Ramiro Blacut conversó anoche ampliamente con sus pupilos en el Hotel La Paz donde Bolívar instaló su "cuartel general" para llegar adecuadamente al partido de hoy.



**RAMIRO BLACUT.** El director técnico Ramiro Blacut conversa con el médico de Bolívar, Raúl Alberto Morales. Ambos expresaron que Bolívar realizará una importante actuación.

Los planteles de Bolívar y Oriente Petrolero, campeón y subcampeón nacionales, inician hoy su participación en la Copa Libertadores de América, Grupo IV, en el estadio Hernando Siles, a las 20:30 horas.

El grupo también está integrado por los planteles paraguayos de Cerro Porteño y Olimpia, campeón y vicecampeón, respectivamente, que jugarán mañana en el estadio Defensores del Chaco de la capital guaraní.

### DECISIVO

Los jugadores de Bolívar y Oriente, conocedores profundos de la Copa Libertadores de América, dijeron que el cotejo es decisivo para fortalecer sus aspiraciones y particularmente para consolidarse institucionalmente.

### BOLIVAR

El plantel de Bolívar completó ayer sus prácticas en el estadio Libertadores con una sesión física y trabajo táctico a cargo de José Luis Orozco y Ramiro Blacut, respectivamente. El director técnico, Blacut, también conversó ampliamente con los jugadores, en el campo de juego, sobre la importancia del encuentro.

### CONCENTRACION

El conjunto "académico" se halla concentrado, desde el pasado domingo, en el Hotel La Paz. Ayer los dirigentes de Bolívar cateclaron las deudas del pasado torneo de la Liga. Hoy el equipo se quedará en el Hotel.

### RESFRÍADO

El jugador Francisco Takeo se halla resfriado pero según se informó ayer jugará hoy ante Oriente. En caso de presentarse un problema de difícil solución su reemplazante sería José Urrutí.

### ENTRADAS - RIFA

Estos son los precios de las entradas: Butaca "A" 40 bolivianos; butaca "B" y "C" 30, preferencia 15, general 8, curva sur 5, norte 4 y niños 2. Se rifará una "Peta" entre los aficionados.

### RAMIRO BLACUT

El entrenador Ramiro Blacut sostuvo anoche que no existen problemas y que el equipo está tranquilo aguardando la iniciación del encuentro. Dictó una breve charla técnica en el Hotel La Paz.



**SEGURIDAD.** Los jugadores de Bolívar dijeron que se sienten tranquilos, optimistas y seguros de adjudicarse las unidades, al derrotar a Oriente Petrolero en el estadio Hernando Siles. Arriba: Fernando Salinas y Carlos Arias, en Tembladerani. Abajo: Emilio Ludeña y Christian Angeletti junto a sus compañeros en el Hotel La Paz.

### Alineaciones

BOLIVAR			
Ibáñez	Arias	Ludeña Ferralino	Cuevas
López	Soria	Borja	Takeo
Salinas	Hirano		
García	Chena		
Valverde	Medrano	Celso	Avila
Roca	Drinetta	Amodeo	Saldias
	Truico		
ORIENTE			

J. Habegger no firmó su contrato

**COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).** La arriada firma del contrato del técnico Jorge Habegger con la Federación Boliviana de Fútbol para que este se haga cargo de la conducción de la selección nacional, no se llevó a cabo debido a que el entrenador no llegó a esta ciudad.

El presidente de la FBF, Alfredo Salazar, junto a Efraín Gutiérrez de la comisión seleccionadora aguardaron vanamente la presencia del entrenador argentino quien debía llegar anoche a esta ciudad y en lugar de ello prefirió quedarse en La Paz, postergando así la firma del contrato, seguramente hasta el próximo viernes.

Efraín Gutiérrez aprovechó la reunión con el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol para hacer entrega de un informe de las labores desplegadas por la comisión seleccionadora durante el pasado mes de junio. Se aguarda que la FBF pueda hacer conocer cuáles fueron las tareas que se cumplieron hasta hoy.

**EE.UU. sede del mundial de 1994**

**ZURICH, 4 (AP).** La Copa Mundial de Fútbol de 1994, la competencia deportiva más grande del mundo, se efectuará en Estados Unidos, según determinaron autoridades de ese deporte en el día de la independencia norteamericana.

La Federación Internacional del Fútbol Asociado, FIFA, escogió a Estados Unidos descartando solicitudes presentadas por Brasil y Marruecos. Estados Unidos logró diez votos, Marruecos siete y Brasil dos entre los 21 miembros del comité ejecutivo de la FIFA.



**ARBITROS PERUANOS.** Enrique Labó, centro, dirigió el partido Bolívar - Oriente. Jueces de línea Carlos Montalván y Alberto Tejada, llegaron anoche.

**Equipo de Oriente Petrolero llega hoy**

El plantel de Oriente Petrolero llegará hoy, cerca al mediodía, con la finalidad de afrontar un difícil encuentro frente a Bolívar por la Copa Libertadores de América.

Los futbolistas cruceños completaron ayer sus prácticas con juegos recreativos y una charla técnica y se hallan dispuestos a conseguir una victoria según las informaciones proporcionadas por los dirigentes de esta institución.

Los futbolistas dijeron que realizaron una intensa fase de preparación y que vencerán a Bolívar para demostrar que atraviesan por un buen momento deportivo.

**17 de julio se iniciará certamen liguero 1988**

0000- Certamen será "todos contra todos".  
000- Petrolero se retiro de la LPFB.  
000- Campeón y subcampeón a la Copa Libertadores.  
0000- Un descenso directo y tres indirectos.

**COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).** El Consejo Superior de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, reunido hoy aquí, determinó postergar la iniciación del torneo liguero 1988 para el domingo 17 de julio bajo un nuevo sistema de campeonato, todos contra todos, ante el retiro del Club Petrolero del seno de la Liga.

La primera fecha a disputarse el domingo contempla los siguientes partidos: En La Paz The Strongest frente a Oriente Petrolero, en Cochabamba Aurora Bolívar, en Sucre Universitario recibe a Ciclón. En el complemento de la fecha el miércoles 20 en Santa Cruz Real enfrenta a Wilsterman y en La Paz Litoral recibe a San José de Oruro. Queda libre Always Ready.

La reunión del Consejo Superior se realizó en dos turnos por la mañana en reuniones extraordinarias, se trató exclusivamente el planteamiento de los clubes cruceños en sentido de incorporar a sus representantes en los comités técnico y de árbitros además del tribunal de justicia deportiva.

La solución fue bastante rápida con la modificación de los artículos 35 y 39 de los Estatutos referidos al comité técnico y el comité de árbitros. En el primer caso se dispuso que el lugar de cuatro miembros que hasta hoy componían el comité técnico a partir de ahora sean cinco sus miembros.

Identico tratamiento se dio al comité de árbitros donde originalmente sólo eran tres sus componentes y ahora se suma un cuarto. Santa Cruz ha propuesto a Dante Parada para el comité técnico, Mario Icaza comité de árbitros mientras que al tribunal de justicia deportiva ha sido propuesto el dirigente Luis Marcelo Roca.

La sesión efectuada en horas de la tarde conoció la nota oficial del Club Petrolero pidiendo licencia de la Liga para el presente torneo, situación que no fue aceptada en razón a que los estatutos y reglamentos no contemplan situaciones de este tipo por lo que, Petrolero quedó al margen de la Liga y su salida fue muy sentida y ponderada en su actitud por los demás dirigentes.

En cierto momento de la discusión sobre el caso Petrolero, un dirigente de Cochabamba de fútbol, temperamento que fue desechado, también alguien habló sobre la posibilidad que sea Universitario de Potosí, extremo que tampoco fue aceptado.

Como consecuencia del retiro de Petrolero y la consiguiente reducción de equipos en el seno de la Liga, se adoptó la determinación de modificar el sistema de campeonato, adoptándose el de todos contra todos, propuesto por los clubes de Santa Cruz que, una vez más, demostraron que trabajan en forma ordenada y en conjunto.

Esó el sistema de todos contra todos el certamen se disputará en dos ruedas, con partidos de ida y vuelta, los dos primeros serán declarados campeón y América de la versión de 1988.

En lo que al descenso directo e indirecto se refiere se determinó que el último ubicado en los puestos décimo, décimo primero y décimo segundo jugarán los partidos del descenso indirecto con los campeones de sus respectivas asociaciones.

La postergación de la fecha de iniciación del torneo, que debía arrancar este domingo 10, surgió a raíz de un planteamiento inicial, del Club Wilsterman este mismo que formó cuerpo y terminó siendo adoptado por unanimidad, en consecuencia, el torneo liguero de 1988 arranca el domingo 17 de julio.



**SUBCAMPEON BOLIVIANO.** El plantel de Oriente Petrolero llegará hoy para jugar con Bolívar en el estadio Siles. En la fotografía aparecen los futbolistas que conquistaron el subcampeonato. Angeletti milita ahora en Bolívar.

### Romer Osuna veedor del partido



Romer Osuna, tesorero de la CSF.

El presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Romer Osuna, oficiará hoy como veedor del partido Bolívar y Oriente que se disputará en el estadio Hernando Siles por la Copa Libertadores de América.

Osuna, quien tuvo una buena gestión al frente de la Federación Boliviana de Fútbol, ejerce el cargo de tesorero de la Confederación Sudamericana de Fútbol, y es considerado como un dirigente de enorme experiencia en el ámbito internacional.

Osuna dijo que el partido será difícil por las ambiciones de ambos planteles que intentan dar el primer paso de manera adecuada para consolidar sus aspiraciones de avanzar a la próxima ronda.

Osuna deseó éxito a los contrincantes a tiempo de manifestar que se vivirá una fiesta deportiva en Miraflores ya que Bolívar y Oriente son considerados como excelentes planteles nacionales.

## BOLIVAR

**CAMPEON DEL FUTBOL BOLIVIANO**

**VERSUS**

## ORIENTE PETROLERO

**¡COMPRÁ TU ABONO CON TIEMPO!**

**VENTAJOSOS PLANES DE PAGO**

**LUGARES DE VENTA:**

- Plaza Pérez Velasco
- Garita de Lima
- Centro Comercial Club Bolívar (Obrajes)
- Secretaría del Club (Colón Esq. Mca. Santa Cruz)
- Destilería Boliviana (Edif. Alameda)

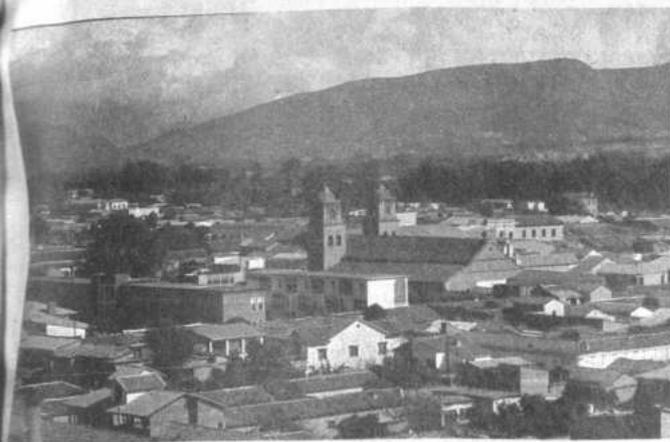
**¡¡LAS ENTRADAS SE AGOTAN!!**

**ADQUIERALAS CON TIEMPO**

**MARTES 5 DE JULIO - HORAS 20:30**

**ESTADIO OLIMPICO - HERNANDO SILES**

**HOY GRAN RIFA DE UNA PETA CON SOLO COMPRAR TU ENTRADA**



## La ciudad de Tarija recordó el 414 aniversario de su fundación

La demora en la iniciación de trabajos de la red de distribución de gas a domicilio, decepcionó a la colectividad chapaca.

**TARIJA, 4 (PRESENCIA).** La colectividad tarijeña recordó, dentro de un ambiente de marcada decepción, el 414 Aniversario de la fundación de esta ciudad.

La decepción estuvo motivada en la falta del inicio de los trabajos de la red de distribución de gas a domicilio que se había fijado oficialmente con semanas de anticipación y que las instituciones locales consideraban a ese acontecimiento como un acto sobresaliente en la historia del desarrollo urbano de Tarija, que a lo largo de más de cuatrocientos años no ha logrado concretar obras de gran envergadura.

Quiénes se encuentran preocupados por la decadencia que afecta a la ciudad, consideran que las autoridades no han cumplido con la obligación, omisión que afecta no solamente a esta capital sino también a Yacuiba, Villa Montes y Bernabé localidades que también contarán con el servicio domiciliario de gas una vez que concluya aquí los trámites correspondientes.

Los estudios han sido debidamente concluidos por YPFB hace casi cuatro años y el material se encuentra en la frontera desde hace dos, pero la falta de acciones concretas hace que el tiempo pase sin que se pueda contar con este importante servicio. En reiteradas ocasiones se decantó que Tarija sería la primera ciudad de Bolivia que contaría con este sistema, lo cual se teme que no deje de ser un simple enunciado.

Pese al tiempo transcurrido, la sociedad hasta el presente no ha logrado transportar el material que se encuentra, adquirido y los equipos en el exterior, ni nombrar gerente.

Preocupa aquí que, como era natural, el tendido de la red de gas se haga al mismo tiempo que la instalación de los nuevos servicios de agua potable y alcantarillado, para que la apertura de zanjas en las calles se haga simultáneamente. Estos otros proyectos ya están avanzados, particularmente el primero que

acusó un satisfactorio desarrollo, lo que significa que no hay coordinación en los trabajos.

**AUTORIDADES E INSTITUCIONES EN EL ANIVERSARIO DE TARIJA**

**TARIJA, 4 (PRESENCIA).** Con un austero programa de actividades las autoridades e instituciones dieron realce a la conmemoración del 414 Aniversario de la Fundación de Tarija.

En la Plaza Luis de Puentes, en el lugar donde se levanta el monumento al fundador de la Villa de San Bernardo de la frontera de Tarija, ca-

pitán Luis de Puentes, el obispo de la diócesis celebró una misa de campaña a la que asistieron las autoridades civiles y militares, más los representantes de las entidades cívicas. Luego se llevó a cabo el desfile con la participación de instituciones, colegios, Fuerzas Armadas de la Nación y Policía Boliviana. Este acto fue realizado con la presencia del embajador de Italia Giovanni Mingazzini, que llegó aquí en visita oficial.

El Comité Pro Intereses de Tarija, por su parte, auspició una "sesión de honor" en el salón del convento de San Francisco.

## Preocupación en Potosí por bajo presupuesto regional

**POTOSÍ, 4 (PRESENCIA).** En los últimos días se ha acrecentado la preocupación en la ciudadanía por el considerable recorte de los ingresos económicos para Potosí dentro del presupuesto general de la nación para el presente año.

Por una parte, la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí de acuerdo a la distribución presupuestaria por concepto de regalías ha sufrido un recorte de más del 60 por ciento con relación al pasado año.

De acuerdo a datos recogidos por PRESENCIA, el requerimiento mínimo de la Corporación de Desarrollo para proseguir y en otros casos para iniciar proyectos en esta gestión, alcanzaba a 40 millones de bolivianos, pero se ha asignado a este distrito únicamente 12 millones de bolivianos.

Sobre este particular, se requirió el criterio de los principales ejecutivos de la entidad de desarrollo quienes manifestaron su preocupación no solamente para proseguir las obras en actual ejecución, sino también para los gastos que como contraparte local debe disponer CORDEOP dentro de los convenios internacionales como CARE, la Comunidad Económica Europea y otros organismos internacionales

que prestan una valiosa ayuda en diversos proyectos de desarrollo rural en Potosí.

Por otra parte, se conoce que de acuerdo a la distribución presupuestaria para las alcaldías municipales de las capitales de departamento del país, la comuna potosina ocupa el penúltimo lugar con montos que han sido calificados por las propias autoridades municipales como "humillantes" para el pueblo potosino.

Debido a estos aspectos negativos para Potosí, en los últimos días han comenzado a pronunciarse algunas entidades representativas como el Comité Cívico Potosino, la Federación de Juntas Vecinales y otras.

El propio presidente de la Corporación Regional de Desarrollo, Ing. Johnny Prada Uribe en una conferencia de prensa el pasado fin de semana, se refirió entre otros aspectos, al problema preocupante del recorte presupuestario para Potosí.

De otro lado, en el curso de la presente semana podría llevarse a cabo en la Villa Imperial una reunión con la brigada parlamentaria del departamento para analizar esta problemática actual para Potosí.

## Cochabamba

### Impresiones del obispo auxiliar sobre su misión a Villa Tunari

**COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA)** Monseñor Angel Celmy, obispo auxiliar de la Arquidiócesis de este departamento, expresó a PRESENCIA, la impresión que le causó la situación que se vive en Villa Tunari, población donde el pasado lunes 27 de junio se produjeron hechos de sangre, con un saldo de 10 campesinos muertos y otros tantos heridos.

**P.-** Monseñor cómo vio la situación en Villa Tunari?  
**R.-** Principalmente me impresionó el miedo que había entre los pobladores y también entre los dirigentes, así como el hecho de que todos los muertos y heridos son humildes campesinos, que ni siquiera sabían a qué fueron aquella mañana a Villa Tunari. Hoy que apuntar que no hay un solo dirigente entre las víctimas. Pero, había también miedo entre los miembros de UOMPAR, que creían que los campesinos se organizarían para volver a tomar aquellos cuarteles.

**P.-** Conversó con las autoridades de la entidad local?  
**R.-** Si claro. Ellos dicen que la actitud asumida por los campesinos ha sido sorprendente. Los comandos policiales nada sabían. Sin embargo, horas antes todo el personal de DIRECO, abandonó la zona, y ello hace pensar que algo se sabía y que por falta de coordinación entre las autoridades, se produjo el hecho. Pero, se aclaró allí que se procedió así para evitar que se repitieran los hechos de Chulumani y Potosí contra la policía.

**P.-** Y las autoridades de la población?  
**R.-** Buena por todo lo que se pudo ver, el alcalde Municipal, es un factor negativo que no permite el diálogo abierto para buscar soluciones. Parece que actúa en función política, mientras que el Comité Cívico hace la propia, entonces, difícilmente se puede llegar a resultados positivos. En otras palabras he notado pugna entre pobladores de Villa Tunari, el Comité Cívico, el Concejo Municipal y el alcalde. Pero, al mismo tiempo hay que anotar que una cosa muy distinta es la posición del campesinado. Ellos no tienen ninguna ingerencia en la municipalidad, ni en el comité cívico. Su problema es totalmente distinto. Buscan, sobre todo, que se apruebe una ley que habile de los cultivos de la coca sin mezclarlos con el narcotráfico. Denuncian que a nivel de partido se pretende confundir a la coca con droga y al productor se lo considera narcotraficante.

**P.-** La Comisión parlamentaria entró con algún poder de decisión a nombre del poder legislativo?  
**R.-** Lamentablemente no. Porque ni siquiera era una comisión parlamentaria oficial. Eran diputados opositores que llegaron a la zona por cuenta propia. Lamento la falta de interés de los diputados y senadores de la bancada oficial.

**P.-** Alguna sugerencia, después de haber cumplido aquella misión?

**R.-** Yo creo que es necesario ampliar el diálogo que hemos comenzado en Villa Tunari y otras poblaciones de aquel distrito. Pero un diálogo abierto donde se escuche las sugerencias de los campesinos. Ellos por lo que explican no se oponen a los programas del gobierno, pero exigen que antes de erradicar sus cocales, se apruebe una ley clara que defina las áreas de cultivo y las cantidades de coca. Que se cumpla con todos los ofrecimientos. No cumplir con ellos, puede traer consecuencias más graves. Además hay que esclarecer responsabilidades, tanto entre los dirigentes campesinos como entre los mandos militares. Cómo fueron instigados los campesinos a lanzarse en aquella asonada, quién ordenó que se abriera fuego y por qué no estuvieron los comandantes de las unidades de UOMPAR en el lugar de sus funciones, y acaso no hay algún partido político que provocó aquella situación? Finalmente, hay que pedir garantías para los dirigentes campesinos perseguidos o aprehendidos. Comprendiendo que la actitud asumida, fuera de otros factores, también obedece a la defensa natural de su medio de vida en aquella zona.

# PRESENCIA

La Paz, Bolivia, martes 5 de julio de 1988

2ª. SECCION

4 PAGINAS

Conclusión de seminario:

## Agropecuaria nacional precisa de mayor comprensión y ayuda

**ORURO, 4 (PRESENCIA).** La agropecuaria nacional, especialmente en Oruro, precisa de mayor comprensión y ayuda para alcanzar un desarrollo adecuado, que permita una mejor eficiencia, señala una de las conclusiones del primer seminario sobre planificación de desarrollo efectuado en esta ciudad.

El dirigente Oscar Celmy, presidente de la Cámara Agropecuaria, manifestó que el gobierno recibe miles de toneladas de alimentos donados, que resalta la capacidad productiva agropecuaria nacional y nos hace cada vez más dependientes, factor negativo, contrario, a los intereses nacionales y de nuestros hijos.

También se planteó en el seminario la necesidad de organizar una fracción de carácter científico que aglutine a las

diferentes entidades que funcionan en el país, dispuestas a sus recursos.

En la clausura el gerente general de SETECO René Tapia Ferrufino explicó que la intención del seminario fue promover la consideración y discusión de aspectos agropecuarios con la participación de profesionales y gente conocedora de esa actividad.

El ingeniero Isaac Salinas presidente de la cámara dijo que la minería es una de las pilares de la economía boliviana y ahora, "también la agropecuaria puede convertirse en una gran potencia".

Entre las principales conclusiones figuran: Se debe propender a elaborar un plan de desarrollo regional, los organismos que trabajan en este renglón deben organizar eventos de capacitación,

actualización e investigación: Se debe lograr la participación del poblador rural, organizar un ente supra institucional

## El BID no financiaría proyecto de captación de aguas del Río San Juan

**POTOSÍ, 4 (PRESENCIA).** Otra preocupación comenzó a surgir en la Villa Imperial respecto al virtual rechazo del Banco Interamericano de Desarrollo, BID, para financiar la ejecución del proyecto de captación de aguas del río San Juan.

Esta información fue ratificada a PRESENCIA por el presidente del Comité Cívico Potosino, Sergio Barrionos Cazaola, al señalar que "el BID no financiará el proyecto del río San Juan debido a la baja rentabilidad del mismo".

**VISTA** de Tarija, ciudad que celebró ayer el 414 aniversario de su fundación, en un ambiente de marcada decepción.

La Ciudad del Guadalquivir fue fundada el 4 de julio de 1574, por el capitán Luis de Puentes. En la primera página de nuestra edición de ayer, en lugar de la imagen de Tarija, se incluyó una fotografía de Potosí. Pedimos disculpas a nuestros lectores particularmente a los tarijeños por este involuntario error.

Ante esta negativa del BID, existe otra posibilidad de lograr respaldo financiero para el proyecto del río San Juan y que se podía lograr en base al apoyo del gobierno del Brasil, señaló.

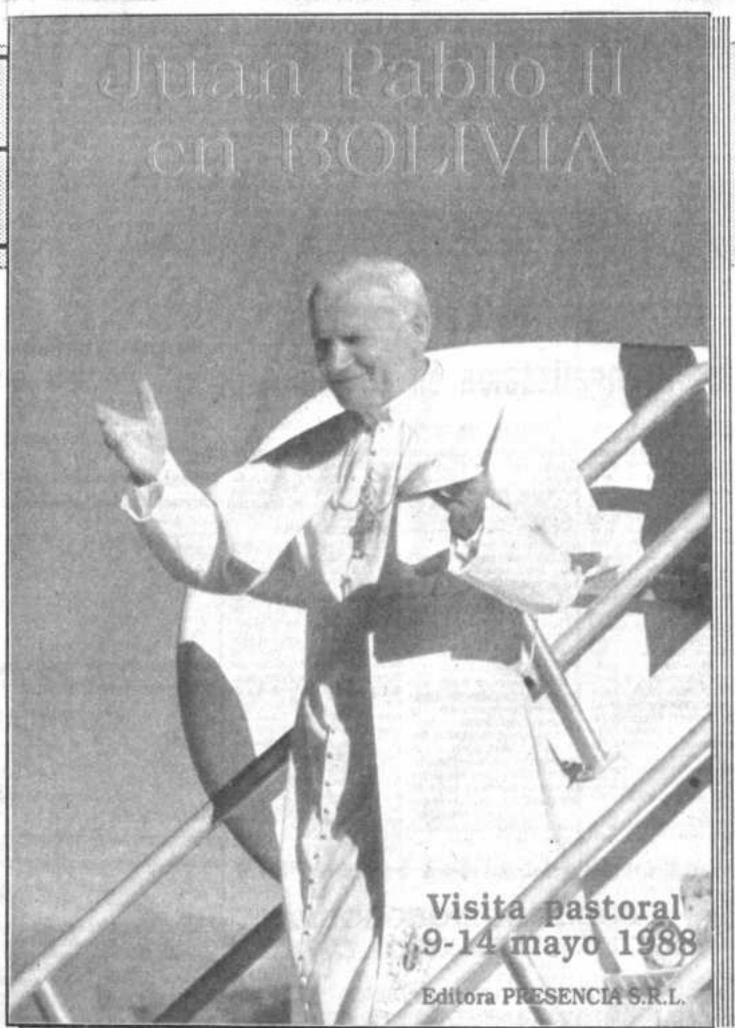
Dijo: "El Comité Cívico Potosino está solicitando a la cancillería de la República que en la agenda de la entrevista Paz Estenssoro-Sarney, se incluya el pedido de financiamiento por parte del gobierno brasileño para el proyecto del río San Juan en Potosí".

# Ya está a la venta

320 páginas

157 fotografías en colores

Bs 25



Visita pastoral  
9-14 mayo 1988

Editora PRESENCIA S.R.L.

Adquiera su ejemplar en las oficinas de CIRCULACION y PUBLICIDAD de

**PRESENCIA**  
o en cualesquiera de sus **68** agencias en todo el país

# Beni Campesinos exigen reducción de tributos en trámites agrarios

TRINIDAD, 4 (PRESENCIA).- La federación de campesinos del Beni solicitó al gobierno la reducción de "tarifas, tributos, gabelas" por los trámites agrarios en las oficinas de reforma, por ser prohibitivos para la economía del sector.

Los campesinos refirieron su exigencia al Banco Agrícola, a la cual el gobierno para que el Banco Agrícola apruebe un programa de crédito al pequeño productor, en un monto mínimo de 23.000 bolivianos y durante el presente mes (julio), para aprovechar el tiempo de desmonte y siembra. La federación plantea un plazo de pago de 10 años, con garantía de la tierra y el producto de la cosecha.

El ampliado retomó la antigua demanda de tener un representante "con voz" en el directorio del banco y del comité de crédito del mismo, comprometiéndose la responsabilidad de la federación en la devolución de préstamos.

JUICIO AMOROSOS  
Los dirigentes campesinos rechazaron el enjuiciamiento a los agricultores que incurrieron en mora, en el pago de sus créditos a corto plazo, acusando de ello al Banco Agrícola "porque no quiso coordinar la concesión de los préstamos con la federación" del sector.

También se decidió pedir autorización para que la federación realice importación de vehículos, para organizar un servicio de transporte propio que evite la especulación.

Los campesinos creen que la Corporación de Desarrollo Regional debería abrir "brechas" (canal) hacia las comunidades para facilitar el transporte de productos y la respectiva comercialización en los centros de consumo.

Antes, se ha reiterado la necesidad de hacer realidad la construcción del mercado campesino en Trinidad.

# COD-Oruro dos campañas de solidaridad

ORURO, 4 (PRESENCIA).- La Central Obrera Departamental de Oruro, encabezada en la ejecución de dos campañas de carácter social y de solidaridad. Una está destinada a obtener víveres y medicamentos para los mineros de Totoral y sus familiares, la otra dirigida a una de las clínicas de la ciudad.

El secretario ejecutivo de la COD, expresó que los trabajos no reciben su debido efecto en cuatro meses, las pulperías de la mina están vacías y no reciben ningún servicio, inclusive, fue cortada la energía eléctrica.

Los mineros y sus familias, que emprendieron a fines de la pasada semana una marcha en la Paz, para plantear al gobierno sus problemas y pedir solución, fueron fraccionados en esta ciudad.

SEQUESTRO  
Acercas del secuestro o robo de un niño recién nacido, hace alrededor de un mes, de una céntrica clínica de la ciudad, Ontiveros Cabrera, dijo que se solidarizaron con el dolor que aqueja a los padres del niño, apela a todas las organizaciones sindicales, trabajadores y pueblo, para que cooperen en las investigaciones que se realizan para ubicar al paradero e identificar a la secuestradora.

El niño es un trabajador de la Corporación de Desarrollo de Oruro. Hasta el momento las autoridades policíacas no dieron ningún resultado. Lo único que se sabe es que la persona que robó al niño es una mujer, cuyo identificación (trato) hablado que publicado por la prensa.

# Santa Cruz Se acentúa discrepancia entre alcalde y concejales opositores

SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA).- Notoria agudización ha alcanzado la discrepancia que desde hace algunos días protagonizan el alcalde y los concejales de oposición en este municipio, a raíz de la forma en que se ha procedido para crear subalcaldías en algunos barrios de esta ciudad.

El problema surgió cuando el alcalde Bernardo Saucedo anunció el funcionamiento de cuatro subalcaldías en igual número de barrios, lo que ningún tipo de consulta al Concejo, según informó su presidente Carlos Saavedra.

Este, al igual que los concejales Jerjes Justimano (PS-I) y Luis Sánchez Ugón (MUN), han representado la acción del alcalde en sentido de haber avasallado la competencia del Concejo y el correspondiente alcance de la ley orgánica de municipalidades, que reconoce a éste y no al alcalde la potestad de crear subalcaldías y la elaboración de reglamentos municipales para el quehacer municipal.

Por su parte, el alcalde Saucedo respondió que, de lo que se trata es "trabajar" el progreso de la ciudad y que su actuación se encuadra a ese anhelo de la población.

Sin embargo, el caso no se reduce simplemente a "quejarse" del alcalde, sino que pertenece a los registros de ADN, optó también por designar a sus correligionarios como subalcaldes, sin ninguna consulta al Concejo.

Ante el reclamo de los concejales de oposición por este nuevo hecho, el alcalde Saucedo no mencionó a Carlos Saavedra (MIR) en su condición de presidente del Concejo, hace frecuentes reuniones con la gente de diversos barrios, a la vez que expresó "yo soy político y fui elegido como político. También ellos son políticos".

Finalmente, los concejales

# La iglesia realizará tareas de evangelización en el país

COCHABAMBA 4 (PRESENCIA).- Los resultados de la evaluación investigativa se realiza por miembros de la Conferencia Episcopal Boliviana y de la Comisión Nacional Pro visita del Santo Padre, servirán para preparar un programa que permita a la Iglesia Católica Boliviana estimular las tareas de evangelización del país.

La reunión de evaluación que se realiza desde el 28 de junio, en la Casa de retiros Cardenal Clemente Maurer, a 5 kilómetros de esta ciudad, tiene el propósito de realizar el seguimiento de la Asistencia Pastoral que S.S. Juan Pablo II realizó recientemente en el país, para ser presentada a la Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal, revista para el 25 de Julio próximo.

Las deliberaciones que cuentan con la participa-

# DEUDORES MOROSOS A EDITORA PRESENCIALTD.A.

MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS  
COMANDO DEPARTAMENTAL DE LA POLICIA BOLIVIANA  
EMPRESA NACIONAL DE TELEVISION  
ALCALDIA DE EL ALTO  
FAPER LTDA.  
CORTE DEPARTAMENTAL ELECTORAL  
SECRETARIA GENERAL DEL DEPORTE Y JUVENTUD

# COMIBOL concluirá estudio de veta "Potosí" hasta fin de año

ORURO 4 (PRESENCIA).- La potencialidad de sus recursos y las reservas probables de la veta descubierta recientemente en el cerro rico de Potosí, será conocida con exactitud hasta fines del presente año, afirmaron a la prensa de esta ciudad personal de la Corporación Minera de Bolivia, que Estuvieron en Oruro a fines de la pasada semana.

El presidente del Directorio de COMIBOL, Ingeniero Arsenio Rivera, refiriéndose a la veta "Potosí", de potencia sorprendente con contenido de hierro de 4 metros de ancho, comentó con satisfacción que "no es ni puede ser una estructura compacta de plata, como algunas personas podrían haber imaginado".

El ingeniero Rivera, que inspeccionó la mina potosina, dijo que la veta presenta franjas de hierro de 30 a 40 centímetros y la principal de 1.20 metros de ancho, lo que motiva optimismo.

Agregó que, paralelamente para convocar la apertura de galería de 450 metros de largo, diseñada con 240 metros a cada lado del punto de corte de la veta; será necesario esperar los resultados de análisis químicos de laboratorio para establecer que metales y que porcentaje componen la veta.

Según los personal de COMIBOL, un trabajo minero organizado y serio, no coincide con los mitos imaginativos. En este aspecto COMIBOL trabaja responsablemente.

# Gerente de COMTECO frente a un proceso ejecutivo en Cochabamba

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- El Consejo de Administración y la gerencia de la Cooperativa Mixta de Teléfonos Cochabamba -COMTECO- se hallan frente a un proceso ejecutivo que implica a entregar la nómina de abonados a la empresa REDINAL, para ser incluidos en la nueva guía telefónica.

El directorio de COMTECO, observó la firma de aquel contrato por un directorio anterior que fue intervenido por INALCO. Se informó a la prensa que, inclusive, directivos y funcionarios que ya cesaron en sus funciones firmaron el convenio de 10 años con la editora REDINAL. Se hizo conocer por otro lado que, si bien la guía telefónica se entregó en forma gratuita y los abonados, los contratos publicitarios daban ingentes ganancias a la empresa, sin dejar prácticamente nada para el municipio, que no se va presentar. Por lo tanto la propietaria del servicio no va tener ninguna utilidad.

El Abogado de REDINAL, José H. Gordillo, dio cuenta que por convenio firmado el 24 de septiembre de 1987 REDINAL, esta autorización para hacer la impresión de la nueva guía, sin cobrar costos a la empresa telefónica y pagándose los mismos con avasaje publicitario en la nueva guía. Explicó por otro lado que REDINAL, tiene la obligación de hacer ediciones anuales, actualizando el documento, además de entregar un ejemplar en forma gratuita a todos los abonados de la empresa.

Explica que sin ninguna justificación se trata de desconocer aquel contrato, poniendo en riesgo la autonomía de todos los esfuerzos realizados para darle un formato útil, completo y de fácil comprensión al usuario. Explicó que el proceso ejecutivo pretende evitar que el esfuerzo de REDINAL, sea aprovechado por terceras personas que podrían hacer un cargo de edición de la nueva guía telefónica para Cochabamba.

Los directivos de COMTECO, hablando con PRESENCIA, explicaron que

# Juicio de Responsabilidades Fiscal General de la República presentó lista de testigos

SUCRE 4 (PRESENCIA).- La ex presidenta de la República Lidia Gueiler Quiroga, por los que se acusa a un total de 55 procesados, para la testificación de los delitos consignados por el Ministerio Público, en el primer grupo, el Fiscal General presentó una nómina de 55 testigos, entre los que se encuentra pretérito la ex-presidenta de la República Lidia Gueiler Quiroga, por los delitos de Meza Tejada.

El presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia Julio Tumiri, y el dirigente político del MIR, Oscar Eid Franco, comparecerán junto a otros siete testigos, para aportar con pruebas sobre el asunto a la Corte la Nación la fase del debate o plenario de la causa, que podría extenderse por varios meses, dado el número de acusados, y de Central Obrera Boliviana perpetrada por el régimen de facto el mismo día de la asonada golpista.

Otra dirigente mirista: Gloria Ardaya, sobreviviente del genocidio de la calle Harrington, y acusada por García Meza de delación, testimoniará sobre el lucrativo episodio consignado en el grupo tercero de delitos del pliego acusatorio.

# Según consultor principal: Ejecución del Plan Chuquisaca 2010 será un proceso lento de cambio

SUCRE 4 (PRESENCIA).- El Plan Chuquisaca 2010, estudio de planificación prospectiva hasta el primer decenio del siglo inminente, se halla en etapa de desarrollo, con un enfoque nacional y ejecución, a un proceso (todavía inadecuado), de cambio de mentalidad de las instituciones concernidas en el desarrollo de la región, partiendo de la Corporación Regional de Chuquisaca, a la que correspondió la presentación de la propuesta y del modelo formulado.

Es un lento proceso el que amerita y que no se va a dar de la noche a la mañana, conjeturó el consultor principal del Plan Jorge Urquidí en declaraciones.

Las exposiciones se redujeron a planteamientos ideológicos de corte partidario, con un enfoque nacional, y sin una interpretación cabal de la realidad regional, según lo advertido por el consultor principal que el 29 de septiembre de 1987 entregó el documento a CORDECH.

La mayoría de los participantes (representantes de los partidos políticos) no están aprovechando el bagaje de conocimientos, información y propuestas

Urquidí consideró que los asistentes a las Jornadas chuquisaqueñas acordaron en muchos aspectos lógicos, realistas, de sentido común, para encaminar el Plan, aunque a esas convergencias se contraponen las restricciones para la instrumentación del estudio, que pueden resumirse en el "cambio de mentalidad" de CORDECH, y de las instituciones que deben asumir un rol decisivo.

Precisamente, una las conclusiones de las jornadas fue la de sugerir una mayor y estrecha coordinación y concreción de las entidades chuquisaqueñas, elemento que se encarga de llevar adelante la autarquía regional.

El consultor principal declaró que instituciones como el seminario de Chuquisaca, no están aprovechando el bagaje de conocimientos, información y propuestas

El estudio que ha elaborado la región de Chuquisaca en una fase de crecimiento, debe iniciarse desde ahora, teniendo en cuenta que el Plan con Chuquisaca una capacidad de negociación con el presupuesto de la Nación, y de las instituciones que deben asumir un rol decisivo.

El estudio que ha elaborado la región de Chuquisaca en una fase de crecimiento, debe iniciarse desde ahora, teniendo en cuenta que el Plan con Chuquisaca una capacidad de negociación con el presupuesto de la Nación, y de las instituciones que deben asumir un rol decisivo.

# Potosí Comisión técnica estudia la zona turística de Toro Toro

POTOSÍ, 4 (PRESENCIA).- Una comisión técnica de esta ciudad viajó a Toro Toro, provincia Chichas del departamento de Chuquisaca, para estudiar en esa importante zona turística ubicada en el norte Potosí.

La dicha comisión está conformada por personal de la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí, del MACO regional y de la Universidad "Tomás Frías", quienes permanecerán por varios días en la mencionada zona turística.

La población de Toro Toro tiene una extensión no sólo regional y nacional sino también internacional porque cuenta con diversas muestras de la prehistoria como pinturas rupestres, cavernas, huellas de dinosaurios que se mantienen intactos, no obstante, que datan de hace miles de años y otras estructuras de un pasado prehistórico que hasta ahora no ha sido establecido en su verdadera dimensión.

Uno de los objetivos principales del viaje de la mencionada comisión interinstitucional es efectuar estudios de arqueología en las denominadas cuevas de Humajunta, las huellas de animales prehistóricos y otros.

El equipo de técnicos y profesionales de CORDEPO, MACA y la Universidad "Tomás Frías", está conformado por un total de 18 personas, quienes cumplirán un trabajo de campo y evaluación no sólo de las muestras arqueológicas, sino también desarrollarán una labor evaluativa de carácter agrícola y minero.

# En el memorial elevado por la Fiscalía General de la República al Tribunal de la Corte la cominatoria a los procesados para que presenten sus listas de testigos de descargo.

Al cabo de la presentación de listas y de la resolución de las denominadas cuestiones previas y preliminares, se instalará en la Corte Suprema de Justicia la Corte la Nación la fase del debate o plenario de la causa, que podría extenderse por varios meses, dado el número de acusados, y de Central Obrera Boliviana perpetrada por el régimen de facto el mismo día de la asonada golpista.

La parte civil prevé la culminación del juicio de responsabilidades, con la sentencia final e inapelable que será dictada el 19 de agosto de 1988, en el caso de que el juicio de cuatro años de iniciado el proceso con la declaración consensuada de los 55 inculcados.

**AVISO**  
Se comunica que por extravío queda anulado el sello profesional N° 486 perteneciente al Arq. Jaime Vera C. expedido por el colegio de arquitectos de Bolivia.

**CURSOS DE TURISMO**  
Counter, Guías, Marketing, Hotelería, Operación Receptiva.  
INICIO DE CLASES 11 DE JULIO  
Instituto de Estudios Superiores en Turismo, Av. 20 de Octubre N° 2041.

**INDUSTRIALES**  
Vendemos caldero Mitsubishi 1.000 Kgs. vapor/hora fuel-gas.  
Telf. 33562 Cochabamba horas de oficina.

**AVISO DE REMATE**  
El Doctor Luis Arcezo Tórriz, Juez Octavo de Instrucción en lo Civil de la Capital.  
HACE SABER: Al público en general que dentro del proceso ejecutivo seguido por ROMÁN CHOCQUE GUERRA contra RALF LÓPEZ ALTAMIRANO, sobre cobro de 500 \$us, más intereses legales y costas del juicio, en ejecución de sentencia, mandante del fs. 26 se ha señalado para el verificativo del remate judicial en subasta pública de la acción telefónica #11225 de propiedad del ejecutado Raúl López Altamirano, para el día 28 de julio de 1988, a horas 15,30 p.m., sobre la base de su tasación pericial de \$us. 750.- (setecientos cincuenta dólares americanos), al efecto ha sido designado como martillero al Sr. Alberto Delgado Cuevas.  
Los interesados en el mencionado remate, podrán concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Bienes del Palacio de Justicia, previo ampoque del 5% de la Ley en el Actuario del día del remate.  
Es librado en la ciudad de La Paz, a los veintidós días del mes de mayo de mil novecientos ochenta y ocho años.

Porfirio Luis Cosme  
ACTUARIO  
JUZGADO 8º DE INSTRUCCION EN LO CIVIL  
LA PAZ - BOLIVIA

**CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.**

**AVISO**

La Coordinación de Directorio, Títulos y/o Acciones de la CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A., solicita a sus distinguidos Accionistas, tengan la gentileza de apersonarse a nuestras oficinas de la Avenida Montes esquina Echeverría, a partir del 1ro. de julio, con la finalidad de efectuar el CANJE y recibir las REGALIAS correspondientes a sus acciones.

La Paz, Junio de 1988

# Cursos Económicos

# HISTORIETAS

### CLASIFICADOS

**CAMBIO PALOS DE GOLF POR MESAS DE BILLAR**

00-6433 CORRIENTES 4814

Digital, Impresión y software. Lav. Com.



**Solución a SOPA de LETRAS**

SIETE piedras preciosas



45/OCHO animales químicos

**SOPA de LETRAS**

DARSEAIAZ  
ITRUNTEAL  
AUMABSEFA  
MRAACOIMAL  
AQUUTOPALO  
TEALIMPOR  
ESMERALDA  
RASTERIAL

Debes decir siempre la verdad, Pepito, aunque tengas que disfrazarla.

### FRONTERAS DE LA CIENCIA

**LA HISTORIA DE VENUS**

2272

DIET EDITORS PRESS SERVICE, INC.

**MARIA DE ORO**

¿COMO PUEDE COMENZAR A UN NEGOCIO...?

¿CERDO QUE COMPRENDO...?

¿A MENOS... QUE POR...?

DIET EDITORS PRESS SERVICE, INC.

**TRUCK TRACY**

ESTE ES JULIO MORTA, EMPLEADO EN LA COMPANIA EL CANO... ACTUALMENTE DEFUNTO

DIET EDITORS PRESS SERVICE, INC.

**TRUCUTU**

ME SENTO MEJOR...?

¡TODO LO QUE TENEMOS QUE HACER ES ESPERAR LA NOCHE!

¡LUEGO ENTRAR AL RIO Y REMAR HASTA ENCONTRAR UN CARROJERO DE LA LUNIA!

¡NOVA RESANEMOS, MIENTRAS POPAMOS, EN UNA HORA... YA OS CURAREMOS!

DIET EDITORS PRESS SERVICE, INC.

**IGITA**

El Sr. Serapio es muy consciente, Sra. Mija.

He visto que se lleva a casa un materín lleno todas las noches.

Lo que se lleva a casa cada noche...

Es información demasiado incriminante para dejarla en su escritorio

DIET EDITORS PRESS SERVICE, INC.

## PRESENCIA

La publicidad y avisos económicos se reciben en las siguientes direcciones:

**COCHABAMBA** - Calle Ecuador E-387 Teléf. 26914

**LA PAZ** - Mariscal Sta. Cruz Ed. Esperanza URUO - Avenida 6 de Octubre Edif. Club Uruo. Planta baja Of. 3

**POTOSÍ** - Plaza Alonso de Ibáñez N° 8 Tel. 22622

**SUCRE** - Calle Arenales N° 115 - Teléfono 22116

**SANTA CRUZ** - Calle Beni N° 84 Teléf. 48866

**TRINIDAD** - Avenida 6 de Agosto N° 781. Teléfono 21227

**TARIJA** - Calle Bolívar 248. Teléf. 2125.

**PANDO** - COBIPA, Avenida 9 de Febrero.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes se reciben hasta horas 12 del día anterior.

## GUIA AVISOS ECONOMICOS

1. Automóviles - compra - venta
2. Camiones - camionetas - vehículos tracción 4 ruedas - compraventa
3. Motos y Bicycletas - compra - venta - servicios
4. Alquiler de vehículos - Rent-a-car
5. Llantas, baterías, repuestos automotors
6. Talleres de reparación, desabollado y pintura
7. Casas - Compra - venta - alquiler - anticrético
8. Departamentos - compra - venta - alquiler - anticrético
9. Habitaciones - con o sin muebles - alquiler - anticrético
10. Garajes y galpones - lotes y terrenos - compra - venta - alquiler - anticrético
11. Fondos, propiedades agrícolas y rústicas
12. Permutas - Casas, automotores, propiedades y otros
13. Materiales de construcción
14. Empleos. Se ofrecen - Se buscan
15. Técnicos
16. Técnicos en Radio y TV
17. Técnicos en electrodomésticos
18. Plomeros - electricistas - mecánicos
19. Albañiles - pintores - carpinteros
20. Profesores - enseñantes - aprendizaje - Academias - Institutos
21. Mecanógrafos, traductores - Tareas de oficina
22. Tramitadores y gestores
23. Servicio doméstico - Se necesita - Se ofrece
24. Ofertas - servicios
25. Servicios profesionales
26. Proyectos - asesorías
27. Restaurantes - snacks - whisqueras - equipo - materiales - servicios
28. Saunas - duchas - piscinas - ofertas - servicios
29. Peluqueros - salones de belleza - artículos de tocador - ventas - servicios
30. Limpieza - dry cleaning - ropa - alfombras - otros productos - servicios
31. Residentiales - hoteles - pensiones - hoteles
32. Cueros - zapaterías - materiales - ac-
33. Computadoras
34. Mecánicos - servicios - accesorios - compra - venta
35. Orquestas - grupos musicales - ampliación - entretenimiento
36. Instrumentos musicales - accesorios - compra - venta - alquiler - anticrético
37. Televisores - video - componentes - radio - telecomunicaciones - accesorios - servicios
38. Libros - revistas - filatelia - monedas - hobbies - artículos de librería
39. Objetos de arte - antigüedades - cuadros - joyas - oro
40. Armas - caza - pesca - accesorios - servicios
41. Préstamos e hipotecas
42. Atención fiestas y banquetes - repostería - alquiler de vajilla - servicios
43. Muebles - empujes y menaje de casa - compra - venta
44. Cocinas - refrigeradores y electrodomésticos - compra - venta
45. Ropa - telas - Sastres - Costureras - clínicas de camisas
46. Artículos deportivos - ventas - servicios
47. Valores - acciones - patentes - inventos
48. Equipo médico - quirúrgico - medicina - farmacia - laboratorios - servicios
49. Herramientas y útiles de trabajo - compra - venta - servicios
50. Teléfonos - alquiler - accesorios - servicios - compra - venta
51. Extravíos y recomendaciones
52. Boutiques - Modas - Lencería
53. Fotografía - cine - Óptica - Equipos - accesorios - servicios
54. Máquinas - de coser - tej - de uso doméstico
55. Máquinas - motores - accesorios de uso industrial
56. Máquinas de escribir - materiales de oficina - accesorios - ventas - servicios
57. Fotocopias - máquinas - accesorios - ventas y servicios
58. Impresoras - materiales - accesorios - ventas - servicios
59. Negocios, locales comerciales en venta - alquiler y anticrético
60. Animales - veterinarias - productos y servicios
61. Varlos

**OCASION**  
En venta una casa pequeña, zona gran poder. Referencias Teléfono 784368 (2-8 julio / 126904).

**OFRECEMOS**  
Casas, departamentos, habitaciones, amobladas, vacías alquileres, anticréticos, ventas diferentes zonas 379651 (29-19 julio / 126749).

**CASA EN VENTA EN SANTA CRUZ**  
Tipo chalet, 4 dormitorios y demás dependencias, ubicado calle Puerto Pacheco 331 a 2 cuadras del primer anillo Zona Octava División Ejercito, Dólares 25.000 teléfono 4-0337 (3-18 julio / 1081).

**8 Departamentos compra-venta alquiler-anticrético**

**VENDO LINDO**  
Departamento Edificio San- ta Isabel 5to. Piso Referen- cias teléfono 794159 (29-2 julio / 126750)

**EN ANTICRÉTICO**  
Pequeño departamento, hacia la calle en avenida Ecuador esquina Belisario Salinas. Referen- cias teléfono 351358 (1º-5 julio / 126858)

**9 Habitaciones con o sin muebles alquiler-anticrético se busca-se ofrece**

**ALQUILO HABITACION**  
Referencia al teléfono N° 361448 So- pocali (28-4 julio / 126659).

**10 Garajes y Galpones Lotes y terrenos compra - venta alquiler - anticrético**

**ANTICRÉTICO**  
Un garaje y tienda para depó- sito Villa Fátima teléfono 512300 (24-7 julio / 126558).

**OCASION VENDO 7.000**  
Dólares, 216 mts. 2, agua, luz, etc. 2 habi- taciones, calle Diez de Medina N° 834 de Casco Andaró Parada Micro "B". (30-6 julio / 126802).

**14 Empleos: Se ofrecen - Se buscan**

**AGENCIA DE COLO- CACIONES**  
Múltiples - Miral- tores - Teléfono 355297, le facilitamos empleadas domésticas capacitadas, comprometidas, en en- traga en su domicilio Graciastí (30-6 julio / 126798)

**LISTA DE VACANCIAS OFRECIDAS POR EL DEPARTAMENTO PROMOCION DE EMPLEO**

**SEGUNDO PISO DEL MINISTERIO DE TRABAJO Y D.L ATENCION EN HORAS DE OFICINA TELEFONO 374359**

**MESERAS**  
Con experiencia y documentos - Zona El Alto.

**CHICOS VENDE- DORES AMBULAN- TES**  
Con experiencia y documentos - Villa Pátima y Sopocachi Alto.

**COCINERA (O)**  
Con experiencia y documentos - Zona Central.

**EMPLEADAS DO- MESTICAS**  
Con experiencia y documentos - Varias Zonas.

**PINTOR**  
Con experiencia y documentos - Zona Sur.

**PASTELERO**  
Con experiencia y documentos - Zona Sur.

**TEJEDORES Y COS- TURERAS**  
Con experiencia y documentos - Zona Achacachi.

**NIÑERA**  
Con experiencia y documentos - Zona Central.

**SECRETARIAS**  
Con experiencia y buena presencia - Zona Central.

**CHICAS PARA SER- VICIO DE TE**  
Con documentos - zona El Alto.

**17 Técnicos en electrodomésticos**

**CALEFONES**  
Repara- raciones, instalaciones a domicilio con garantía 329686 (24-7 julio / 126548)

**18 Plomeros - electricistas Mecánicos**

**TECNICO PLOMERO**  
Instalación, reparación, sanitario, rapido, garan- tía. Teléfono 366152 (30-6 julio / 126787).

**ELECTRICISTA**  
783952 (15-5 julio / 126215).

**LAVADORAS**  
Repa- raciones, instalaciones a domicilio con garantía 329686 (24-7 julio / 126548)

**ELECTRICISTA**  
Toda hora, instalaciones, repa- raciones a domicilio con garantía 329686 (24-7 julio / 126548)

**LAVADORAS**  
Repa- raciones, instalaciones a domicilio con garantía 329686 (1º-14 julio / 126858)

**EX TECNICO DE NACIONAL**  
Especializado, repara televisores toda marca color, blanco y negro, estereofónicos, a domicilio. Teléfono 375313 (2-8 julio / 126901)

**PLOMEROS**  
Teléfonos 783952 (2-15 julio / 126918)

**ELECTRICISTA**  
Teléfono 783958 (2-15 julio / 126918)

**19 Albañiles, pintores y carpinteros**

**CEPILLAMOS**  
Fisos, plásticos, aluminio teléfono 324180 (21-28 julio / 126014).

**20 Profesores, enseñanza y aprendizaje Academias - institutos**

**ENSEÑAMOS MATE- MATICAS TODO NI- VEL**, teléfono 341599 (30-13 julio / 126793).

**WALTER ZEGADA**  
Clases piano, órgano, acordeón. Teléfono 371087 (22-5 julio / 126475).

**CEPILLAMOS**  
Fisos, plásticos, aluminio. Teléfono 324180 (10-21 julio / 126014).

**21 Mecanógrafos-traducciones tareas de oficina**

**MECANOGRAFO**  
Repara- raciones, mantenimiento, pintura, limpieza. Teléfono 324180 (10-21 julio / 126014).

**25 Servicios Profesionales**

**MUNICIPALIDAD**  
Legalizamos construccio- nes sin planos. Santísimo "SAMAÑA", Plano "E.L.E.C- TRICO". Teléfono 340207. (8-5 julio / 125928).

**30 Limpieza Dry-cleaning Ropa - alfombras - otros productos - servicios**

**MANTENIMIENTO LA- VADO**  
De Alfombras con máqui- nas, lavado de vidrios de ventanas, lustrado de pisos y el colocado de alfom- bras, pintado interior y exterior. Teléfono 354043 (2-15 julio / 126902).

**34 Orquestas grupos musicales ampliificación entretenimientos**

**ORQUESTA STAR**  
Organo Sazo Vocalista Ba- tería Teléfono 353220 (2-15 julio / 126905).

**ATLANTIC PRODU- CCIONES**  
Ampliificación para todo acompañamiento social, con la mejor música todo a un bajo costo. Computado!!! 330340-321727 (11-8 julio / 126074).

**ORQUESTA ESPEC- TACULO "DELFIN Y SU COMBO"**  
Teléfono 323831 (1º-14 julio / 126885).

**EXCELENTE AMPLI- FICACION**  
Teléfono 786650 (21-1º agosto / 126436).

**ORQUESTA "YUN- GUENITA"**  
Teléfono 815172 (30-24 agosto / 126794).

**AMPLIFICACION "DISCOMIX"**, potencia, música excelente 377834 (28-11 julio / 126706)

**CARLOS ROJAS**  
Organista Teléfono 364206 (30-23 agosto / 125602).

**WALTER ZEGADA**  
Organista, Teléfono 371087 (22-5 julio / 126475).

**GUALBERTO TROCHE**  
ORGANISTA Internacional, teléfono 372853 (5-18 Julio 127023)

**36 Televisores videos-componentes radio-telecomunicaciones accesorios-servicio**

**TELEVISORES 12" 19"**  
Compra en desuso 369756 (1º-21 julio / 126863).

**COMPRO ANTIGUE- DADES Y billetes de Bancos particulares. Referencias Sagárnaga 256, teléfono 370040 (19-2 J / 126396).**

**42 Muebles-enseres y menaje de casa compra venta**

**URGENTE**  
Por motivo de viaje regalo juego de living, comedor, dormitorio, cama cura (roble y mara) Ingotador, etc. por 2.000 \$us. llamar 325970 (2-8 julio / 126919).

**47 Equipo medico-quirurgico Medicina-Farmacia laboratorios - servicios**

**VENDAS ELASTICAS, Color carne 3, 4, 5 pulgadas** Cofe- Sta. Cr. 290 (16-5 Ju- li/126249)

**53 Maquinas de coser y tejedor y de uso doméstico**

**VENDO MAQUINA**  
De tejer doble (327) Singer, teléfono 368158 (5-6 Julio 127020).

**56 Fotocopias máquinas - accesorios ventas y servicios**

**OFFSET**  
Vendo prensa Abckck tamaño octavo y medio para fotomecánica. Landeata 582 (1º-7 julio / 126857).

**58 Citaciones y remates**

**ALQUILO LOCAL**  
Céntrico de 30 Mts<sup>2</sup>, con baño privado para extra- ñar entre el Prado y calle México. Referencias al teléfono 794805 (2-6 julio / 126911).

**59 Animales - veterinarias productos y servicios**

**VENDO CACHO- RROS**  
Importados, para raza Basista, Blood, Israli, Alpago. Referen- cias Edificio Franz Ta- mayo Departamento 2A, Landeata 262 (1º-7 julio / 126970).

# Organizaciones cívicas se refieren a la descomposición institucional

## Piden cesación de derechos para personas y partidos políticos comprometidos en narcotráfico

**COCHABAMBA.** 4 derivaciones políticas nos deben llevar a reflexionar sobre el grado de descomposición institucional en el que vive nuestro país, y que alcanza proporciones dramáticas al permitir la intromisión de intereses externos a nuestra realidad nacional".

Manifiestan estas organizaciones que existen varios hechos que hacen nacer la flagrante violación a nuestra integridad y soberanía nacional, enumeran:

entre ellos la negociación de la duda externa a cambio de ciertas zonas de nuestro territorio, las maniobras militares del ejército norteamericano dentro nuestra jurisdicción territorial, el caso Huanchaca y La Florida con la participación de la DEA y la actuación desacertada de nuestras instituciones llamadas a reprimir estos hechos, la formación de grupos paramilitares de concepción u orientación y mando norteamericano, para la lucha contra el narcotráfico, el condicionamiento para el control y erradicación de la hoja de coca.

Denuncian la inoperancia de los 3 poderes del Estado ante estos problemas, y la falta de seriedad en su tratamiento, lo que desprestigia al país a nivel mundial. Destacan que vi-

tereses norteamericanos y malos bolivianos, por lo que pedimos la aplicación de la ley con todo su rigor para los responsables, cómplices y encubridores que desde distintas funciones oficiales cooperan con estas actividades delictivas.

Por esto y mucho más, expresa el documento, "existe la necesidad de plantear un movimiento patriótico como solución y respuesta al momento sociopolítico en el que vivimos. Un cambio de estructuras y reestructuración total de los poderes del Estado, a través de una revolución sin sangre".

Sugieren ambas organizaciones la cesación de derechos o muerte civil para todas aquellas personas en función de gobierno, así como para aquellos partidos políticos comprometidos con el narcotráfico.

Explican que "la guerra sucia del narcotráfico, no es de Bolivia, es de los in-

# HISTORIETAS

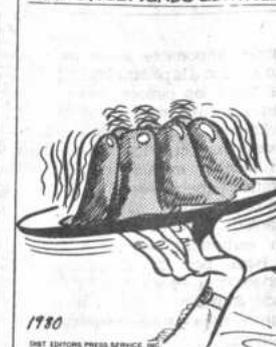
JUSTO Y FRANCO



BETSEY CLARK Encantos Hallmark



Records Mundiales  
EL POSTRE YA PREPARADO PARA HACERSE QUE SE VENDAN MAS EN EL MUNDO ES... JEL



60 VARIOS

CALEFONES Reparaciones instalaciones a domicilio con garantía 329688 (24-7 julio/126548).

RESTAURANT "LA ROSE NOIRE" Calle 10 Achumani, Noche antillana, cena bailable. Viernes 1º de julio, horas 20:30 p.m. Informaciones: Reservaciones 796290, 794920 (29-2 julio/126764).

RIELES CORTINAS Stores precios económicos, entrega inmediata arreglo de rieles, lavado de stores, 378903 (5 al 14 julio/26380).

PATENTE Transferimos concedemos explotación de "PROCEDIMIENTO PARA EXTRACTAR VALORES METALICOS DE SOLUCIONES ACUOSAS DE SALES METALICAS QUE CONTIENEN ANIONES HALURO O PSEUDOHALURO", 4646 de Imperial Chemical Industries plc, Casilla 2684 (2-3 julio/126925).

PERSIANAS ARREGLAMOS A domicilio, teléfono 810948 (5-18 julio/27011).

PORTEROS ELECTRICOS Edificios, viviendas, garantizamos atención permanente. Teléfono 375679 (30-13 julio/126785).

**Cochabamba**  
EN COCHABAMBA Casa en venta, medias aguas, superficie 450 Mts<sup>2</sup>, Avenida Manco Kapac (Zona Aeropuerto). Teléfono 4-5308 (2-8 julio/1471).

EN COCHABAMBA Hostal Libertador Bolívar, en la mejor zona de Calle-Cala, brinda alojamiento con baños privados, parqueo, comedor, con exquisitos platos, descuentos vacacionales para delegaciones. Av. Libertador Bolívar Nº 1493 teléfono 42747 (11-23 julio/328067).

**Santa Cruz**  
VENDO FARMACIA Por motivo de viaje con clientela zona olímpica 2-4608. Tel. Santa Cruz Bolivia (27-4 julio/2961).

municipalidad de la paz banco mundial proyecto de fortalecimiento municipal

INVITACION PUBLICA PFM 183/88 CONVENIO DE CREDITO 1842 BO

En cumplimiento con lo dispuesto por las Leyes Bolivianas y normas del Banco Mundial/AJF, Ordenanza Municipal Nº41/87 y R.M. Nº 26/87 del H. Concejo Municipal, se invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

(D.2.4.) PRESA DE TIERRA ARMADA QUEBRADA CHUJAHUIRA INFERIOR

Las propuestas deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que le proporcionará la Unidad del PFM de la H. Alcaldía Municipal, ubicada en Plaza Isabel La Católica Nº 2479 a partir de fecha 05/7/88, a Bs 50.-

Fecha de Presentación: 25/7/88 hasta Hs. 15:00 en sobre lacrado  
Fecha de Apertura: 25/7/88 a Hs. 15:30  
Forma de Calificación: Precio 100 puntos  
Plazo 30 puntos  
Equipo 20 puntos  
Precio Oficial: Bs 99.678.73  
La Paz, 5 de julio de 1988

EL DETALLE QUE FALTABA



GRACIELITA



FULMINE



CANDIDO



PICA PIEDRA



CONDORITO



# Cines-TV

Monje Campero Tel. 323333  
Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19,00 y Noche Hs. 21,30 Tuareg, el rebelde del desierto y Espejo de Alemania.  
de Agosto el. 323829  
Matinée Hs. 15,45 Tanda Hs. 19,15 y Noche Hs. 21,30 Maniquí.  
niverso el. 342680  
Matinée Hs. 15,15 Tanda Hs. 18,45 y Noche Hs. 21,00 Puerta al Infierno (mayores 21 años) y El mundo al Instante.  
aris el. 329704  
Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,30 y Noche Hs. 21,00 Ocho días de error (14 años) y El mundo al Instante.  
numental Roby L. 362135  
Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,30 y Noche Hs. 21,00 Cinco para el invierno (14 años) y El mundo al Instante.  
ala L. 323535  
Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19,00 y Noche Hs. 21,00 El pasajero de nuestra y Espejo de Alemania.  
Paz 325533  
Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19,00 y Noche Hs. 21,00 Corto circuito y Alemania.  
Roxy Matinée Hs. 14,45 y Tanda Hs. 18,45 Aliens el regreso y La mosca (18 años).

# YPFB

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Gerencia Industrial, invita a las firmas legalmente establecidas a presentar propuestas para la invitación:

Nº 244/87 GID-3185/88 Zapatos de seguridad

Los pliegos de especificaciones pueden ser recogidos en los oficinas de Asesoría Legal GID Avda. Salamanca Nº 0722 (Cochabamba) a partir del día 5 de julio del año en curso, sin costo alguno.

Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas indicadas, hasta horas 14:30 del día 15 de julio de 1988.

Cochabamba, julio 5 de 1988  
RELACIONES PUBLICAS YPFB

# EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES "ENTEL"

COMUNICADO A ENTIDADES OFICIALES

Ponemos en conocimiento de todas las Entidades de la Administración Pública, que a partir del día 1º de agosto del año en curso suspenderemos todos nuestros servicios, a las Entidades que no hayan regularizado sus adeudos por la Gestión 1987, incluyendo facturas emitidas y entregadas a los usuarios, de los meses de enero, febrero, marzo, abril y mayo de 1988, por los servicios de Telefonía L.D., Telex, Telegrafía y Servicios Especiales.

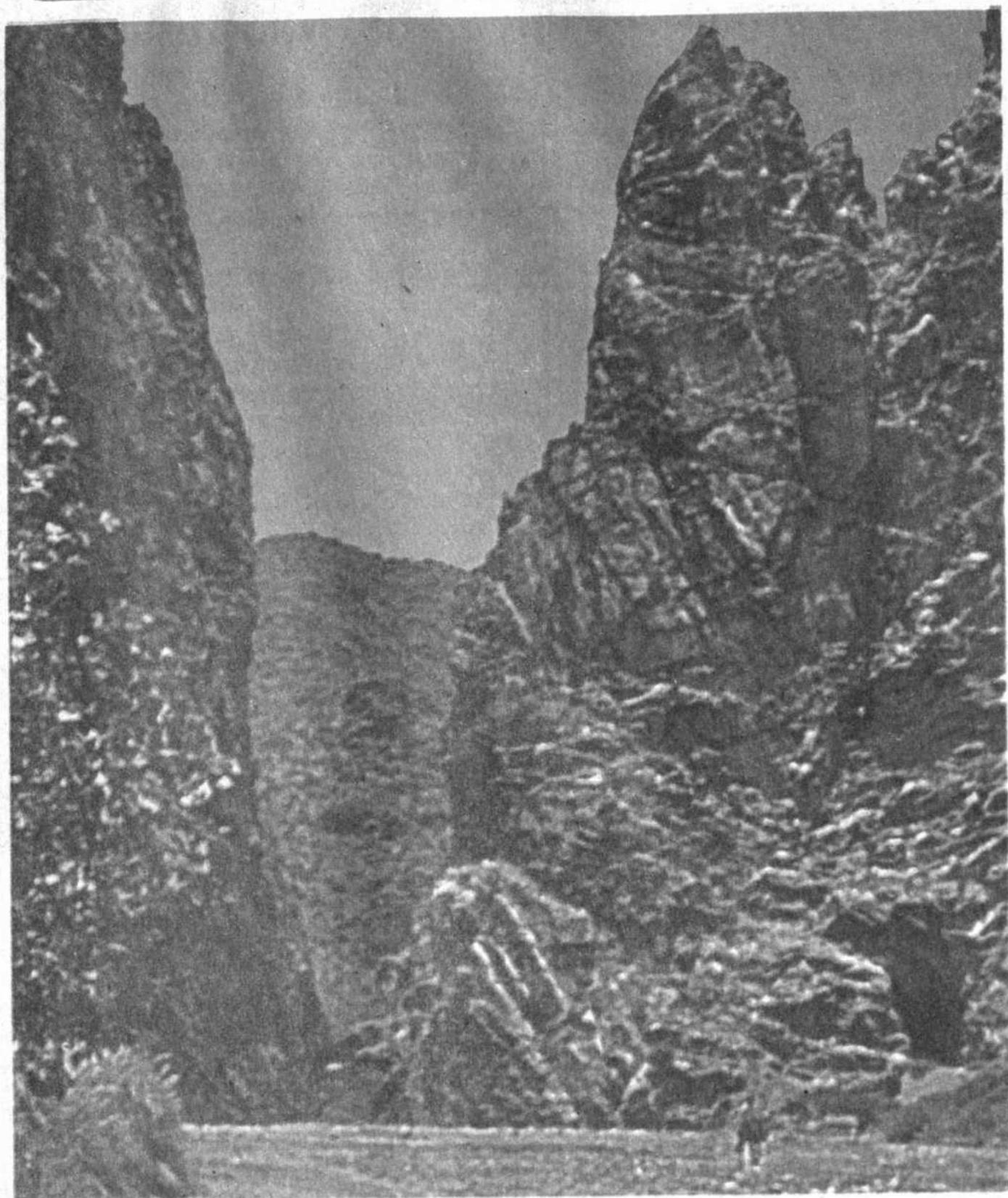
Advertimos, que la falta de pago de facturas a uno de nuestros servicios en el plazo señalado, ocasionará el corte de todos los servicios que presta Entel, incluyendo la suspensión de Ctas. Ctes.

La Paz, julio de 1988  
DEPARTAMENTO COBRANZAS RELACIONES PUBLICAS "ENTEL"

# PRESENCIA

Nº 53

## Suplemento Educativo



**INTERESANTE FORMACION GEOLOGICA  
EN LA ZONA DE ENTRE RIOS EN TUPIZA.  
POR UNO DE LOS TUNELES PASA LA VIA  
FERREA Y POR EL OTRO EL CAMINO  
CARRETERO TUPIZA - VILLAZON.**

**REALIZADORES:**  
Ing. Mario Figueroa Buitrago  
Prof. Raquel Zamora S.

**CORRECTOR**  
Prof. Víctor Hugo Medinaceli S.

## INDICE

	Págs
LENGUAJE-GRAMATICA- SINTAXIS Formas Personales e Impersonales	3
ARITMETICA Desigualdades	4
GEOGRAFIA GENERAL- COSMOGRAFIA Los Cometas	5
BOTANICA - LA SEMILLA Buena calidad de la semilla: buena germinación	6
LITERATURA - LIRICA Lenguaje de "apóstrofe lírico"	7
GEOGRAFIA DE BOLIVIA La Cordillera de Chichas	8-9
CIENCIAS NATURALES Y BIOLOGIA - RELACIONES ENTRE LOS SERES VIVOS Evaluación de las interrelaciones	10
FILOSOFIA Primeros Diálogos platónicos	11
FISICA-MOVIMIENTO EN EL ESPACIO Lanzamiento (I)	12
EDUCACION CIVICA Constitución de 1945. Gualberto Villarroel	13
MATEMATICA - MULTIPLICACION DE EXPRESIONES ALGEBRAICAS Reducción de expresiones algebraicas	14
COMPUTACION Introducción a la Programación de Microcomputadores Lección 8 (II parte)	15
ARTE La Pintura romántica inglesa	16

**FOTOGRAFIAS, PORTADA  
Y CENTRAL**  
Alejandro Revilla Clavijo

## EL SUFRIMIENTO DE LOS CRISTIANOS

-El dolor de ser cristiano  
según los evangelios-

**San Mateo** vendrá a decir lo mismo que San Marcos (leer el artículo anterior), pero con palabras y modos distintos. Cristiano es el hombre que, cumpliendo los mandamientos de la nueva Ley instaurada por el Cristo, el nuevo Moisés, (leer Mateo 5 al 7), está pendiente de la llegada del Juez (Mateo 7,21-23; 25,31-46) y espera, por sus obras, entrar en el Reino. Lo primario son las obras, que suponen un cambio de actitud interna hacia todo lo que rodea al hombre y lo coloca en un mundo sin preocupaciones, ni siquiera por el comer o el vestir (Mateo 6,25-34).

En el orden de valores, lo primario es amar al Cristo (Mateo 10,37); lo que traducido, significa amar al prójimo, a los hombres (Mateo 25,35-46). Y ello significa **una destrucción del orden de valores humanos en el que se ame al padre y a la madre más que a El** (Mateo 10,6), **en el que lo principal sea la vida del cuerpo** (Mateo 10,26-31). Es una transformación costosa, una guerra de dolor, en la que el hombre queda separado de su parentela, porque los auténticos enemigos son los de su propia casa (Mateo 10,35-). Y en este trayecto de dolor humano, el sólo apto para entrar en el Reino, el cristiano, ante el desamor de los demás, que lleva necesariamente a la ofensa, debe oponer tan sólo perdón, **"hasta setenta veces siete"** (Mateo 18, 21-35). Más que San Marcos, San Mateo ha recalcado que la consecución del reino, si bien es, en definitiva, donación de Dios (Mateo 20, 1-16), supone el terrible y doloroso esfuerzo de una lucha por cambiar, con la firme esperanza de que, en el futuro, cuando el Reino del Juez Jesús llegue, permita a los hombres de bien obrar (entrega por el Reino de Dios en la tierra) la entrada en él. (continuará)

**MARCOS JENARO.**

## Formas Personales e Impersonales

En esta ocasión veremos otra división importante entre formas de verbos: **Personales e impersonales**. Estos verbos originan, como es natural, oraciones de esos tipos.

**A.- Verbos Personales.- Llevan sujeto expreso o tácito:**

" Víctor piensa mucho antes de decidir ".  
" No atiende a nadie ".

1.- Verbos que **sólo se usan en la tercera persona del singular**.  
"llueve", "trueno", "relampaguea" etc. (se refieren a fenómenos atmosféricos).  
Los que tienen conjugación completa pero **cuando funcionan como impersonales se usan en la tercera del singular**.

" Hizo grandes calores "  
" Hubo muchas personas "  
" Es de día "

2.- Verbos **cuasi-reflejos con complemento directo** (a los que nos referimos en el número anterior):

" Se castigó a los delincuentes "

Forma neutra: " Se dice ", "Se murmura ", " Se cuenta ".

3.- Caso particular: Los verbos **de tercera persona del plural**:

"Dicen que habrá tormenta"  
"Llaman a la puerta"

En estos casos se podría decir que el sujeto es "ellos": " Ellos llaman a la puerta" pero **no se sabe exactamente** quien llama (puede ser una persona solamente): La forma plural, entonces, es **un medio de expresar desconocimiento**, indeterminación.

Las oraciones con sujeto "uno", "una" **son oraciones bimembres de sujeto indeterminado** (no son impersonales):

"Uno se cansa de esperar su turno".  
"Uno aguarda impaciente la respuesta".

**B. Verbos Impersonales (no admiten sujeto, son oraciones unimembres)**



JAIME  
MARTINEZ  
SALGUERO  
  
MIEMBRO,  
DE  
NUMERO  
DE LA  
ACADEMIA  
BOLIVIANA DE  
LA LENGUA

# Desigualdades

Desigualdad es la operación de dos cantidades de **valor diferente**.

Los signos de la desigualdad son:

< que significa **menor que**.

> que significa **mayor que**.

Así por ejemplo:

$25 + 8 < 23 + 12$ , significa que la suma  $25 + 8$  es menor que  $23 + 12$ ;  $29 - 4 > 13 + 8$ , que la resta  $29 - 4$  es mayor que la suma  $13 + 8$ .

Es evidente que a los miembros de una desigualdad se puede añadir o restar un mismo número y por consiguiente cambiar de miembro a un término de una desigualdad cambiando a la vez de signo.

$$15 + 8 + 9 > 12 + 7 + 6$$

de donde  $15 + 8 + 9 - 6 > 12 + 7$

Al **sumar** dos desigualdades del **mismo sentido**, es decir, que tengan el mismo signo > ó <, resulta otra desigualdad del mismo sentido, por ejemplo, si.

$$\begin{aligned} 13 + 15 &> 8 + 17 \\ 8 + 7 &> 5 + 9 \end{aligned}$$

se tendrá, sumando ordenadamente.

$$13 + 15 + 8 + 7 > 8 + 17 + 5 + 9$$

Asimismo, si se **resta ordenadamente una desigualdad de otro sentido distinto** resulta una desigualdad del mismo sentido que el minuendo.

$$15 + 14 > 9 + 16$$

y:

$$8 - 3 < 6 + 2$$

Restando se tendrá:

$$15 + 14 - 8 + 3 > 9 + 16 - 6 - 2$$

El resultado de sumar dos o más desigualdades de sentido contrario o restar dos desigualdades del mismo sentido puede ser una igualdad y **no puede anticiparse** el sentido de la desigualdad resultante de un modo general.



**EN COMPUTACION LAS DESIGUALDADES SON MUY UTILIZADAS.**

# Los Cometas

Como hemos dicho, en el sistema solar, existen varios tipos de cuerpos celestes. Los cometas por ejemplo, son de gran importancia.

Etimológicamente "cometa" significa "**astro con cabellera**" debido al aspecto que presenta. Los cometas se desplazan **en torno a un centro de atracción o foco común que es el sol**. El paso de estos cuerpos celestes se ha detectado desde el año 2361 a.C. Desde entonces se ha observado **el paso de más de 1.500 de estos cuerpos** y de ellos unos 600 se les conoce su órbita y su período; unos 80 han pasado más de una vez; 33 han aparecido sólo una vez, otros se han desintegrado y el resto tiene un período superior de 200 años. **Se descubren entre 5 y 10 cometas cada año pero sólo son perceptibles con telescopio.**

De acuerdo a su período orbital se clasifican en tres grupos: a) **de corta periodicidad** (de 3 a 25 años); b) **de periodicidad media** (25 a 200 años); c) **de periodicidad larga** (sobre 200 años).

Las partes principales de un cometa son:

a) **El núcleo:** está constituido de **materia rocosa** de naturaleza no bien determinada que contiene gases congelados y "polvo cósmico". Su diámetro es reducido, varía entre 1 y 100 km.

b) **La cabellera:** es una **nube gaseosa** que rodea al núcleo y se forma a medida que el cometa se acerca al sol. La radiación del astro produce la sublimación de sustancias del núcleo creando **una especie de atmósfera nuclear que en algunos cometas puede alcanzar 200.000 km. de diámetro** (o sea 200 veces la atmósfera terrestre).

El conjunto de núcleo y cabellera constituyen "**la cabeza**" del cometa.

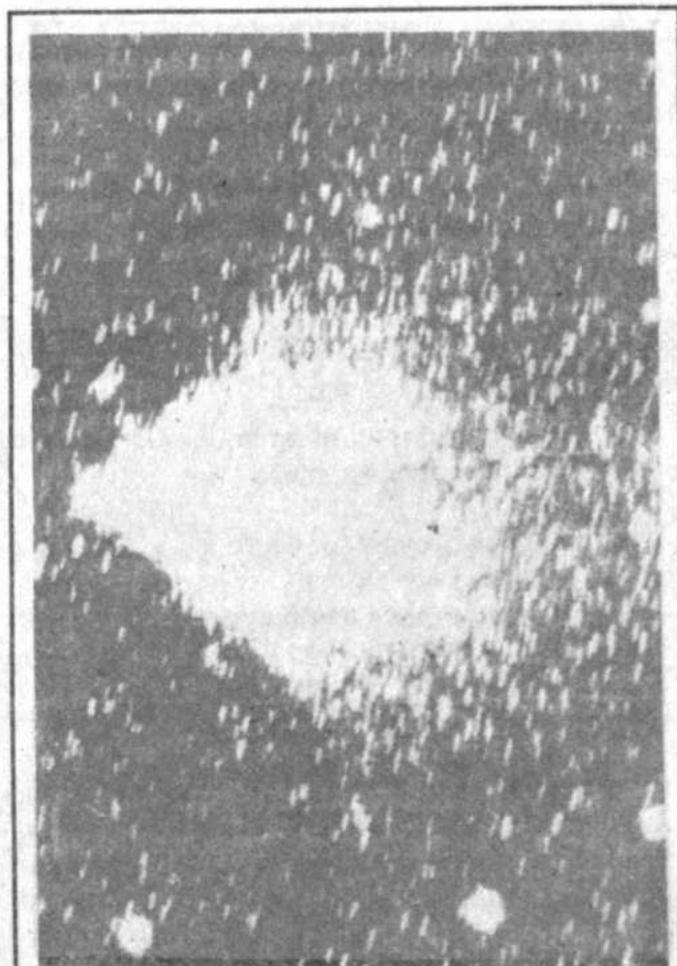
c) **La cola:** Es la parte más atractiva e impresionante en la observación del paso de estos cuerpos celestes. Está formada por **una estela de partículas gaseosas ionizadas desprendidas de "la cabellera" debido a la acción de la radiación solar**. La cola tiene aspecto de abanico y se desvía de la trayectoria del cometa en sentido contrario al sol. **Puede alcanzar millones de km.**

En realidad todo cometa tiene dos colas, una formada de partículas (polvo cósmico) y otra de gases. **El brillo de la cola se debe a la acción luminosa de los rayos ultravioletas provenientes del sol.**

En su obra "Los cometas" el profesor Carlos Mercado Schuler dice: "Actualmente la principal hipótesis acerca del origen de los cometas pertenece al astrónomo contemporáneo holandés **Jan Hendrik Oort** (1950) quien piensa en la existencia de una "nube de cometas" (hoy llamada "nube de Oort") la cual gira fuera de nuestro sistema solar. Aleatoriamente (al azar) pueden algunos de ellos abandonar esa zona y penetrar en nuestro sistema solar.

Actualmente se ha calculado la **población cometaria de esa nube en 2 billones de cometas** ( $2 \times 10^{12}$ ). Antes de Oort, tuvieron esta idea los astrónomos Opik (1932) y Russel (1935)".

Terminaremos este interesante tema acerca de los cometas en el próximo capítulo. (R.Z.S.)



**EL COMETA HALLEY  
A SU PASO POR SUDAMERICA**

## Buena calidad de la semilla: buena germinación

Muchos de los grandes problemas de la Agricultura está determinada por la calidad de la semilla: es decir, si una semilla carece de ciertas condiciones propias **Internas o intrínsecas** bien definidas, no se puede esperar buenos resultados en esta actividad vital para un país.

La condiciones fundamentales que debe presentar una buena semilla son:

a) La semilla tiene que estar bien **constituida**.

b) La semilla no tiene que haber estado sometida a la **acción de productos químicos** nocivos ni a los **golpes mecánicos**.

c) La semilla para germinar tiene que estar madura.

d) Debe conservar su **facultad germinativa**.

En cuanto al punto a) se refiere básicamente a que el embrión debe estar bien desarrollado, en consecuencia podemos decir que una semilla es mala, si se da el caso de un mal desarrollo del embrión, o bien no tenga las suficientes reservas nutritivas.

El reconocimiento de una semilla buena es relativamente fácil, si se observan las siguientes recomendaciones:

1.- Ni el embrión, ni las sustancias de reserva, deben presentar "huecos", éstos naturalmente ocupados por aire.

2.- Debe hundirse en el agua, lo que significa que debe ser más densa que ella.

3.- La propiedad anterior sólo es válida para ciertas semillas, en algunas como las oleaginosas, (el aceite de cualquier tipo, tiene una densidad menor que la del agua) flota.

b) La presencia de agentes químicos, como algunos germicidas, bactericidas, etc, pueden dañar definitivamente al embrión, asimismo los "malos tratos" para con los sacos de semilla, como movimientos bruscos, aparatos punteagudos, etc., también dañan mecánicamente al embrión y a las sustancias nutritivas que rodean a éste.

c) La maduración, significa que el embrión ha logrado su máxima capacidad de desarrollo, por lo tanto está **apto para germinar**.

El desarrollo completo del embrión es un fenómeno variable en las diferentes especies vegetales.

Unas germinan en tiempos relativamente prolongados como dos años, tres años, etc. u otras, los embriones pueden germinar en estado "verde", es decir, desde un punto de vista biológico, sin haber alcanzado la madurez total.

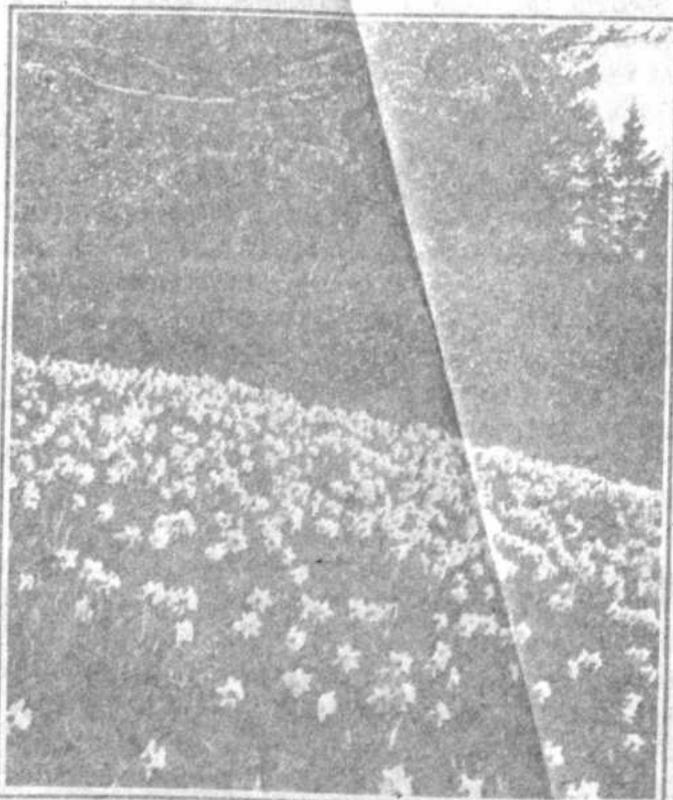
d) Conservar el poder germinativo de una semilla, significa el conocimiento embrionario para las diferentes especies.

Por lo general, un almacenamiento prolongado de las semillas, atentan en contra del poder germinativo, es decir, la semilla deja de ser tal. Se puede decir que ese período de almacenamiento, aun hecho en las más perfectas condiciones, llega hasta los 18 años promedio. Algunas especies, muestran un poder germinativo que no llegan a unos pocos días.

El trigo y el arroz, en estado de semilla pueden durar hasta 10 años

El café, debe ser sembrado una vez cosechado en forma inmediata porque no dura más de un par de días, o bien mantener a las semillas en ambiente **muy frío**.

Por lo tanto, algunas noticias que han aparecido en la prensa mundial, acerca del poder germinativo del trigo encontrado en algunas tumbas egipcias, son total y absolutamente falsas.



**EN TODA PLANTACION AGRO-INDUSTRIAL, LA CALIDAD DE LA SEMILLA DETERMINA SU EXITO.**

## Lenguaje de "apóstrofe lírico"

En estos capítulos estamos revisando las diferentes **actitudes líricas** que son opción para un poeta y estamos incluyendo sus principales manifestaciones. Nos detuvimos anteriormente en la actitud "de enunciación", hoy consideraremos la que se manifiesta a través de un lenguaje llamado de "apóstrofe lírico".

En este lenguaje ya no se produce un enfrentamiento entre las esferas anímica y objetiva sino que actúan el objeto y el yo, uno sobre otro, produciéndose un influjo recíproco.

Como resultado de esta actitud nacen varias formas poéticas entre las cuales las principales son el Himno y la Oda.

El Himno es una composición poética en que el vate canta a un ente superior (Dios, la Patria, la Libertad, la Vida, la Primavera, etc.) y al mismo tiempo sus palabras son influenciadas por el poder de ese ser. Los Himnos del poeta griego Píndaro y los Salmos Bíblicos han sido fuentes de inspiración para poetas posteriores.

En el Coro del Himno Nacional de Bolivia, observemos esa entonación vibrante, imbuída de una fuerza especial, característica de los Himnos:

"De la Patria, el alto nombre  
en glorioso esplendor conservemos  
y en sus aras de nuevo juremos  
morir antes que esclavos vivir".

José Ignacio Sanginés

La Oda es una forma poética "más humana".

El poeta no habla, sino canta, (al igual que en el Himno) pero en este caso a algo más terreno. Para ilustrar esta forma lírica hemos elegido dos fragmentos de odas. En el primer caso se canta a una mujer, la bailarina Josefina Baker. En el segundo se canta, simplemente, "a las cosas". Esta última pertenece a la serie de las famosas "Odas Elementales", con las cuales Pablo Neruda revitalizó esta forma poética.

### Oda a la bailarina negra (fragmento)

Sí, que quiero cantarte ¡oh Josefina Baker!  
Tú nos trajiste perfume de los trópicos  
con esa loca moda de los bailes excéntricos  
por cierto bien capaces de seducir a un cuáquero.

Yo haría por ti una oda inmortal  
de mármol de carrara y bronce antiguo  
que desafiara la dentellada de los siglos  
y llevase a todas partes tu nombre con el mío.

Pierre K., congoleño.

### Oda a las cosas (fragmento)

Amo,  
todas  
las cosas,  
no porque sean  
ardientes  
o fragantes,  
sino porque  
no sé,  
porque  
este océano es el tuyo,  
es el mío:  
los botones,  
las ruedas  
los pequeños  
tesoros  
olvidados,  
los abanicos en  
cuyos plumajes

desvaneció el amor  
sus azahares,  
las copas, los cuchillos,  
las tijeras,  
todo tiene  
en el mango, en el contorno,  
la huella  
de unos dedos,  
de una remota mano  
perdida  
en lo más olvidado  
del olvido.  
.....  
Oh río  
irrevocable  
de las cosas  
no se dirá  
que sólo  
amé

los peces,  
o las plantas de selva y de pradera  
que no sólo  
amé  
lo que salta, sube, sobrevive, suspira.  
No es verdad:  
muchas cosas  
me lo dijeron todo.  
No sólo me tocaron  
o las tocó mi mano,  
sino que acompañaron  
de tal modo  
mi existencia  
que conmigo existieron  
y fueron para mi tan existentes  
que vivieron conmigo media vida  
y morirán conmigo media muerte.

Pablo Neruda, chileno.

# La Cordillera



La Cordillera de Chichas, continuación de la Cordillera de los Frailes, nace en la latitud 20°15', aproximadamente. Toma un rumbo norte-sur y está constituida por una serie de cerros alineados y entre ellos aparecen extensas mesetas.

El nombre, se debe a que este cordón andino atraviesa la provincia Nor Chichas del Departamento de Potosí y termina aproximadamente en el paralelo 21°30'.

Según Federico Ahlfeld "Al sur de Sucre principia una hoyada o una faja tectónica que se extiende en dirección norte-sur por Viti-chi, Cotagaita y Suipacha, hasta Villazón formado el borde oriental de la faja elevada. C. Troll la ha denominado "Hoyada de Chichas-Chuquisaca", se trata de una acumulación de ripio que cubre las mesetas surcadas por los ríos en profundos valles".

En realidad, la hoyada que señala Ahlfeld se encuentra muy relacionada con la Cordillera de Chichas, por cuanto ese esquema andino muestra una semejanza regional notoria.

Esta región del país, una de las más importantes en cuanto a su pasado agrícola -

minero, posee varios picachos elevados como el Ubina (5.150 m.), el Tazna (5.100 m.), Incaica (4.580 m.).

Entre los mencionados cerros, como un símbolo del sud-oeste patrio, emerge la pirámide erguida del famoso cerro Chorolque, con 5.600 m., el más elevado de la región.

El Chorolque no sólo es una símbolo geográfico, por cuanto sus entrañas contienen yacimientos de estaño, plomo, zinc, plata, bismuto y plata. Estos metales también se encuentran en los cerros anteriormente mencionados.

El antiguo volcán Chocaya, situado al sur de la "Puerta de Atocha", muestra a una de las minas más ricas que en su tiempo fue una de las productivas del país: la Mina Animas, cuyo contenido metalífero corresponde al plomo, zinc y plata.

La Cordillera de Chichas presenta una conformación geológica variada. Existen depósitos de la Era Primaria, o paleozoica, Secundarios o mezozoicos y también del Terciario o cenozoicos.

Esta variedad geológica nos explica la alta mineralización zonal.

## Características físico-económicas de la Cordillera de Chichas.

La extensa región sur, aledaña a esta cordillera, presenta una notable profusión de quebradas y valles, cuyos climas dispares permitieron en el pasado un cultivo intensivo de muchas especies vegetales útiles al hombre.

Referirse por ejemplo, a los valles de Viti-chi, Cotagaita, Tupiza, márgenes del río Tumusla etc., es señalar la existencia de tierras aptas para los más diversos cultivos de especies vegetales, como el maíz, el trigo, las hortalizas; frutales como los perales, higueras, manzanos, etc. Sin embargo, una decisión humana ajena a la geografía y a las reales posibilidades de desarrollo agrícola regional, hoy en día, se ven frustradas esas posibilidades. Nos referimos concretamente a la "Ley de la Reforma Agraria", mal copiada, y peor ejecutada, de otras latitudes donde la

# de Chichas

tierra escasea y la población vive reales angustias por falta de "espacio vital". Este tema será tratado "in extenso", en su debida oportunidad.

La alta mineralización de la Cordillera de Chichas, permitió antaño, la formación de una poderosa minería, pujante y sobre todo **productiva**.

Las condiciones momentáneas de depresión mundial de los metales, no ha permitido una reactivación del sur de Bolivia. El bismuto, plomo, zinc, entre otros metales se hallan en esas condiciones negativas, sólo una tecnología acorde con las exigencias actuales de **explotación racional**, podría haber derrotado esa adversidad. En consecuencia, para poder dinamizar nuevamente a la minería sureña, se requiere de una política de inversiones altas, asociada, por supuesto, a la calidad de los equipos de extracción.

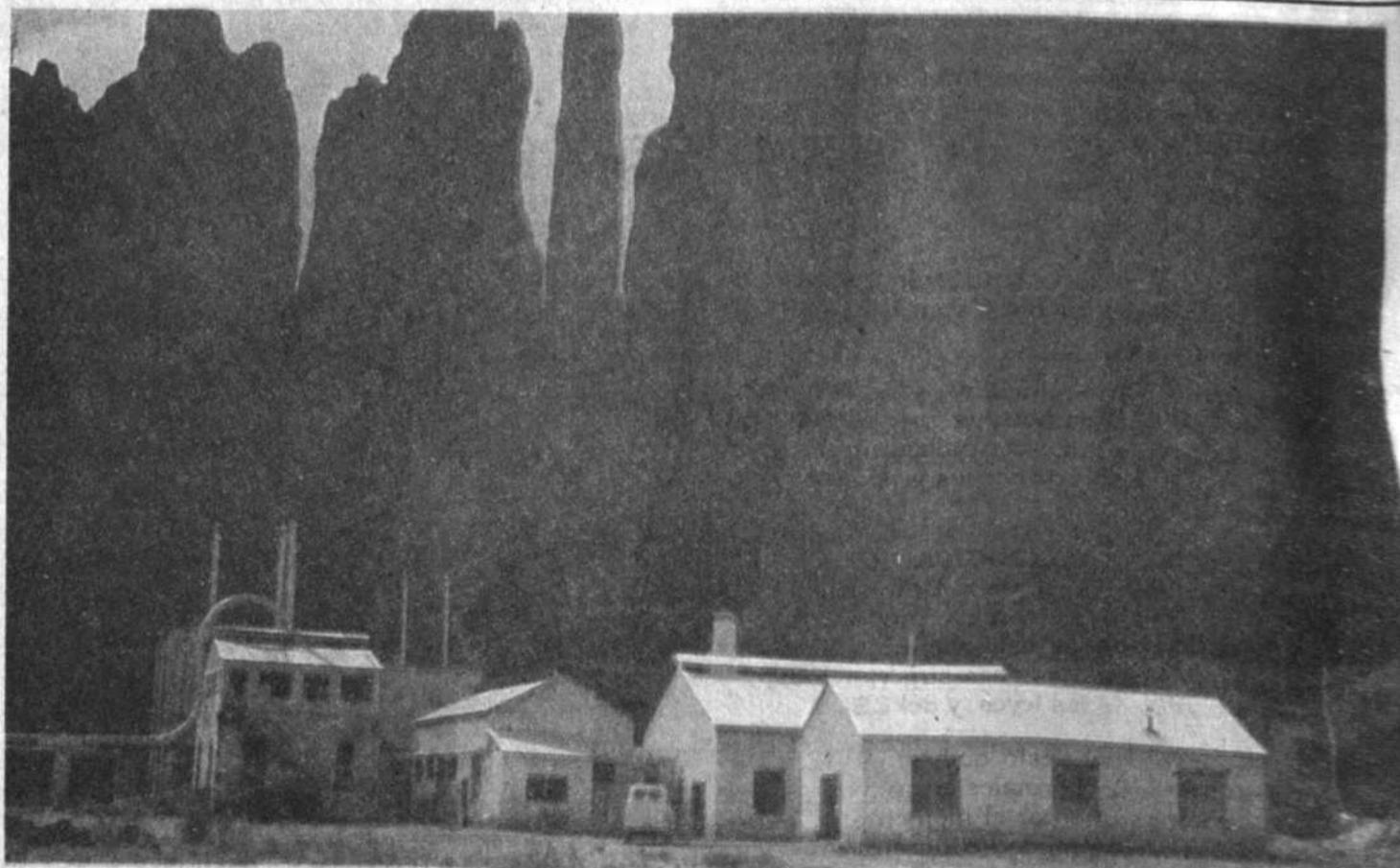
La flora y la fauna es rica y variada. En el cordón cordillerano de Liqui, un ramal de la

Cordillera de Chichas, por ejemplo, se encuentra el habitat del ágil y robusto guanaco. Por desdicha, la depredación inmisericorde ha eliminado casi totalmente a este auquénido.

En las partes profundas de los valles particularmente en sus partes elevadas, corrientes las vizcachas, pumas, zorros, etc. En sus ríos pululan unos pececillos conocidos con el nombre de "chaullas" de alto valor nutritivo. Una explotación racional en el rubro piscícola podría incorporar a esos ríos especies ajenas al lugar, como los pejerreyes de agua dulce, truchas, etc.

Los aires del sur, son surcados por algunos cóndores, por el "águila real", los halcones y multitud de otras aves.

En cuanto a la situación geopolítica, esta región resulta ser de mucho interés, dada la vecindad estratégica con nuestros vecinos inmediatos. Además recordemos que la recorre la red ferrocarrilera sureña. Por lo tanto medidas ágiles y con mucha imaginación podrían reactivar al sur boliviano. (Mario F. Guerrero Buitrago).



**FUNDICION DE LA EMPRESA MINERA BERNAL, EN PALALA**

# Evaluación de las interrelaciones

Existe un cierto peligro de confusión al emplear éste o aquél término, sea éste un conjunto de palabras o bien de algunos términos científicos. Es por esta razón que en la ciencia, el conocimiento exacto del significado de las palabras o la **semántica** es fundamental.

Por ejemplo los términos "beneficioso", "daño", "neutral", son simplemente opiniones razonables acerca de los resultados obtenidos del estudio sobre los organismos vivos.

Si un insecto, come una hoja de una planta, consideramos de inmediato que nos perjudica y lo indicamos.

Si un tiburón tiene una rémora adherida a su cuerpo, ésta no le perjudica y por consiguiente no le causa daño al escualo, por lo demás no podemos preguntar al tiburón si la rémora le causa daño o simplemente le molesta.

Los hechos anteriores, no presentan evidencias concretas, que es el **objetivo del ecólogo**, de su resultado evaluatorio. El ecólogo quiere o **prefiere** pruebas concretas, medibles, que puedan ser **representadas por cifras** y por lo tanto comparables. Es decir, sólo de ese modo, se pueda afirmar con certeza en el ámbito del "perjuicio", "beneficio" o simplemente "neutral".

Por ejemplo, tenemos un caso: las tortugas y los caracoles comen los mismos pastos. La pregunta surge entonces: ¿esa interrelación es perjudicial o neutral?

Puesto que no tenemos ninguna evidencia de que la abundancia de estos moluscos (los caracoles) influya en la cantidad de tortugas (que comen) o viceversa. Hasta que no se tenga una

evidencia numérica de esa relación, el ecólogo cuidadoso no la llamará relación de **competencia**. En pocas palabras, la mejor evidencia para establecer esta relación es el cambio de densidad de la población de una, o ambas especies consideradas como problema.

Un ejemplo norteamericano a este respecto, representa valores numéricos obtenidos desde 1845, hasta 1935, es decir durante 90 años.

Esos valores están representados en la siguiente figura y se refieren a las pieles que había registrado una factoría peletera. Se trata de un predador, el lince y un roedor, la liebre ártica. Este roedor es perseguido por el lince y el gráfico muestra la cantidad de pieles registrada anualmente. Es decir tenemos una **relación** predador-víctima en cifras.

Debido a que la línea correspondiente a las pieles de lince sufre muchas alternativas, siguiendo estrechamente **las variantes de la población de las liebres**, podemos suponer razonablemente que las liebres son el alimento preferido de estos animales carnívoros. Adviértase que decimos **razonablemente**, ya que no tenemos pruebas evidentes de que sea así. Es perfectamente **posible** que un tercer factor, desconocido para nosotros haya influido sobre la población de linces y liebres en la misma forma.

Es obvio pensar que en el estudio de las comunidades, la medida de las poblaciones es importante, pero, como es difícil nuestro conocimiento al respecto está muy lejos de ser satisfactorio.

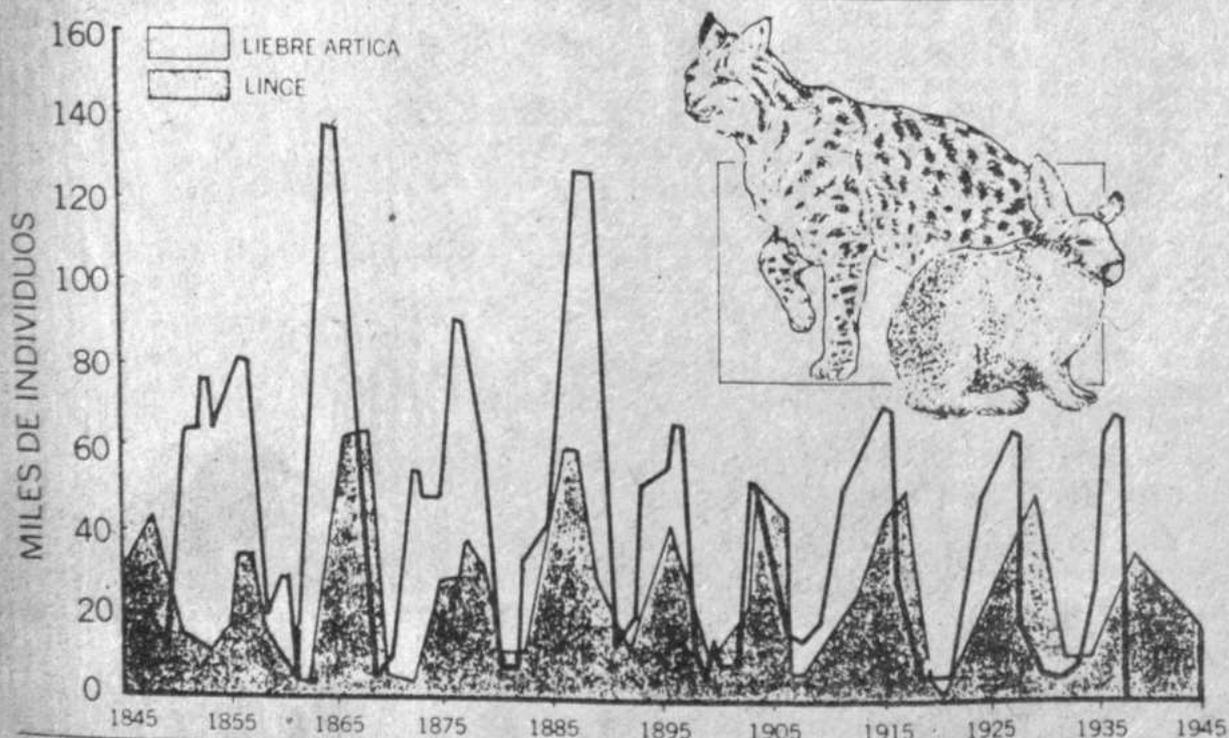


Gráfico que ilustra una relación predador - víctima: las liebres parecen ser el alimento de los linces ya que la variación de la población de linces sigue las variaciones de la población de liebres.

## Primeros Diálogos platónicos

Para introducirnos en el pensamiento platónico es importante conocer el contenido básico de sus obras. A través de ellas comprobaremos la evolución de sus concepciones. Hoy iniciamos ese bosquejo siguiendo un orden cronológico.

**Apología.-** Aquí se encuentra parte del mensaje socrático: **la búsqueda de la verdad, el análisis de la propia existencia.** Debemos recordar que el socratismo es el punto de partida de la especulación platónica.

**Criton.-** Se proclama el **respeto a las leyes de la Patria.** Este es un diálogo breve. En él, ante las sugerencias de los discípulos para que Sócrates huya frente a una muerte inminente, éste pregunta "¿Qué Estado puede subsistir si los fallos dados no tienen ninguna fuerza y son eludidos por los particulares?". Así caminó Sócrates hacia el sacrificio.

**Ion.-** Ion es una rapsoda que regresa triunfante de fiestas celebradas en honor de Esculapio. Ante su soberbia, Sócrates le dice que **la inspiración no es virtud humana, sino divina.**

**Laques.-** Trata de la conversación de varios nobles (entre ellos Laques y Sócrates) acerca de **lo necesario para enseñar a los hijos.** Se habla del correcto uso de las armas, del valor. Se concluye que todo hombre debe tener un maestro (incluso Sócrates) y la imperiosa y humilde **búsqueda de la verdad.**

**Lisis.-** Lisis, el protagonista del diálogo, es un joven noble muy querido de Hipoptales. De allí parte el análisis de Sócrates de **la amistad.** No se llega a una conclusión, la que sobrevendrá en uno de los Diálogos de la madurez de Platón, el Banquete.

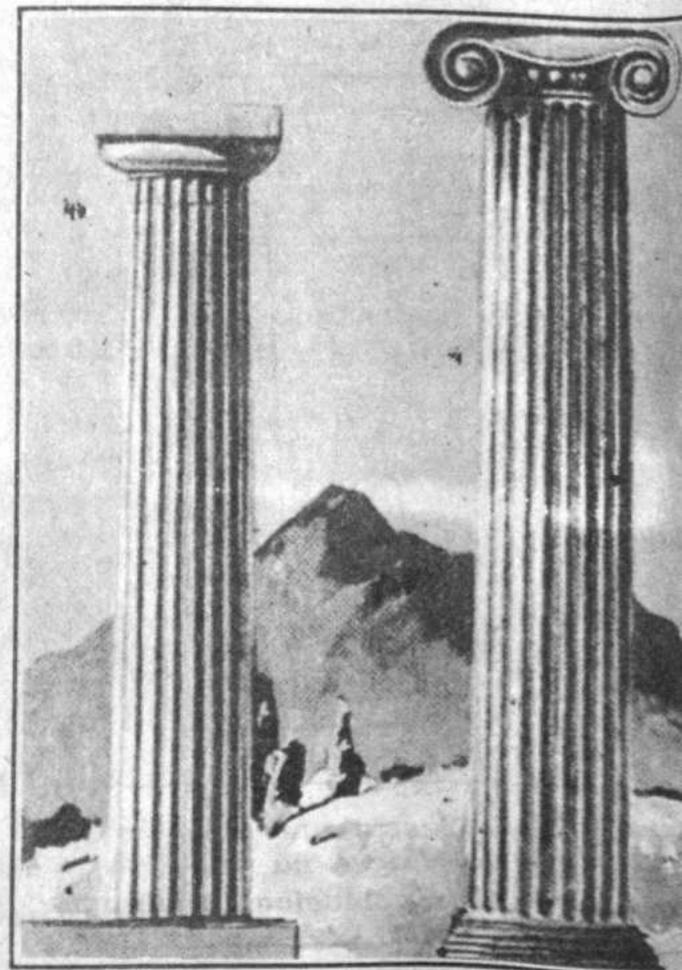
**Carmides.-** Carmides también es un joven noble. El tema es en torno a la **búsqueda de la sabiduría.** En una parte se dice: "Mientras que todas las ciencias son ciencias de un objeto particular, **sólo la sabiduría es la ciencia de otras ciencias y de sí misma.**"

**Eutifron.-** El diálogo se desarrolla entre Sócrates y Eutifron. Este va a acusar a su padre por haber dejado morir atado a un árbol al asesino de un siervo suyo, mientras esperaba la respuesta de un experto acerca de lo que debía hacerse. En esta obra **indaga acerca de la santidad.**

**Eutidemo.-** Aquí se trata de definir el concepto de ciencia. Se insiste en que **la verdad no depende de quien la dice, sino de su valor intrínseco.** Allí se expresa: "No mires si que son profesores de filosofía son buenos o malos, sino fíjate en la filosofía misma".

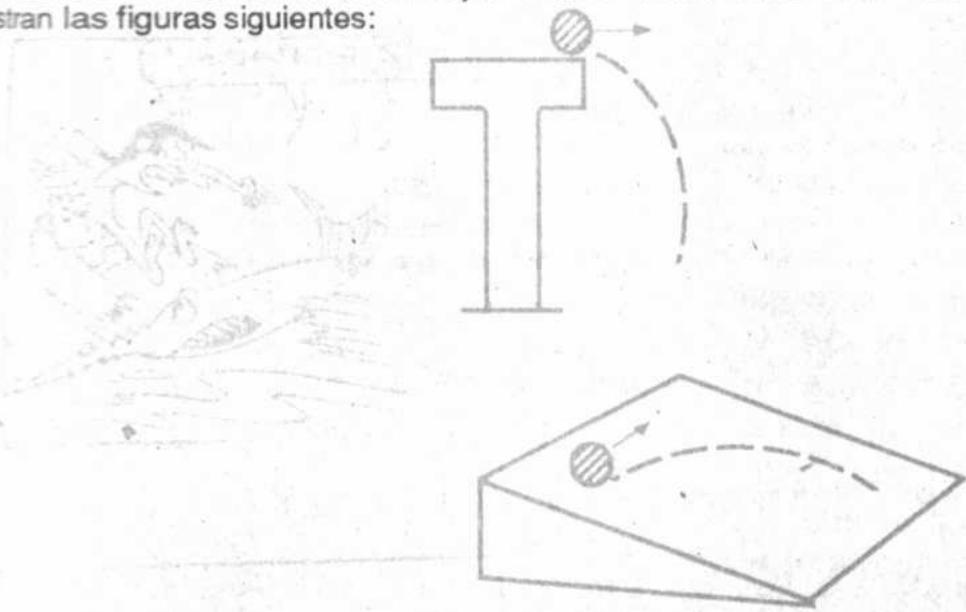
**Hípias Menor.-** Se advierte aquí el deseo de Platón de **una fundamentación más sólida para la moralidad y el conocimiento** que la expuesta por Sócrates. Se plantea la siguiente interrogante: "El que peca voluntariamente ¿Es mejor que el que peca involuntariamente?".

Continuaremos estas referencias en el próximo número. Allí veremos cómo Platón comienza a acercarse a **los postulados fundamentales de la filosofía.** (R.Z.S.)



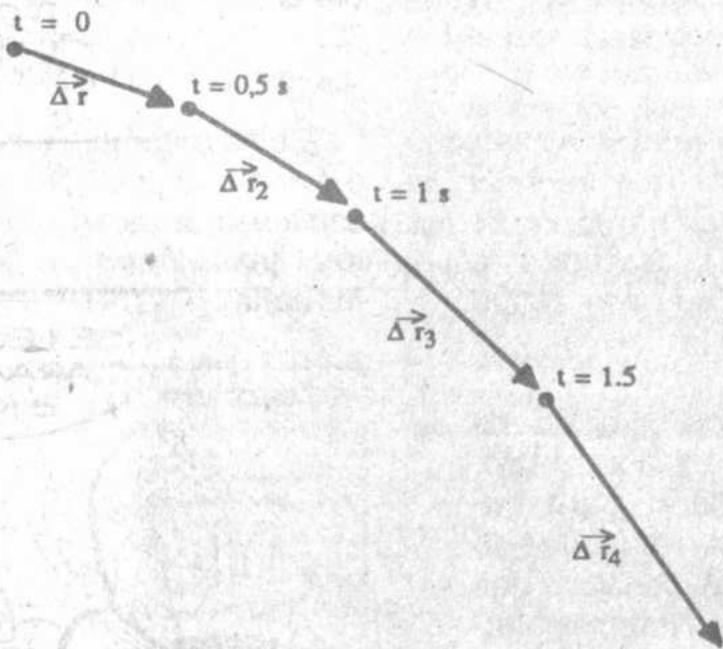
# Lanzamiento (I)

Al lanzar horizontalmente un objeto desde cierta altura, éste describe una trayectoria como la que muestran las figuras siguientes:

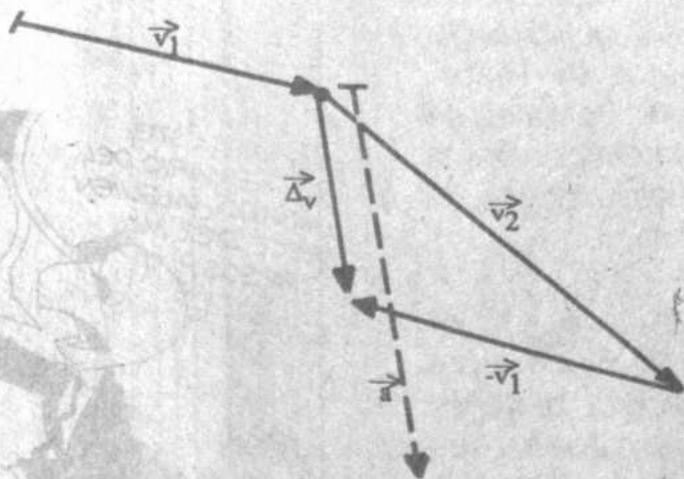


Supongamos entonces que mediante un sistema fotográfico se registra la posición de una bolita que se lanza sobre la superficie del plano inclinado indicado arriba.

La figura siguiente es una reproducción en tamaño natural de la fotografía de ese movimiento, en el que se han indicado los puntos por los que pasó la bolita en  $t = 0$ ,  $t = 0,5$  s,  $t = 1$  s;  $t = 1,5$  s. etc.



El vector  $\Delta \vec{r}_1$  (cuyo módulo es 2,1 cm.) representa el desplazamiento entre  $t = 0$  y  $t = 0,5$  s por lo que el vector velocidad  $\vec{v}_1 = \Delta \vec{r} / \Delta t$  es el que se ha dibujado en la siguiente figura.



Obsérvese que  $\vec{v}_1$  tiene la misma dirección que  $\Delta \vec{r}_1$  (es paralelo) y su módulo es igual a  $2,1 \text{ cm.} / 0,5 \text{ s} = 4,2 \text{ cm./s.}$

## Constitución de 1945 Gualberto Villarroel

El sucesor interino de Germán Busch en la presidencia fue el general Carlos Quintanilla quien entregó el mando al general **Enrique Peñaranda en abril de 1940** cuando éste fue elegido. Su gobierno fue un retroceso en el sentido que Busch había impulsado el avance, vale decir, en el **aspecto social**. Pero las fuerzas que habían colaborado con éste, no se dejaron avasallar después de la muerte de su líder. En la "Historia de Bolivia" de Vásquez, De Mesa y Gisbert se dice:

"La generación nueva que había colaborado con Busch comenzó a organizarse teniendo como plataforma el nacionalismo petrolero y formó el grupo "**Busch**" que fue apresado y confinado. Ese núcleo se reorganizó y más tarde constituyó el **Movimiento Nacionalista Revolucionario** con Víctor Paz Estenssoro, Carlos Montenegro, Walter Guevara Arce, Hernán Siles Zuazo, Augusto Céspedes, José Quadros Quiroga".

"A la par actuaba secretamente una logia de **militares jóvenes** de los cuales muchos estando prisioneros en el Paraguay concibieron la idea de un mejoramiento fundamental del país a base de fuerzas jóvenes y lejos de los vicios de los partidos tradicionales. Esta logia se llamaba "Razón de Patria" abreviada en la sigla "Radepa". **Estos militares jóvenes se pusieron de acuerdo con el Movimiento Nacionalista Revolucionario**".

Aquellos militares jóvenes dieron el golpe de diciembre de 1943 y establecieron en la presidencia al entonces mayor **Gualberto Villarroel**.

El nuevo gobierno debido a su **orientación nacionalista** tuvo grandes dificultades en su gestión debido a fuerzas reaccionarias. Los escollos fueron salvados con **medidas duras** de **represión** que no tardaron en debilitar el apoyo con que contaba. Esta situación se volvió con la intervención de los universitarios. En julio de 1946 culminó la crisis con una **matanza en la que cayó el propio Villarroel**. Su cadáver fue colgado en la plaza principal junto a los de otros miembros del gobierno.

En esta administración fue dictada la **Constitución de 1945** que establecía puntos más avanzados que la del General Busch. En sus disposiciones, se amplió el período presidencial a 6 años.

En este gobierno se **abolió el ponguero** (servidumbre gratis a un patrón).

Se estableció el "matrimonio de hecho" para decir que éste adquiriría carácter legal luego de una unión libre de dos años.

Se **facilitó la organización** tanto de obreros como de campesinos.



**GUALBERTO  
VILLARROEL  
PRESIDENTE  
DE LA  
REPUBLICA**

**(1943 - 1946)**

# Reducción de expresiones algebraicas

Reducir expresiones algebraicas, las contenidas en ellas se resuelven en orden:

potencias (cuadrados de binomios, cubos, cuadrados de multinomios,

multiplicaciones (monomios por multinomios por multinomios, etc.)

terminos (reducción de términos semejantes)

operaciones se pueden resolver simultáneamente sólo cuando son independientes una de otra, como en el caso siguiente:

Ejemplo 1

$$\begin{aligned} & (x + 3)(x - 2) + (x + 3)^2 - 2x(x + 5) \\ & - 2x + 3x - 6 + x^2 + 6x + 9 \\ & - 10x = -3x + 3 \end{aligned}$$

En el caso siguiente se debe respetar el orden indicado, pues en un solo término no se puede hacer más de una operación o una operación con dos elementos:

Ejemplo 2

$$3(x + 1)^2 - 4(x + 3)(x - 3) + 4x - 1$$

Se resuelven las multiplicaciones.

$$3x^2 + 6x + 3 - 4x^2 + 36 + 4x - 1$$

Se reducen términos semejantes y queda:

$$-x^2 + 10x + 38$$

Ejemplo 3

$$\begin{aligned} & (x + 1)(3x - 4) - (x + 2)^2 - 3(x - 1)(x + 3) \\ & = 6x^2 - 8x + 3x - 4 - (x^2 + 4x + 4) \\ & - 3(x^2 + 3x - x - 3) \\ & = 6x^2 - 8x + 3x - 4 - x^2 - 4x - 4 - 3x^2 \\ & - 9x + 3x + 9 \\ & = 2x^2 - 15x + 1 \end{aligned}$$

# DECIDASE

## Y AUMENTE SUS INGRESOS

ESTUDIANDO UNO DE LOS CURSOS DE HEMPHILL SCHOOLS



computación y programación **BASIC**



**INGLES**



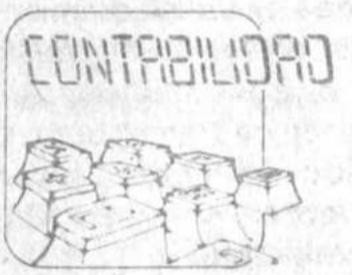
TV COLOR RADIO Y ELECTRONICA



**FOTOGRAFIA**



AIRE ACONDICIONADO REFRIGERACION Y ELECTRICIDAD



**CONTABILIDAD**



**FUERZA MOTRIZ DIESEL**



**MECANICA AUTOMOTRIZ**



Juan de la Riva, Esq. Loayza  
Edif. Alborada Local 1  
La Paz, Bolivia  
Tel.: 34-34-93

Obtenga informes gratuitos hoy mismo, envíe el cupón

Hemphill Schools Casilla 20763 La Paz, Bolivia

NOMBRE \_\_\_\_\_ EDAD \_\_\_\_\_

DOMICILIO \_\_\_\_\_

COL. \_\_\_\_\_ C.P. \_\_\_\_\_

POBLACION \_\_\_\_\_ EDO. \_\_\_\_\_

Envíeme información gratuita del curso de: \_\_\_\_\_

Mencione solo un curso  
SI USTED RESIDE EN U.S.A. ESCRIBA A: HEMPHILL SCHOOLS 510 SOUTH ALVARADO ST LOS ANGELES CA 90057 2998 U.S.A. O LLAME AL (213) 413-2415

# Introducción a la Programación de Microcomputadores

Lección 8 (II parte)

## Ejercicio, acerca de las decisiones

Se tienen 5 monedas de Bs. 0,50; una de ellas es falsa, pesa menos que las restantes pero aparentemente, son todas iguales. A través de un gráfico, represente el proceso para determinar cual es la moneda falsa. Denote las monedas por las letras A,B,C,D y E, y suponga que sólo cuenta con una balanza de un plato.

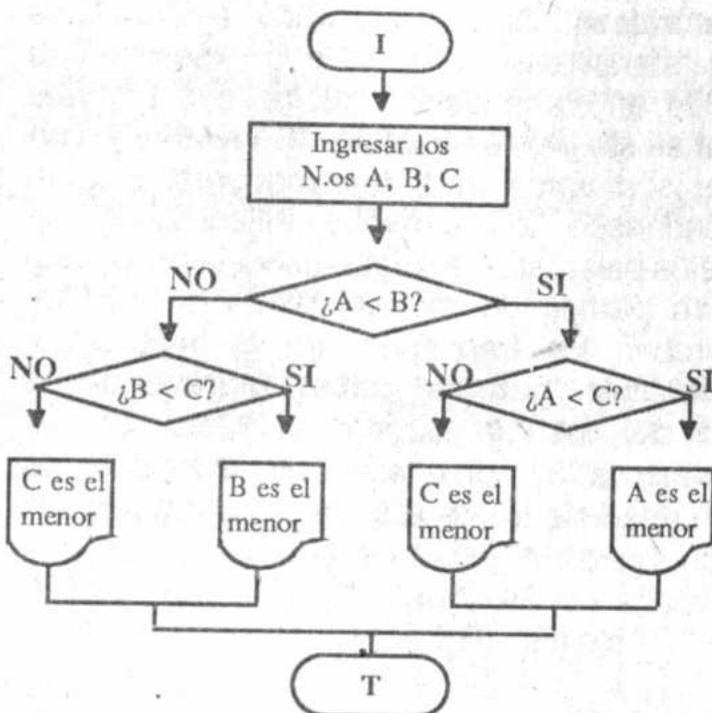
Es fácil apreciar que una pregunta no basta para controlar todas las alternativas posibles. Esta situación también se presenta al diseñar problemas computacionales, razón por la cual se explica a continuación:

### "IF" Unidades

El computador puede trabajar con programas que contemplen varias preguntas consecutivas. Un problema típico en el cual se puede apreciar esto es el de determinar el menor de tres números que se ingresen al teclado.

#### Ejemplo

### DIAGRAMA DE FLUJO



### PROGRAMA

```

10 PRINT "INGRESE TRES NUMEROS: A, B, C"
20 INPUT A, B, C
30 IF A < B THEN 70
40 IF B < C THEN PRINT B; "ES EL MENOR"
   GOTO 999
50 PRINT C; "ES EL MENOR"
60 GOTO 999
70 IF A < C THEN PRINT A; "ES EL MENOR"
   GOTO 999
80 PRINT C; "ES EL MENOR"
999 END
  
```

### RESULTADO

Primera ejecución	INGRESE TRES NUMEROS: A, B, C
	? 3, 7, 2
	2 ES EL MENOR
	READY
Segunda ejecución	INGRESE TRES NUMEROS: A, B, C
	? 0.5, -1, 8
	-1 ES EL MENOR
	READY

En la primera ejecución se advierte que se ingresaron los números 3,7 y 2 en las variables B y C. Siguiendo el esquema lógico presentado en el diagrama, se puede preguntar: ¿Es A menor que B?. Como la respuesta es positiva, se pasa a consultar: ¿Es A menor que C?, obteniéndose una respuesta negativa, por lo que se concluye que el valor de C es el menor de los tres números ingresados, en este caso es el 2.

## La pintura romántica inglesa



JOHN CONSTABLE, "EL VADO", NATIONAL GALLERY, LONDRES

papel importante en el movimiento que le cupo a la pintura inglesa.

En 1820 los pintores del continente fueron entusiasmados con el arte inglés del paisaje. Este dejó de ser el trasfondo de los cuadros para convertirse en motivo exclusivo. Los ingleses valoraron especialmente en artistas holandeses cuyas obras adornaban los castillos y palacios. A través del paisaje se reflejó la adhesión de estos hombres a las islas por la naturaleza. Recordemos además que para el romántico el paisaje no significa tanto la realidad como sino más precisamente, un estado de alma.

La acuarela que había alcanzado gran desarrollo acentuó el sentido de las medias tintas, la transparencia y la articulación de los elementos.

Entre los principales pintores ingleses destacan: William Turner (1775-1851) y John Constable (1776-1837).

William Turner se sentía llamado a realizar una síntesis de ideal clásico con el arte moderno. Es considerado por los críticos del arte como uno de los mejo-

res paisajistas de todos los tiempos, también se le incluye como precursor del impresionismo. Se le atribuyen influencias holandesas, del francés Lorrain y de la escuela veneciana en la etapa del colorido brillante y los intensos efectos lumínicos. Algunas de sus obras: "El naufragio", "El sol saliendo entre la niebla", "El golfo de Bails".

John Constable supo conseguir el efecto de la luz como emanada de la naturaleza. Delacroix calificó a Constable de "maravilloso". El año de la exposición de 1824 en París donde se incluían pinturas del artista inglés, escribió: "Constable y Turner son verdaderos reformadores. Han abandonado los caminos trillados de los viejos paisajistas. Nuestra escuela ha sacado gran partido de su ejemplo". Lo que admiraban los franceses era el hecho que Constable parecía saber aprisionar la luz del día. Un autor dice: "Constable introdujo la luz como elemento disociador de la superficie frente a la realidad topográfica del objeto". Algunas de sus obras son: "La catedral de Salisbury", "Pinares de Hampstead", "Arco Iris". (R.Z.S.)